

TRST - Na 4. strani
Prometna zapora do vključno četrta
Ukrep zaradi prekomernega onesnaženja zraka

TRST - Na 5. strani
Krvodajalcev več za 4,2%
Širi se solidarnost tudi med mladimi

FARA - Na 22. strani
34-letni Tunizijec tri leta v zapor
Izsiljeval je žensko z golim posnetkom

BRUSELJ - Dogovor kmetijskih ministrov Italije in Slovenije Židana in Martine

Komisija za čezmejni teran

PARIZ - Po napadih bolečina a tudi številne policijske racije

Evropa žaluje

Pariz okrepil zračne napade na IS v Siriji - V Bruslju dve aretaciji, toda 8. terorist je še na begu



PARIZ-BRUSELJ - Po Franciji in Evropi so se včeraj opoldne z minuto molka spomnili na žrtve petkovih terorističnih napadov v Parizu. Pariz je tudi napovedal okrepitev zračnih napadov na Islamsko državo v Siriji, ki je že napovedala nove napade na zaveznice Francije. Včeraj so se nadaljevale obsežne policijske racije tako v

Franciji kot v Belgiji, ki so prinesle nove aretacije in odkritja. Belgijske oblasti so dve osebi obtožile sodelovanja v aktivnostih teroristične skupine, domnevni osmi pariški morilec Salah Abdeslam pa je še na begu. Italijanska vlada pa namerava po napadih v Parizu povečati izdatke za varnostne ukrepe.

Na 2. strani

BRUSELJ - Slovenija in Italija se strinjata, da se lahko teran proizvaja samo na kraški planoti iz sorte refošk, in ustanovljata skupno delovno skupino, ki bo iskala pravno možnost za to, da se pod zaščito terana v Sloveniji vključi tudi 40 hektarjev kraške planote na italijanski strani.

Slovenski minister za kmetijstvo Dejan Židan se je včeraj ob robu zasedanja Sveta EU za kmetijstvo in ribištvo v Bruslju srečal z italijanskim kolegom Mauriziojem Martino. Ministra sta ocenila, da so odnosi med državama odlični, tudi na področju kmetijstva. »Italija in Slovenija se popolnoma strinjata, da se lahko teran proizvaja samo na kraški planoti,« nam je povedal minister Židan. Z Martino sta se dogovorila, da bosta državi ustanovili skupno delovno skupino, ki se bo prvič sestala 11. decembra letos in iskala pravno možnost za to, da se pod zaščito terana vključi tudi del Krasa, ki je v Italiji.

Na 26. strani

NOVA GORICA Obraz Evrope se spreminja, poti nazaj ni

NOVA GORICA - Sobotna javna razprava *Begunci med nami* je ponudila veliko odgovorov in vprašanj na problematiko, v kateri se je znašla Slovenija kot del Evrope in del koridorja, po katerem se begunci pomikajo proti boljšemu življenju. Razprava ni zaobšla tragičnega dogodka v Parizu in postavljanja ograje na slovensko-hrvaški meji. Kot pomemben vidik dogodka je treba izpostaviti seznanitev občinstva - le-to je malo dvorano novogoriškega kulturnega doma dodobra napolnilo - s težavami in dobri praksami v Gorici in Trstu.

Na 22. strani

Vito Potenza županski kandidat (s svojo listo)

Na 4. strani

20.000 evrov za slovenske šole v Gorici

Na 21. strani

Koprski župan ne verjame v drugi tir in povezavo s Trstom

Na 26. strani

V Kačni jami umrl

Italijan iz Divače

Na 26. strani

TRST, GORICA - Zahvalne slovesnosti slovenskih vernikov

V Trstu hvaležnica v znamenju okolja Na Goriškem tudi vaška praznovanja



VULKANIZERSTVO TAVČAR A&B

Zelo ugodno! Preizkusite nas!

Zapeljite v zimo z novimi pnevmatikami preizkušenih blagovnih znamk. Mi priporočamo, vi izberete!

V Sežani, cesta na Lenivce 51.

Informacije in naročila:
00386 (0) 51 340 697
ali
00386 (0) 5 7070 286
vulkanizerstvo@tavcar-ab.si
www.novaguma.si
www.tavcar-ab.si

Zelo ugodno! Preizkusite nas!

VULKANIZERSTVO TAVČAR A&B

Sant'Anna
Impresa Trasporti Funebri

TF Pogrebno podjetje
...v Trstu od leta 1908

Več kot stoletje nudimo pogrebne storitve in prevoze na tržaškem območju, v Italiji kot tudi v inozemstvu.

Devin-Nabrežina 166 - Trst
skorajšnje odprtje nasproti pokopališča v Nabrežini
Ul. Torrecianca 34
Ul. dell'Istria 129
Ul. degli Alpini 2 - Opčine
tel. 040 213356

Usluge na domu

EVROPA

Marko
Marinčič

marko.marinic@primorski.eu

Integracija
ni utopija

Sirsko-iraška kriza in propaganda Islamske države sta detonator, ki je vžgal razstrelivo, toda dinamit se je v Evropi kopolil že dolgo. Korenini islamskega radikalizma v evropskih predmestjih ne gre iskati v Raki, Mosulu in drugih trdnjavah kalifa al Bagdadija. Te korenine črpa jo sok v uporih, ki so pred nekaj leti zapalili pariško predmestja, kot je na teh straneh v nedeljo razlagal Mitja Volčič. Francija je upore zatrla, pod žerjavico pa sta še tlela frustracija in odpor. IS ponuja tem mladim možnost za maščevanje, ko jih nagovarja z zmesjo verskih dogm in obskurantizma pa tudi prefinjenih tehnik medijske manipulacije. Saj ni treba, da prepriča vse. Za potrebe režiserjev terorja je dovolj, da se s ka-lašnikovko in eksplozivom opasa vsak desetiški mlad musliman v Evropi. Kot smo videli v Parizu, lahko peščica fanatikov s streljanjem v množico povzroči strašno gorje.

Gotovo bo pomembno, kako se bo razpletalo dogajanje v Siriji. Skrajni čas je, da se svetovne velesile zedinijo najprej o politični strategiji za rešitev krize in šele nato, ker najbrž ne bo šlo drugače, kako s silo zatreti džihadiste. To pa še ne bo rešilo problemov sožitja v Evropi, ne s tu živječimi muslimani druge in tretje generacije, kot tudi s tistimi, ki prihajajo in bodo še prihajali, pa naj se obzidamo še s tako visokimi zidovi. Bodeča žica lahko ustavi človeka, tok zgodovine pa jo je še vselej pohodil.

Potrebna je nova kvaliteta sožitja, da se bomo lahko v Evropi vsi počutili doma, enakopravni in obogateni z različnostjo, obenem pa tudi varni. Utopija? Morda ne. V svetu je kar nekaj zgledov, celo v ZDA. Čeprav so v očeh islamistov najbolj osovražena država in sta orožje in nasilje močno razširjena, se v ZDA ni razvil islamski terorizem. Izjema je le bomba na bostonskem maratonu. 11. september je bil nekaj drugega, bil je napad od zunaj. Zakaj ta razlika z Evropo? Morda zato, ker so tam vsi priseljenci in se kot taki tudi obnašajo drug do drugega. ZDA se zdaleč niso paradiž. Črnski in latinski geti so prej pekel in v pekel so oboroženi najstniki spremenili marsikateri college. Socialne razlike in zapostavljenost so še večje kot v Evropi. Toda predsednik je črne polti, različne verske in etnične pripadnosti pa sprejete kot sestavni deli družbe. Iz Amerike radi posnemamo marsikaj, česar ne bi bilo treba. Morda bi lahko tudi kaj pozitivnega glede integracije različnosti.

ODMEVI - Od Pariza do Indije in Pakistana
Muslimani po svetu
obsojajo terorizem

PARIZ - Hollande: To je bil napad na Francijo, njene vrednote, francosko mladino in francoski način življenja

Žalovanje in racije

V Bruslju dva aretirana, Salah Abdeslam pa je še na begu - Italijanska vlada pa napoveduje nove ukrepe

PARIZ-BRUSELJ-RIM - Po Franciji in Evropi so se včeraj opoldne z minuto molka spomnili na žrtve petkovih terorističnih napadov v Parizu. Pariz je sicer napovedal okrepitev zračnih napadov na Islamsko državo v Siriji, ki je že napovedala nove napade na zaveznice Francije. Zunanji ministri EU so poudarili predanost ohranjanju evropskih načel in vrednot.

Francoski predsednik Francois Hollande je na skupnem zasедanju francoske narodne skupščine in senata dejal, da so bili petkovi teroristični napadi napad na Francijo, njene vrednote, francosko mladino in francoski način življenja. Zavzel se je tudi za sejo Varnostnega sveta Združenih narodov, na kateri bi sprejeli resolucijo proti IS. »Uničenje IS je naloga mednarodne skupnosti,« je ob tem dejal francoski predsednik. Pojasnil je tudi, da so bili napadi načrtovani v Siriji, pripravljeni v Belgiji in nato izpeljani v Franciji, pri tem pa so imeli napadalci pomoč tudi v sami Franciji.

Štirje od petih doslej identificiranih napadalcev so bili francoski državljani. Nacionalna fronta, ki nasprotuje priseljevanju, pa kljub temu evropsko migrantsko krizo izkorišča za pridobivanje podpore pred francoskimi regionalnimi volitvami, ki bodo 6. in 13. decembra.

Po krvavih napadih v Parizu so se včeraj nadaljevale obsežne policijske racije tako v Franciji kot v Belgiji, ki so prinesle nove aretacije in odkritja. Belgijske oblasti so dve osebi, ki sta bili aretirani po petkovih terorističnih napadih v Parizu, obtožile terorističnega dejanja in sodelovanja v aktivnostih teroristične skupine, so včeraj sporočili z belgijskega tožilstva. Pet oseb, ki so jih aretirali čez konec tedna v povezavi z napadi, pa so izpustili brez obtožb. Med njimi je tudi Mohamed Abdeslam, brat enega od samomorilskih napadalcev iz francoske prestolnice. Kot je pojasnila njegova odvetnica, ni več osumljen sodelovanja v napadih. Med drugim ima alibi za petek zvečer, ki dokazuje, da nikakor ni mogel sodelovati v napadih v Parizu. Mohamed je brat Ibrahima Abdeslama, ki se je v petek razstrelil pri kavarni na pariškem bulvarju Voltaire. Tudi tretji izmed bratov, Salah Abdeslam, velja za ključnega osumljenca v preiskavi napadov in je trenutno na begu. V bruseljski četrti Molenbeek, ki je znana kot trdnjava skrajnega islama, je včeraj potekala obsežna policijska operacija, katere cilj je bila prav aretacija Abdeslama.

Turčija je v zadnjem letu dni dvakrat Francijo opozorila na Omarja Ismaila Mostefajja, enega od identificiranih napadalcev, ki se je v petek razstrelil v Parizu, je včeraj povedal neimenovan turški vladni uradnik. Leta 2013 je Mostefai vstopil v Turčijo, a ni nobenih podatkov o njegovem odhodu, je pojasnil uradnik.

Po svetu so se še naprej vrstile obsojbe petkovih terorističnih napadov. Po Franciji in Evropi so se opoldne z minuto molka spomnili na žrtve petkovih terorističnih napadov v Parizu, ki so po zadnjih podatkih terjali 129 življenj. Poklon žrtvam so se z minuto molka pridružili tudi evropski voditelji na vrhu G20 na jugu Turčije in slovenski poslanci v DZ. V več evropskih državah je včeraj bil dan žalovanje. Na francoskih veleposlaništvih po svetu, tudi v Ljubljani, so bile odprte žalne knjige. V Ljubljani se je v žalno knjigo danes vpisal tudi premier Miro Cerar. Premier je zagotovil, da v Sloveniji ni razlogov za vznemirjanje, saj stopnja ogroženosti te dni ni povečana.

Italijanska vlada pa namerava po napadih v Parizu povečati izdatke za varnostne ukrepe. Premier Matteo Renzi načrtuje dodatno financiranje za okrepljeno navzočnost policije in vojske tako v Rimu kot drugod po državi. Med drugim naj bi v Italiji za večji nadzor uporabili brezpilotne letalnike in druga inovativna tehnološka sredstva. Okrepili naj bi nadzor zračnega prostora, letalske sile in varnostni strokovnjaki pa obenem delajo na sistemu, ki naj bi Rim zaščitil pred morebitnimi napadi z brezpilotniki.

Varnostne ukrepe na rimskih železniških postajah in letališčih ter okoli Vatikana so medtem že poosttrili. Turisti, ki želijo obiskati baziliko svetega Petra ali vatiškanske muzeje, so podvrženi strožjim kontrolam. Še ostrejši nadzor načrtujejo ob prihajajočem svetem oz. jubilejnem letu, ki se bo začelo 8. decembra. Italijanska vlada je zaradi tega že vpoklicala dodatnih 700 vojakov. Iz Italije so od začetka leta izgnali 55 domnevnih islamskih skrajnežev, možno pa je, da bo moralo spričo ostrejšega nadzora državo zapustiti še več ljudi, ki širijo fundamentalistično propagando. Notranje ministrstvo načrtuje poostrite nad-



Posebne enote belgijske policije med racijo v bruseljski četrti Molenbeek

ANSA

zora v zaporih, kjer obstaja nevarnost fundamentalistične propagande med muslimanskimi zaporniki. Nadzor naj bi izvajali nad zaporniki, ki so znani kot skrajneži. Italijanska policija sicer tudi nudi oporo francoski pri iskanju domnevnega terorista, ki je po napadih v Parizu na begu. Francoske oblasti namreč ne izključujejo možnosti, da bi Abdeslam Salah skušal pobegniti v Italijo.

Ruski predsednik Vladimir Putin je dejal, da je Rusija pripravljena podpreti boj sirske opozicije proti IS. Povedal je, da so

že navezali stik s sirske opozicije na bojišču, ki jih je prosila za letalsko podporo. IS je včeraj objavil nov videoposnetek, v katerem grozi z napadi na države, ki so zaveznice Francije v zračnih napadih na IS v Siriji in Iraku.

V Amnesty International so po napadih v Parizu poudarili, da ti ne smejo biti izgovor za to, da bi se države izognile svoji obveznosti po begunskem pravu, da zaščitijo ljudi, ki bežijo pred vojnami in preganjanjem. Resnično varnost je po njihovem mnenju mogoče doseči le skozi krepitev okvira človekovih pravic.

STA/M.M.

2500 MUSLIMANOV V TR

Skrbi jih

Abdelmajid Kinani: »To niso islamisti«

TRŽIČ - Za miroljubno in strpno sožitje različnih kultur in verstev so potrebni medsebojni spoštovanje in poznavanje, dialog, sposobnost prisluhniti sogovorniku, potrpljenje. O tem so prepričani predstavniki tržiške muslimanske skupnosti, združeni v mestnih organizacijah Barus Salam in Baltus Salat, ki imata svoja sedeža v Ul. Duca d'Aosta in Ul. Don Fanin. To je bilo navsezadnje njihovo stališče tudi po januarskem atentatu na sedežu satiričnega lista Charlie Hebdo, o katerem so spregovorili na večkulturnem srečanju, ki ga je takrat organizirala mestna uprava.

Tržiški muslimani, ki jih je okrog 2.500 in predstavljajo polovico vseh tujcev na Trziškem (skupno je tujcev že 20 odstotkov prebivalstva), nedvoumno obsojajo petkove pokole v Parizu.

»Vem, da ni dovolj obsojati,« pravi Maročan Abdelmajid Kinani, duhovni vodja muslimanov iz kulturnega



Muslimani proti džihadizmu. Levo pariški imam Hassan Chalghoumi je vodil ekumensko molitev pred koncertno dvorano Bataclan; desno množična demonstracija proti IS v Indiji (zgoraj) in žalovanje v Pakistanu

ANSA

vljenja

cije

ada bo povečala izdatke za varnost

POGOVOR - Evgen Bavčar
»Žalostno je, da človeštva prav nič ne izučí«



PARIZ - Filozofu in fotografu Evgenu Bavčarju, ki že 40 let živi med Slovenijo in Francijo, se ob petkovih terorističnih napadih IS v Parizu najbolj žalostno zdi, da človeštva prav nič ne izučí, »ne vojne, ne nič drugega«. Bavčar izredne razmere razume kot priložnost za nacionalno združitev, za nacionalno enotnost, česar bi se morali zavedati tudi v Sloveniji: »Mi nimamo še te državne enotnosti, prav tako nimamo izoblikovanega odnosa do pribežnikov oziroma migrantov. Še do Hrvatov nimamo izoblikovanega enotnega stališča.« Vselej ga moti, da človeštva prav nič ne izučí, »ne vojne, ne nič drugega«. Sicer ni želel soditi o francoski politiki, a meni, da ne sledi liniji francoskega generala Charlesa de Gaullea: »Po moje je bilo zgrešeno, da so se Francozi podali v Libijo, pa še marsikaj drugega.«

Bavčar se je v pogovoru za STA spominjal, da so v Franciji že pred leti pisali o muslimanskih duhovnikih - hodžah, ki so politično angažirani. V pariški pokrajini je po njegovih besedah že tedaj obstajalo 32 džamij, usmerjenih v fanatizem. »To ni nekaj novega, a vsi potihoma upajo, da bo bolje, a bolje ni.« Že njegov pokojni profesor na Sorboni je opozarjal, da islam ni doživel kriz, kot je bila reforma v krščanstvu ali hasidizem v judovstvu: »Oni niso doživeli takšnih notranjih revolucionarnih pretresov, da bi se modernizirali. Edina modernizacija je bila za časa Mustafe Kemala Atatürka v Turčiji.« Težavo vidi tudi v izobraževanju. V Franciji ni teoloških fakultet za islam. Povedal je, da v Franciji trenutno poteka debata o tem, da hodže ne bi več sprejemali iz Severne Afrike, odkoder prihajajo že profilirani, temveč jih v Franciji vzgajati v skladu s francosko laično oziroma humanistično tradicijo.

Ob 70. obletnici druge svetovne vojne Bavčarja moti tudi, da prihaja do različne obravnave žrtev: »Kot da bi bile ruske ali libanonske žrtve manj vredne od francoskih. Rusi so v letalski nesreči izgubili 224 ljudi,

ki so prav tako bili žrtve, a zato ne bodo ruske zastave projecirali na Eifflov stolp, tako kot so francosko v New Yorku.« Bavčarja ob vseh debatah, ki jih je sprožil petkov teroristični napad, najbolj pretrsejo izjave preživelih, v katere so teroristi kljub vsemu vcepili strah.

Bavčar poudarja, da obstaja občutna razlika med predhodnimi terorističnimi napadi in petkovim. Tako v primeru bombnih atentatov po Evropi kot v primeru pokola na časniku Charlie Hebdo so želeli morilci pobegniti. Tokrat pa so bili pripravljeni umreti: »To so mladi ljudje z opranimi možgani, prave kamikaze.« Opozoril je tudi na speče celice tovrstnih skrajnežev, ki se lahko prebudijo kjerkoli in kadarkoli.

Francija je bila velika zagovornica schengna, po petku pa je prvič po prvi svetovni vojni razglasila izredne razmere in zaprla meje. Kaj to pomeni za idejo odprtosti Evrope? Po mnenju Bavčarja je ta ideja ogrožena že nekaj časa. Povzel je besede De Gaullea, ki se je zavzemal za Evropo »od Atlantika do Urala«, Francija pa ni krenila po tej poti, saj bi morala vanjo vključiti tudi Rusijo: »Današnja Evropa sega od Atlantika do Atlantika. Je preveč ameriška in premalo evropska.«

Bavčar opozarja, da je terorizem evropski problem. Spomnil je na atentate v Madridu in Londonu pred leti: »Evropa je že tangirana. Sam mislim, da je tudi Slovenija v nevarnosti. Mogoče ne še zdaj, ker smo po svoje anonimni. Ko pa bo nekdo pomislil na to, da smo preko Nata ali po drugi poti angažirani proti muslimanom, lahko tudi mi mimogrede dobimo kakšno po glavi. Mislim, da Evropa spi pokonci in prav tako Slovenija.«

Bavčar, ki je tudi sam vojni invalid, je dejal, da je v celi zadevi morda edina pozitivna stvar, da bodo ljudje začeli razmišljati o vsem skupaj.

Maja Čehovin Korsika/STA

VRH G20 - Voditelji držav so se zbrali v Turčiji

Odločen in skupen boj proti terorizmu

Ob vrhu pomembno soočenje med predsednikoma ZDA in Rusije

Ob vrhu G20 sta se predsednika ZDA in Rusija Barack Obama in Vladimir Putin na štiri oči pogovarjala o krizi v Siriji. Opazovalci ocenjujejo, da so pariški atentati prispevali k zblizanju stališč o politični bodočnosti Sirije, kar je predpogoj za skupno učinkovito poseganje v boj proti džihadistom Islamske države

ANSA



ANTALY - Voditelji držav G20 so včeraj potrdili odločen skupni boj proti terorizmu, je ob koncu zasedanja v Antalyi povedal turški predsednik Recep Tayip Erdogan. Pozvali so tudi ostale države, naj se odzovejo na migrantsko krizo, ki ne zadeva le Evrope, ampak ves svet. »Voditelji G20 so se strinjali, da je treba pokazati našo odločenost v boju proti terorizmu,« je izpostavil Erdogan in dodal, da je to močno stališče eden najpomembnejših izidov dvodnevne vrha G20. Tudi nemška kanclerka Angela Merkel je izrazila prepričanje, da »smo močnejši od terorizma«.

Signali iz Antalye so močni in vzpodbudni. Krvavi napadi teroristične skupine Islamska država v Parizu so dvajseterico najpomembnejših držav sveta povezali kot še nikoli doslej; napovedano sodelovanje v boju proti terorizmu je najtesnejše od vzpostavitve skupine G20 pred sedmimi leti, še navaja dpa. V sklepnih izjavi je dvajseterica voditeljev tudi pozvala ostali svet, naj se odzove na migrantsko krizo in deli bremena, ki so povezana z njo. Erdogan je pri tem opozoril, da je rešitev migrantske krize možna le s politično rešitvijo vojne v Siriji. »Brez rešitve, s katero bi se strinjale vse strani v Siriji, ne bomo uspeli premagati problemov v regiji, niti ne terorizma,« je opozoril turški predsednik v zaključnem nagovoru. Dodal je, da se terorizma ne sme povezovati z nobeno vero, nacionalnostjo, civilizacijo ali etnično skupino. Pri tem je spomnil, da je Turčija v zadnjih letih gostila 2,5 milijona beguncev iz Iraka in Sirije, ki so po njegovih besedah prave žrtve nasilja. Zaradi zaskrbljenosti pred terorizmom ne bi smeli opustiti humanega reševanja migrantske krize.

Voditelji skupine G20 so v sklepnih izjavi obsodili tako zahrbtnen teroristični napad v Parizu minulih petek kot tudi napad v Ankari, v katerem je bilo 10. oktobra ubitih več kot sto ljudi. »Gre za ne-

sprejemljivo žalitev vsega človeštva,« so zapisali. Čeprav naj bi bila za oba napada odgovorna IS, pa ta skupina v izjavi ni posebej navedena. Napovedali so skupen boj proti financiranju aktivnosti teroristov, zlasti z deljenjem obveščevalnih podatkov, zaseganjem sredstev teroristov, kriminalizacijo sodelovanja s terorističnimi skupinami in podobnimi ukrepi.

Skupina G20 se je dogovorila za sodelovanje tudi na gospodarskih področjih. Opozorili so, da je globalna gospodarska rast neenakomerna in da še vedno ne izpolnjuje pričakovanj. Ponovno so podčrtali lanski cilj, da bi do leta 2018 povečevali bruto domači proizvod za dva odstotka glede na leto 2013. Trenutno so na tretjini poti. Izrazili so tudi željo po »več in kvalitetnejših službah«. Do leta 2025 želijo znižati delež mladih med brezposelnimi za 15 odstotkov. Skupina G20 je podprla tudi skupni načrt za boj proti davčnim utajam. Pozvali so h »globalno poštenemu in modernemu mednarodnemu davčnemu sistemu«, po katerem bi podjetja plačevala davke tam, kjer kujejo dobičke. Države naj bi tako okrepile izmenjavo podatkov na področju davkov in bančništva.

Države G20 pa so poudarile tudi cilj omejitve rasti globalne temperature na dve stopinji in podporo pravno zavezujočemu dogovoru, ki naj bi ga dosegli prihodnji mesec v Parizu. Dodale so, da mora podnebni sporazum pri tem razlikovati med bogatimi državami, ki so zgodovinsko odgovorne za segrevanje ozračja, in državami v razvoju, ki se bojijo, da bodo podnebni cilji zavrlili njihov razvoj.

Skupino G20 tvorijo Argentina, Avstralija, Brazilija, EU, Kanada, Kitajska, Francija, Indija, Indonezija, Italija, Japonska, Južna Afrika, Južna Koreja, Mehika, Nemčija, Rusija, Saudska Arabija, Turčija, Velika Britanija, ZDA.

TRŽIČU SI ŽELI SAMO ŽIVETI V MIRU

h predvsem za otroke

nci, so zločinci« - Muslimanski otroci so v teh dneh na šolah tarča verbalnih napadov



ABDELMAJID KINANI

BONAVENTURA

centra Darus salaam iz Ul. Duca d'Aosta. »Pariška morija je absurdna, to nima z islamom nič skupnega. Mi smo vedno obsojali ekstremizem. Sram nas je, da se to dogaja. Ne glede na to, ali se dogaja v Parizu ali na vojnih območjih Pakistana, Sirije in Kurdistanu. Islam nasilje obsoja, to je zločin zoper človeštvo.«

Imamu, ki je zaposlen v kmetijskem podjetju Benati v Škocjanu ob Soči, njegovi otroci pa obiskujejo šolo v

Pierisu, je še posebej pri srcu vprašanje sožitja in dialoga: »Pravi muslimani se ne morejo prepoznati v krutem in vsega obsojanja vrednem nasilju. Nepoznavanje islama škodi našim verskim načelom in je ovira na poti naših prizadevanj po pravi družbeni integraciji,« dodaja Abdelmajid Kinani. Naša želja je živeti v miru z drugimi. Že dolga leta živimo tukaj, tukaj delamo, naši otroci hodijo v tukajšnje šole. Ne smemo dovoliti, da nasilje in zavržen način razmišljanja, ki nima nič skupnega z našim načinom pojmovanja vere, izniči našo željo po družbeni integraciji. Islam v arabščini pomeni mir in spoštovanje drugega, ne glede na njegova verska in politična prepričanja.«

O avtorjih pariških pokolov ima Abdelmajid Kinani jasno stališče: »To so morilci. Hladnokrvno so ubili nedolžne ljudi. Slepo verjamejo ljudem, ki hočejo sprožiti versko vojno.«

Večina tržiških muslimanov prihaja iz Bangladeša, poleg njih so tu še Turki, Kurdi, Afričani, Makedonci. Tržiški imam je prepričan, da je v Italiji ozračje drugačno. »Tujci smo tukaj dobro sprejeti. Sam smo prišli, da bi svojim otrokom zagotovili boljše življenje. Kot vsi se srečujemo z vprašanji dela, vzdrževanjem družin, s plačevanjem najemnine. Nimamo ne moči ne časa, da bi se ukvarjali s čim drugim in želimo obdržati dobre odnose, čeprav vem, da se z vami premalo pogovarjamo,« je še povedal. Priznal je tudi, da je po pariškem pokolu zaznati večjo napetost. Zlasti na šolah. »Izrečene so bile težke besede na račun tujih otrok. Gre za posamične dogodke, ki pa otroke zaznamujejo. Vrnejo se domov in nas sprašujejo, zakaj so tarča napadov. Mi jih skušamo pomiriti, jim povemo, kako naj se v teh primerih obnašajo, a bo težko plavati proti toku, če se na šolah ozračje ne bo pomirilo.« Člani centra Darus



Salaam bi želeli navezati stik s šolskimi oblastmi, čutijo, da je potrebno med mladimi širiti resnico o »pravem islamu«, morda ob pomoči združenja Etra, s katerim že sodelujejo. »Ljudje nas morajo soditi po tem, kar smo in delamo, ne po tem kar delajo drugi. Skrbi nas predvsem za otroke. Želimo, da bi se jim nasmihala normalna prihodnost. Muslim, da si to želijo vsi, tudi Italijani.«

Naš sogovornik poudarja tudi še en vidik, ki je hočeš nočeš pereč za mnoge, to je varnostni vidik. »Naš cen-

ter je hkrati tudi opazovalnica. Smo v stalnem stiku s policijskimi oblastmi. Z njimi smo se srečali tudi v petek,« je razkril.

Podobno razmišlja tudi glasnik islamskega centra Baitus Salat Ali' Po-esal. »To kar se je zgodilo v Parizu, se tukaj ne more in ne bo zgodilo. V našem centru se soočamo prav s temi vprašanji s ciljem, da se prepreči nastajanje ekstremizmov in da se promovira sožitje.« Tržičane pa poziva, naj ne zmečejo vseh v isti koš.



ŽALOVANJE - Na Velikem trgu so v nedeljo počastili žrtve terorističnih atentatov

Pariz v naših srcih

Manifestacija pred francoskim konzulatom - Poziv k enotnosti



Levo: polaganje cvetja na pročelju stavbe s sedežem francoskega konzulata. Desno: podpis žalne knjige. Skrajno desno: francoska častna konzulka Christia Chiaruttini Leggeri in tržaški župan Roberto Cosolini med solidarnostno manifestacijo na Velikem trgu

FOTODAMJ@N



Približno tisoč ljudi je v nedeljo popoldne na Velikem trgu počastilo žrtve pariških atentatov, ki so padli pod streli oz. eksplozivom islamskih skrajnežev. Pred poslopjem s sedežem francoskega konzulata so se manifestacije, ki jo je priredila tržaška občinska uprava, udeležili številni občani, ki so želeli izraziti solidarnost s svojim žrtvam, obenem pa ogorčenost za napad, ki so ga že v mnogih označili za napad na človeštvo. Poglavito je, da ne prevlada strah in da se odločno postavimo po robu vsakemu skrajnežu, so med drugim povedali na manifestaciji.

Nenaden molk tisoč ljudi je legel na Veliki trg, ko je violinist Andrea Montessoro zaigral note francoske himne v spomin na žrtve pariških atentatov. Takrat so se ustavili vsi, od pouličnih umetnikov do zaposlenih v bližnjih javnih lokalih in predstavnikov javnih oblasti in politikov. Med temi so bili tržaški župan Roberto Cosolini in podžupanja Fabiana Martini ter številni levosredinski in desnosredinski občinski svetniki, pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat, predsednik Pokrajine Gorica Enrico Gherghetta, predsednica Dežele Furlanije-Juljske krajine Debora Serracchiani in podpredsednik deželne sveta Igor Gabrovce.

Ob predstavnikih javnih institucij so bili mnogi občani, tudi francoske narodnosti, ki so pred sedežem francoskega konzulata prižgali sveče, polagali cvetje in razna sporočila. Nekdo je na večjo lepenco zapisal *Paris tu es dans nos coeurs* oziroma Pariz v naših srcih. V mnogih so se včeraj v veži županstva tudi vpisali v žalno knjigo.

Francoska častna konzulka v Trstu Christia Chiaruttini Leggeri se je zahvalila »civilnemu Trstu, ki se je zoperstavil barbarstvu« in poudarila, da niso vsi muslimani teroristi, ampak nasprotno. Sicer je na prireditvi za mikrofon prvi stopil župan Cosolini in pozdravil Tržičane, ki so se odzvali na trenutek, ki je težak za vse. Cosolini je izrazil zaprepačenost zaradi atentatov in dodal, da je kljub vsem naporom neizogibno, da se mednarodna skupnost čuti manj varno. Zato so nujni ukrepi na mednarodni ravni, je dodal župan, medtem ko je deželna predsednica Serracchiani poudarila pomen dialoga in strpnosti. Evropa se mora spomniti svojih korenin in vrednot, na katerih je nastala in za katere so mnogi tudi umrli, je dejala Serracchiani, zato je potrebno, da Evropa nastopi enotno in se tudi skupaj z Rusijo vpraša, kakšen bo odslej odnos do Sirije in drugih držav na bližnjem vzhodu.

PREFEKTURA - Odbor za varnost razpravljal o varnostnih ukrepih

Poostren nadzor

Več policistov in kontrol na cesti, a zaenkrat ne bo posebnih enot - Pod drobnogledom pristanišče in francoske ustanove

Po terorističnih atentatih v Parizu so ostali varnostni ukrepi in kontrole na Tržaškem v bistvu nespremenjeni. V Trstu so namreč poostreli kontrole in nadzorovanje najbolj pomembnih točk že po januarskem napadu na uredništvo satiričnega časopisa Charlie Hebdo. Od takrat je ostalo stanje pripravljenosti dejanske vselej nespremenjeno, zaenkrat pa ga bodo nadgradili s pozornejšimi kontrolami v nekaterih točkah.

To je povedala vladna komisarka Francesca Adelaide Garufi, ki je včeraj popoldne predsedovala seji odbora za varnost na tržaški prefekturi. Srečanja so se udeležili tržaški župan Roberto



FRANCESCA ADELAIDE GARUFI

Cosolini, pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat in številni predstavniki sil javnega reda, ki so ponovno vzeli v pretres položaj po se-

stanku tehničnega varnostnega omizja v soboto, se pravi dan po atentatih.

Namen zasedanja odbora je bilo ugotoviti, ali so razlogi za poostreitev varnostnih ukrepov po nedavnih atentatih. Prefektnja je po srečanju povedala, da so veljavni ukrepi zaenkrat zadostni in so določili, da bodo vsekakor povečali število prometnih blokad in sploh kontrol na cesti, še zlasti na obmejnem območju oz. mejnih prehodih (namen je med drugim preprečiti morebiten promet orožja). Posebnih policijskih enot zaenkrat se ne bodo posluževali, pač pa bodo poostreli nadzor v tržaškem pristanišču.

NABREŽINA O praprovski anteni v komisiji za prozornost

O zloglasni anteni mobilne telefonije, ki jo je družba Wind pred tednom dni postavila v Praprotnu, bo **danes ob 9. uri** tekla beseda v devinsko-nabrežinski svetniški komisiji za prozornost, ki ji predseduje Massimo Romita. Slednji je sklical člane komisije in hkrati odgovorne občinskih služb za javna dela, za urbanistiko in javno premoženje, za občinske redarje ter njihove odgovorne odbornike, s katerimi bo preveril in preučil vse akte, s katerimi razpola Občina - od prošnji in dovoljenj do sporočil jusa oziroma odbora, ki nasprotuje anteni.

ONESNAŽEVANJE - V mestnem središču

Prometna zavora do vključno četrтка



Prometna zavora bo veljala še do četrтка

FOTODAMJ@N

Prometna zavora, ki jo je odredila tržaška občinska uprava v mestnem središču zaradi prekomerne onesnaženosti zraka, se bo nadaljevala do vključno četrтка, 19. novembra. Nizka oblačnost, megla in razmeroma vlažno ozračje, ki te dni kraljujejo nad Trstom, zadržujejo tudi drobne prašne delce PM10. Kot so pokazali podatki central deželne agencije za okolje Arpa, so njihove vrednosti v mestnem središču presegle zakonski prag - dnevno povprečje je 50 mikrogramov v kubičnem metru zraka. Občina Trst je zaradi tega odredila zavoro do sobote do včeraj, zdaj pa bo zavora trajala do četrтка, ravno tako vsak dan med 15. in 20. uro. Občinska uprava je ponovno povabila občane, da omejijo ogrevanje stanovanj.

OBČINSKE VOLITVE - Zapustil Svobodni Trst Vito Potenza županski kandidat z lastno listo

Na občinskih volitvah bo prihodnje leto formalno nastopil nov županski kandidat. To je bivši predsednik gibanja Svobodno ozemlje Vito Potenza, ki je zapustil gibanje in se bo predstavil s svojo občansko listo. Njeno ime bo lista Vito Potenza, tako županskega kandidata kot sodelavce in volilni program v desetih točkah pa bodo predstavili v kratkem.

Potenza je razložil, da »glede na zakonitost osnovanih tez za priznanje STO na osnovi mednarodnih pogodb, je zdaj nujno ugotoviti posameznika, ki bo spodbujal in ščitil tržaško posebnost«. Vloga župana je temeljnega pomena za ponovno ustanovitev statusa STO, kot to predvideva italijanski zakon št. 3054/52, ki ga moral novi župan izvajati, je dejal Potenza.

Potenza se torej ne namerava udeležiti primarnih volitev v občanski listi Liberazione Triestina-Tržaška osvoboditev, ki so jo predstavili v začetku maja. Ta lista je nastala pod okriljem Svobodnega ozemlja, ki mu je predsedoval ravno Potenza. Ta je listo predstavil javnosti skupaj s podpredsednikom Svobodnega ozemlja Andrejem Ruplom, ki je zdaj postal predsednik. Potenza je takrat predstavil tudi volilni program pod geslom Osvobodi-



VITO POTENZA

mo Trst, da zgradimo naš jutri, ki je bil razdeljen na več poglavij. Zdaj se je nekje zlomilo in se je Potenza odločil za samostojno kandidacijo, medtem ko bo lista Tržaška osvoboditev nadaljevala po svoji poti.

Na sodišču pa se je včeraj nadaljeval proces proti 17 pripadnikom gibanja Svobodni Trst, ki jih je javni tožilec Federico Frezza obtožil kaznivih dejanj nedovoljene manifestacije, ker so 10. februarja lani manifestirali pred vhodom v staro pristanišče. Odvetniki so tudi včeraj predložili nekaj prejudicialnih vprašanj, češ da italijanska država nima pristojnosti nad STO, zato tudi sodišče ni pristojno za sodbo. Obravnavo so zato ponovno preložili in se bo nadaljevala 29. februarja.



KMETIJSTVO - Danes ob 17. uri pri Briščkih predstavitev načrta za razvoj podeželja

Prednost investicijam in povezovanju kmetij

Načrt za obdobje 2014-2020 je vreden dobrih 296 milijonov evrov - Kmalu prvi razpisi

Skoraj tristo milijonov evrov v petih letih za investicije v razvoj kmetij, ekološko kmetovanje, območja z naravnimi omejitvami, zaščiteni območja, vzdrževanje ozemlja idr.. To vsebuje novi deželni načrt za razvoj podeželja, ki ga bodo ob navzočnosti deželnega odbornika za kmetijstvo Cristiana Shaurlija predstavili danes popoldne ob 17. uri v Domu Briščki, potem ko so ga bili že predstavili v Remanzaccu, Gradšcu, Sacileju in Tolmeču, v prihodnjih dneh pa ga bodo še v Avianu, Červinjanu in Codroipu.

Načrt, ki so ga v preteklih mesecih vzele pod drobnogled stanovske organizacije kmetovalcev, med katerimi je bila tudi Kmečka zveza, obsega obdobje med leti 2014 in 2020, dejansko pa gre za obdobje od letos do leta 2020. V tem obdobju bo Dežela Furlanija Julijska krajina dala na razpolago okoli 296 milijonov evrov (točneje 296.131.725) evropskih, državnih in deželnih sredstev za razpise, od katerih bo po besedah predstavnika Kmečke zveze Stefana Predana dobra tretjina namenjena investicijam v kmetije in gozdarska podjetja. Tako bo investicijam v kmetijske objekte namenjenih npr. dobrih 94 milijonov evrov, za razvijanje kmetij bo šlo 21,5 milijona, za temeljne storitve in obnovo vasi slabih 17 milijonov, za razvoj gozdnatih območij in izboljšavo rentabilnosti le-teh pa 24 milijonov evrov.

To pa še ni vse, saj načrt po Predanovih besedah predvideva še ukrepe za



Kmetovalci naj že zdaj začenejo razmišljati o projektih

FOTODAMJ@N

kmetij (6,9 milijona), tehnično pomoč (dobrih 10 milijonov) in sredstva iz programa Leader (dobrih 20 milijonov), medtem ko so olajšave za evropska za-

ščitena območja Natura 2000 »težka« le 1,5 milijona evrov.

Dežela bi rada po Predanovih besedah prvenstveno namenila investicije

za tiste projekte, na podlagi katerih bi prišlo do združevanja kmetij in oblikovanja t.i. verig, ki bi skrbele za povečanje proizvodnje, predelavo ter prodajo, trženje in promocijo proizvodov. Projektom, ki bi jih predstavile tako oblikovane verige, naj bi namenili kar dve tretjini vseh investicij, medtem ko bi tretjina šla projektom, ki bi jih predstavile posamezne kmetije. V teku leta naj bi prišlo do objave prvih razpisov, ki bi predvidevali predvsem sredstva za mlade kmetovalce, potem naj bi prišli na vrsto ukrepi za posamezne kmetije, v drugi polovici prihodnjega leta pa še razpisi za verige kmetij. Pri tem pa je pomembno, pravi Predan, da kmetovalci, ki so zainteresirani za prispevke, že zdaj začenejo razmišljati in pripravljati projekte o tem, kako nameravajo razvijati svojo kmetijo v prihodnjih treh oz. štirih letih, saj je podelitev prispevkov vezana ravno na predložitev omenjenih projektov. (iz)

4. POMOL - 52. pokrajinski dan krvodajalca

Krvodajalcev 4,2% več

Širi se solidarnost, tudi med mladimi - Zelo uspešna ponovna ureditev premične hemoteke na Tržaškem



ENNIO FURLANI

FOTODAMJ@N

Na nedeljskem 52. pokrajinskem dnevu krvodajalca na 4. pomolu, ki ga vsako leto prireja tržaško Združenje krvodajalcev ADS je bilo slišati nekaj spodbudnih novic. Na tržaško-goriškem območju se je v prvih devetih mesecih tekočega leta v primerjavi z istim obdobjem lani povečal odstotek krvodajalcev - prešteli so jih kar 4,2 odstotka več (lani 15.522, letos pa 16.173 enot krvi). Samo v tržaški pokrajini so v tem obdobju prešteli 479 enot krvi več kot lani (9116 v primerjavi z lanskimi 8637), je poudaril predsednik združenja Ennio Furlani. Zaslugo za porast naj bi imela zlasti ponovna ureditev premične hemoteke na Tržaškem, ki je poskrbela za kar 689 krvnih enot - vrečk.

Tudi poleti, ko običajno primanjkuje krvi, je bilo stanje letos pod kontrolo: v 4 pokrajinskih centrih (v glavni tržaški bolniš-



Udeleženci nedeljskega srečanja krvodajalcev

FOTODAMJ@N

nici, v Burlu, v Gorici in v Trziču) in v obeh premičnih hemotekah (v Trstu in Gorici) so v toplih poletnih mesecih prešteli 1375 enot krvi. Na prazniku so poudarili, da je pomembno v čimvečji meri širiti kulturo darovanja krvi zlasti med mladimi - univerzitetnimi študenti in dijaki višjih srednjih šol. V ta namen prireja združenje že 7 let zapored natečaj »za mlade in solidarnost«, ki je namenjen vsem šolam. Na univerzi pa je zelo dejavna skupina krvodajalcev, ki širi vrednote solidarnosti. Osemnajstletnikov, ki so prvič darovali kri, so letos prešteli 33.

ZERO PIXEL Ugo Borsatti drevi v kavarni San Marco



Ugo Borsatti s svojimi fotoaparati

Združenji Acquamarina in Officina Istantanea prirejata drevi v kavarni San Marco ob 19.45 v okviru festivala Fotografia Zero Pixel predstavitev knjige staroste tržaških fotografov Uga Borsatti-ja *Ugo e noi (Ugo in mi)*. Gre dejansko za fotokroniko tržaške zgodovine druge polovice 20. stoletja na 200 straneh in v 186 fotografijah. Od avtorjevi prisotnosti bo srečanje vodil Massimiliano Muner.



STEFANO PREDAN

ARHIV

biološko kmetovanje (7 milijonov), olajšave za območja z naravnimi omejitvami (40 milijonov), sodelovanje (14,3 milijona) in sredstva za t.i. agroklimate ukrepe za vzdrževanje teritorija (29 milijonov), med katerimi so npr. integrirano kmetovanje, reja starih živalskih pasem ali boljše koriščenje vode. Za investicije se bodo lahko zanimale tudi javne uprave, prav tako bodo namenjene tudi mladim, ki se začenejo ukvarjati s kmetijstvom. Med ostalimi postavkami gre omeniti npr. sredstva za prenos znanja in informiranje (5 milijonov), svetovanje, nadomeščanje in pomoč pri vodenju

PROJEKT AMALIA - Tommaseo

Literarni popoldan za starejše občane

Leta 1997 so si zdravstveno podjetje št.1, tržaška občina in podjetje Televita zamislili projekt Amalia - posebni telefon za preventivo samomorov oziroma samotnih smrti z zeleno številko 800544544. Starejši so prek te številke izvedeli, kaj vsega se zanje dogaja v tržaški pokrajini in predvsem, kako lahko koristijo določene ponudbe (gledališke, filmske in glasbene predstave, izleti, srečanja). Od ustanovitve do danes so v projekt vključili nad 4000 starejših in prešteli so nad 26.000 nujenih storitev. Število samotnih smrti se je zmanjšalo - če jih je bilo pred 15 leti celo 20 letno, jih je danes v povprečju »samo« 6 letno. Ker se tržaška populacija čedalje bolj stara, so tovrstne preventivne akcije dobrodošle, zlasti za zdravje, dobrobit ter zdravo in aktivno staranje.

V kavarni Tommaseo bo **danes ob 17. uri** literarni popoldan »z Amalio« oz. posvečen starejšim občanom.

DOM MADEMAR - Ob 16. uri

Svež zrak

Sistem proti neprijetnim vonjavam v prostorih

V tržaški zdravstveno-rezidenčni strukturi za starejše občane Mademar so pred časom nabavili sistem ONS - Odor Neutralizing System, ki nevtralizira neprijetne vonjave in osvežuje zrak v prostorih, kar nedvomno pripomore k boljšemu počutju gostov in zdravstvenih operatorjev.

Danes bo ob 16. uri dom Mademar obiskal Davide Fornasari, vodja podjetja E' cosi, ki si je zamislilo osvežilni sistem. Domu bo namreč podelil izkaznico Goccia ONS za dosegeno kakovost zraka. Za goste bodo obenem priredili posebno aromatsko »popotovanje« med vonjavami iz preteklosti (WellAir) - z eteričnimi olji iz biološke pridelave. Za goste doma bo to pravi praznik, ki se ga bodo udeležili tudi tržaški župan Roberto Cosolini in odbornika za socialna vprašanja Laura Famulari.

Zbežati ali umreti: pravica do azila danes

V okviru pobud, povezanih s fotografsko razstavo Danila De Marca Partizani drugačne Evrope, ki je odprta v Palači Gopčević, se bosta danes ob 17. uri deželni tajnik sindikata CGIL Franco Belci in predsednik Italijanskega solidarnostnega konzorcija na temo Zbežati ali umreti: pravica do zatočišča danes.

Fotografska razstava je odprta vsak dan (razen ob ponedeljkih) od 10. do 13. ure in od 16. do 19. ure, in sicer do 8. decembra.

Biologija oblike - od Aristotela do izvornih celic

Biologija oblike - od Aristotela do izvornih celic je naslov lectio magistralis, ki jo bo imel docent molekularne biologije Stefano Piccolo danes ob 11. uri v veliki dvorani poslopja M v Ul. Giorgieri 10.

Mesec francoskega filma

V okviru novembra, meseca francoskega dokumentarnega filma, bodo danes ob 20.45 na sedežu Alliance française na Trgu sv. Antona novega 2 predvajali film Versailles režiserja Pierra Schoellerja, ki je bil predstavljen leta 2008 na festivalu v Cannesu. V filmu igra tudi Gerard Depardieu. Večer bo predstavil Stefano Stiglich, operater Skupnosti San Martino al campo. Italijanski podnaslovi.

Knjiga o nasilju in mučenju

V kavarni San Marco v Ul. Battisti bo Roberto Settembre jutri predstavil knjigo Gridavano e piangevano. La tortura in italia: ciò che insegna Bolzanetto, ki je izšla lani pri založniku Einaudi. V njej je govor o dogodkih ob srečanju G8 julija 2001 v Genovi, in sicer v kasarni Bolzanetto, kjer je bilo na stotine ljudi podvrženih nasilju kar 43 predstavnikov policije. Začetek ob 18.30.

Poklon Pasoliniju

V tednu od 23. do 29. septembra se bo Stalno gledališče Furlanije-Julijske krajine v sodelovanju z Občino Trst, muzejem Revoltella, Deželo Furlanijo-Julijsko krajino, združenjem Cizerouno z vrsto srečanj in pobud spomnilo 40-letnice smrti italijanskega pisatelja in režiserja Pier Paola Pasolinija, ki jih bodo predstavili jutri.

Nočni nadzor nad javnimi lokali

Lokalna policija je v tednu od 9. do 15. novembra nadaljevala v nočnih urah z nadzorom nad javnimi lokali za zagotovitev miru v središču mesta. Opravila je 50 pregledov na 15 območjih in ugotovila le dve kršitvi zakonskih določil.

Priseljenci iz Bangladeša so se izdajali za mladoletne

Pretekli teden se je med številnimi priseljenci, ki se ta čas zglašajo na tržaški kvesturi, znašla tudi skupina devetih državljanov Bangladeša. V uradu za priseljence so se izdali za mladoletne. Policistom so se zazdeli starejši, zato so se odločili za zdravniško ekspertizo, iz katere je izhajalo, da so bili vsi že krepko polnoletni. Zaradi tega so jih prijavili sodnim oblastem, tržaška prefektura pa je odredila njihov izgon iz države.



CERKEV - V stolnici sv. Justa tradicionalna hvaležnica slovenskih vernikov

Negovanje okolja in duše kot prispevek k gradnji miru

Mašo je daroval nadškof Giampaolo Crepaldi - Darovi bodo namenjeni potrebnim

Skrb za skupni dom – Hvaljen, moj Gospod: pod tem geslom je v nedeljo popoldne v stolnici sv. Justa potekala tradicionalna maša hvaležnica slovenskih vernikov tržaške škofije. Slovenska hvaležnica se v tržaški stolnici daruje od leta 1981, ko je pokojni škof Lovrenc Bellomi v glavni cerkvi tržaške škofije ponovno vpeljal slovensko službo božjo, ki je od tistega leta dalje na sporedu enkrat na leto v novembru. To je priložnost, da se slovenski verniki zahvalijo za vsakoletni pridelek, ki je sad zemlje in človekove prizadevnosti, obenem je to tudi priložnost za srečanje slovenskega dela tržaške Cerkve s svojim škofom.

Rdeča nit letošnje hvaležnice je bila, kot je razvidno že iz gesla, skrb za okolje oz. stvarstvo v luči najnovejše okrožnice papeža Frančiška *Hvaljen, moj Gospod (Laudato si)*, kar je v svoji homiliji poudaril tudi nadškof Giam-



Darovi slovenskih vernikov, ki so se zbrali v stolnici, bodo namenjeni pomoči potrebnim

FOTODAMJ@N



sledično vodi k gradnji miru. Skratka, če negujemo tako stvarstvo kot lastno dušo, prispevamo k miru, kar je še posebej pomembno v teh dneh, ko smo bili priče krvavi seriji atentatov v Parizu, je opozoril nadškof Crepaldi, ki je, navezujoč se na besede papeža Frančiška, ta dejanja označil kot nečloveška in poudaril, da je krščanski Bog Bog ljubezni in odpuščanja.

Enega od viškov hvaležnice je prav gotovo predstavljal trenutek darovanja, ko so verniki pred oltar prinesli številne darove, predvsem poljščine, povrtnine, vino in olje ter druge tipične pridelke zlasti tržaškega Krasa in Brega, ki bodo namenjeni pomoči potrebnim, zato jih je prevzela škofijska Karitas. Drugače je mašo, ki se je je resnici na ljubo udeležilo manj vernikov kot ponavadi, spremljalo petje Združenega zbora Zveze cerkvenih pevskega zborov pod vodstvom Edija Raceta in ob orgelski spremljavi Tomaža Simčiča, pa tudi petje številnih članov Slovenske zamejske skavtske organizacije, ki so ob začetku in koncu slovesnosti ustvarili tudi slavnostni špalir. Hvaležnice se je udeležilo tudi več narodnih noš, z zvonika stolnice pa se je oglasila pesem zvonov po zaslugi dolinskih pritrkovalcev.

V tržaških domovih za nego in oskrbo se uvaja prvi program za olfaktorno nego

R.S.A. Mademar je primer dobre prakse na področju prizadevanj za udobje bolnikov. Z aplikacijo sistema ONS® zagotavljamo ustrezne higienske razmere in primerno psiho-socialno okolje. Gre za inovativni projekt na področju olfaktorne nege, ki je namenjen tudi sorodnikom bolnikov in operaterjem ter prestavlja nujno razvojno pot za vse domove, ki jim je pri srcu splošno dobro počutje.

MIRNO ŽIVLJENJE v gostoljubnem in prijaznem okolju – tudi v primeru hospitalizacije. Naši gostje so vključeni v projekt, ki temelji na vsakodnevem prizadevanju za izboljšanje kakovosti storitev.

Načelnim sklepom (končno) sledijo konkretne dejavnosti znotraj domov, kakršen je Mademar. Direktor Claudio Berlingiero se je zavzel za implementacijo tega projekta z najbolj inovativnimi storitvami, ki jih ponujajo vodilna podjetja na tem področju.

Dom Mademar je prvi v deželi Furlaniji – Julijski krajini uvedel sistem **ONS – Odor Neutralizing System®**, ki zagotavlja popolno nevtralizacijo vonjav in večjo higieno v prostorih, namenjenih nastanitvi in druženju.

DOBRO POČUTJE je namreč odvisno tudi od vonjav v prostoru. ONS® izniči organske usedline na površinah in posledično odpravlja vse neprijetne vonjave: to zagotavlja boljše pogoje bivanja gostom doma in njihovim sorodnikom, ki jim je pri srcu dobro počutje najdražjih.

ONS® JE PROIZVOD MADE IN ITALY – v Italiji sta ga namreč razvili in proizvedli podjetji E COSI in Archimede R&D iz Forlija v sodelovanju z Univerzo v Bologni.

ZAŠČITITI GOSTE in družinam dokazati, da nudimo kakovostno oskrbo, je za nas zelo pomembno. Dom ne sme biti le kraj, kjer spremljamo telesno zdravje bolnikov, ampak tudi prostor, kjer gojimo psihološke in kulturne vidike bivanja.

“Ob delu v različnih domovih smo prišli do spoznanja, kako zelo pomembno je izdelati ‘socialni projekt’. Človek lahko zavzame središčno vlogo v teh programih samo, če mu nudimo inovativne storitve, ki ne predstavljajo pretirane finančne obremenitve za posamezne domove,” meni Davide Fomasari, izvršni direktor podjetja E COSI.

“Z uporabo sistema ONS® smo izboljšali kakovost storitev in udobje v domovih ter izvedli učinkovite ukrepe na področju preventive v vseh najbolj rizičnih prostorih – in to s posebnim poudarkom na ekoloških in trajnostnih rešitvah,” pravi Marco Riboli, direktor podjetja Idealservice, ki se ukvarja s t.i. facility managementom.

“Menimo, da so doseženi rezultati odlični: gostje, obiskovalci in zaposleni se v prijetnem in zdravem okolju dobro počutijo, kar pozitivno vpliva na zaščito pred boleznimi in okužbami,” trdi Luigi Vazzoler, direktor podjetja Tecno Clean, ki se ukvarja s sistemskim čiščenjem in razkuževanjem zdravstvenih domov.

OB 15-LETNICI DELOVANJA DOMA bo MADEMAR danes (torek, 17. novembra) prejel potrdilo o kakovosti storitev “Goccia ONS”, ki potrjuje, da v prostorih ni neprijetnih vonjav in da je upravljanje s sistemom učinkovito. Ob tej priložnosti bomo predstavili tudi projekt WellAir: gre za aromaterapijo, namenjeno gostom, ki so jo posebej izdelali sodelavci laboratorija Examina v podjetju E COSI.

Z AROMATERAPIJO se dejansko zaključuje proces vzpostavitve sistema, ki zagotavlja popolno olfaktorno nego. Arome priključijo v zavest daljne spomine, kar gostom omogoča, da podoživljajo prijetne izkušnje in občutke. To dosežemo s posebnimi vonjavami, ki jih sproščajo eterična olja izključno ekološke pridelave.

– info: mondo-ons.it

ACLI IN OBČINA TRST - Sporazum

Spoznajmo evropske pobude za mlade

Na sedežu pokrajinskega združenja Acli v Trstu (Ul. sv. Frančiška 4/1) bodo danes ob 16. uri predstavniki Občine Trst in združenja Acli podpisali sporazum za promocijo pobud, ki jih Evropska unija ponuja mladim zlasti preko programa Erasmus+ in Evropske prostovoljne službe (EVS). Sporazum bosta podpisala podžupanja Fabiana Martini in predsednik pokrajinskega Acli Cristiano Cozzolino.

Sporazum se vključuje v dejavnosti, ki jih vodi informativni urad Europe Direct, ki deluje v okviru Občine Trst in že 15 let ponuja odlično priložnost za vse mlade, ki bi radi prevzeli dejavno vlogo v demokratični družbi in jih povezuje z Evropsko unijo. Več informacij na spletni strani www.retecivica.trieste.it/eud.



slovensko stalno gledališče
teatro stabile sloveno

glasbena
matica

sezona
2015/2016

Nedeljske glasbene matineeje v SSG

druga izvedba

22. novembra v Kulturnem domu v Trstu

PRVI KONCERT

Giovanni Mareggini, flavta
Marko Feri, kitara
spored: Ibert, Rodrigo, Strajnar, Merkuš

www.teaterssg.com



ONS®
ODOR NEUTRALIZING
SYSTEM

ECOSI

MADEMAR
Residenza Sanitaria
Assistenziale

IDEALSERVICE
energy & facility

tecno clean
laboratorio per un mondo più pulito



GLASBA - V Ul. Risorta četrto čezmejno srečanje mladinskih zborov

Uživanje ob petju in medsebojno spoznavanje

Sobotni koncert priredili ZCPZ in SP, oblikovali pa so ga štirje zbori



Čezmejno srečanje mladinskih zborov sta med drugimi sooblikovala vokalna skupina Bodeče Nežice (levo) in DPZ GŠ Koper

FOTODAMJ@N

Uživanje ob petju, a tudi izmenjava in vpogled v to, kaj delajo drugi. Vse to je pomenilo sobotno četrto čezmejno srečanje mladinskih zborov, ki sta ga zvečer v dvorani Marijinega doma v Ul. Risorta priredili Zveza cerkvenih pevskih zborov in Slovenska prosveta in je številnim poslušalcem nudil priložnost soočenja z različnimi koncertnimi programi, ki so kazali na raznolikost nastopajočih zborov.

Občinstvo in nastopajoče je s tremi pesmimi iz zakladnice duhovne ritmične glasbe pozdravil novoustanovljeni skavtski zbor, ki ga vodi Alenka Cergol in poleg katerega so koncertni spored oblikovali še trije sestavi. Iz Dobrle vasi na avstrijskem Koroškem je prišla sedemčlanska skupina Sweethearts, ki jo vodi Anna Pasterk, predstavila pa se je z raznolikim izborom šestih skladb, ki je segal od slovenske duhovne ritmične glasbe in umetniških skladb sprehodile skozi čas od renesančnih motetov preko romantike do sodobnih slovenskih in mednarodnih sakralnih in posvetnih del ter priredb ljudskih pesmi in črnih duhovnih.

Tako slovensko kot mednarodno je bil uglasen tudi koncertni spored petih pesmi mladinske vokalne skupine Bodeče Nežice z Vrha sv. Mihaela na Goriškem. Desetčlanski sestav, ki deluje dobro leto, predstavlja dejansko podmladek že uveljavljenega dekleškega zbora Bodeča Neža, prav tako ga vodi tudi dirigentka le-tega



Mateja Černic, medtem ko je sobotni večer sklenil nastop Dekliškega pevskega zbora Glasbene šole Koper. Tudi v tem primeru gre za sestav, ki je zrasel iz Mladinskega pevskega zbora Glasbene šole Koper in ga sestavlja nad dvajset deklet, tudi v tem primeru pa ga je vodila dolgoletna zborovodkinja Maja Cilenšek, ki je za to priložnost izbrala skladbe, ki so zaobjele obdobje od 16. stoletja do danes, pevke pa so se z izvedbo osmih skladb sprehodile skozi čas od renesančnih motetov preko romantike do sodobnih slovenskih in mednarodnih sakralnih in posvetnih del ter priredb ljudskih pesmi in črnih duhovnih.

Ob sporedu, ki ga je povezovala Sara Kos, pri klavirju pa je zbore spremljal Matjaž Zobec, sta pozdravno besedo podala Franc Vončina v imenu Marijinega doma in predsednik ZCPZ Marko Tavčar v imenu organizatorjev. Prav Tavčar je ta koncertna srečanja, ki so se pred nekaj leti začela v openskem Marijanišču in nadaljevala v cerkvah na Opčinah in v Štivanu, zdaj pa še v Ul. Risorta, označil za priložnost, da pride do izmenjave med zbori in dirigenti, ki ob takih dogodkih lahko prisluhnejo drugim zborom in spoznajo njihove dosežke.

OPČINE - Konec preteklega tedna v 87. letu starosti

Odšel je Dolfi Wilhelm

Bil je predstavnik generacije, ki je osebne koristi podredila javnim - Za tri mandate občinski, potem tudi pokrajinski svetnik

V teh časih politične krize, ko se širi občutek, da se politiki v vse večjem številu raje posvečajo lastnim koristim kot družbenemu blagostanju, da jim »imeti« pomeni veliko več kot »biti«, da vrednote poštenosti, pravičnosti in nesebičnosti izgubljajo pomen in postaja moralno vprašanje deveta briga, z neko tesnobo pokukam v preteklost, ko so te vrednote, skupaj z moralnim vprašanjem, prav gotovo pomenile nekaj več kot danes. Te misli so se mi pritisnile v nedeljo, ko me je dosegla vest, da je dan prej umrl Dolfi Wilhelm. Vest me je globoko užalostila, ker sem Dolfija dobro poznal in cenil, pa tudi zato, ker sem zaznal, da z njim odhaja delček tiste stvarnosti, ki je slonela na trdnjših in svetlejših idealih. Zame in za marsikoga, ki ga je poznal, je veljal kot zgled prav tistih vrednot, ki jih danes tako pogrešamo v političnih vrstah. Dolfi je bil predstavnik generacije, ki je osebne koristi podredila javnim, ki se je zavzelo in nesebično potegovala za resnični družbeni napredek.

Na Opčinah, pa tudi v širšem okolju, je Dolfi veljal za neomajen steber družbenopolitičnega dogajanja. Že v mladih letih



Dolfi Wilhelm

se je skupaj z bratom dvojčkom Rudijem posvetil aktivističnemu delu za rast lastne narodnostne in družbene skupnosti. Pri tem mu je bila v oporo naravna modrost in nadarjenost za razumevanje zapletenih družbenih in političnih mehanizmov ter življenja sploh in čeprav mu medvojna in po vojna usoda ni omogočila obiskovanja višjih šol, si je znal pridobiti veliko mero znanja, ki so ga visoko cenili tudi ljudje visokošolske izobrazbe.

Poklicno je z ženo Mariucio do upokojitve upravljal malo mlekaro sredi Opčin. Vsako jutro je dostavljal mleko družinam in tako vsak dan obredel celo vas. Prosti čas pa je posvetil javnemu udejstvovanju in kmalu je dosegel pomembna mesta v vodstvenih organih nekdanje KPI. Leta 1961 je bil izvoljen v tržaški občinski svet ter v njem prebil kar tri mandatne dobe za skupnih osemnajst let, nakar je bil leta 1980 izvoljen v pokrajinski svet (njegovo poslanstvo je nadaljevala kasneje kot pokrajinska odbornica hči Marina; druga hči Danijela pa poučuje na slovenski šoli) ter hkrati v vzhodnokraški rajonski svet.

Mimo službenih obveznosti in političnih zadolžitve je skupaj z bratom dvojčkom vodil še vrsto drugih dejavnosti, od gradnje Doma Bardina, do razdeljevanja komunističnega tiska ter prirejanja praznikov tiska. Po drugi strani bi ne bilo za druge Štajbce za gradnjo ljudskih stanovanj na Opčinah, ki je omogočila številnim mladim družinam, da so prišle do stanovanja, če bi ne bilo Dolfija, ki je ogromen del svoje politične angažiranosti nesebično in požrtvovalno posvetil problematiki

Razpis natečaja visokošolskega sklada

Sergij Tončič

Slovenski visokošolski sklad Sergij Tončič razpisuje natečaj za dodelitev štipendij in podpor za akademsko leto 2015/2016. Prijavijo se lahko študenti in študentke, ki imajo stalno bivališče ali so rojeni v Furlaniji-Juljski krajini ter se izobražujejo po dodiplomskih ali podiplomskih visokošolskih programih. Sklad sprejema vloge do 20. novembra 2015 na sedežu (Ul. Ginastica 72, 34142 Trst). Podrobnejši pogoji razpisa so objavljeni na spletni strani sklada (www.sklad-toncic.org).

Staviš, da izgubim?

Naslov današnjega srečanja v dvorani mestnega naravoslovnega muzeja v Ul. Tominz 4 je hazardersko matematičen: Staviš, da izgubim? Matematika v hazardnih igrah. O stavah, hazardnih igrah in vsemu, kar slednje prinaša, bo govoril matematik Giorgio Dendi, svetovni prvak na olimpijskih igrah v matematiki iz leta 2000 v Parizu. Predavatelj bo na podlagi logičnih izvajanj z matematično natančnostjo verjetnostnih računov nakazal kakšna prihodnost čaka ljudi, ki se strastno predajajo hazardnim igram in igram na srečo. Začetek ob 18. uri

Evropska vojska za skupno obrambo?

Krožek za kulturo in umetnost prireja danes ob 17. uri v konferenčni dvorani državne knjižnice Stelio Crise srečanje s prof. Sergiom Pistonejem s turinske univerze na temo Evropska vojska za skupno obrambo: prihodnji korak v procesu integracije?

Nafta in hladna vojna

V okviru ciklusa srečanj na temo Energija, družba in okolje med preteklostjo sedanjostjo in prihodnostjo bo jutri ob 18. uri v dvorani Narodnega doma v Ul. Filzi 14 Georg Meyr, profesor zgodovine mednarodnih odnosov na oddelku za politične in socialne vede tržaške univerze govoril o Nafti in hladni vojni.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 17. novembra 2015

GREGOR

Sonce vzide ob 7.06 in zatone ob 16.33
- Dolžina dneva 9.27 - Luna vzide ob 11.39 in zatone ob 21.52.

Jutri, SREDA, 18. novembra 2015

ROMAN

VREME VČERAJ: temperatura zraka 13,1 stopinje C, zračni tlak 1018,1 mb ustaljen, vlaga 83-odstotna, veter 1 km na uro jugovzhodnik, nebo rahlo pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 15,9 stopinje C.

Lekarne

Do nedelje, 22. novembra 2015:

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in
od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Capo di piazza Mons. Santin 2 - 040 365840, Ul. Commerciale 21 - 040 421121, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Opčine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Capo di piazza Mons. Santin 2, Ul. Commerciale 21, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Ospedale 8 - 040 767391.
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Izleti

TS360, v sodelovanju z založbama Mladika in ZTT, prireja avtobusni izlet na 31. slovenski knjižni sejem v sredo, 25. novembra. Odhod s Trga Oberdan ob 9.00, ob 9.20 z Opčin (bivša Lj. banka), povratek v Trst okrog 17.30. Info in prijave na tel. št. 040-363494.

UNINT - Šola Umetnosti (MFU-Kulturni dom Ferriz Olivares) vabi v nedeljo, 29. novembra, na vodeni ogled razstave »Metamorfoza genija - El Greco« v Trevisu z Leonardom Calvom. Info na tel. št. 338-3476253.

KRU.T - zaključuje se vpisovanje na izlet od 5. do 8. decembra v predpraznično Prago, stično mesto vzhodnega in zahodnega sveta. Program in prijave na sedežu Krut-a, Ul. Cicero- ne 8 (2. nadstropje), tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

KAM NA SILVESTROVANJE? SKD Drago Bojan - Gabrovec organizira od 31. decembra do 3. januarja, novoletno potepanje v Lovranu pri Opatiji. Info in vpis



Popolni izidi v formatu pdf na naši spletni strani

www.primorski.eu

Dušan Kalc



Turistične kmetije

AGRITURIZEM ŠTOLFA

SALEŽ 46 je odprt vsak dan do 22. novembra.

Tel. 040-229439



Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. št. 040-208375. **OSMICA** je odprta pri Škerku v Praprothu. Tel. št.: 040-200156.

RENZO TAVČAR je odprl osmico v Repnu 42. Tel. št.: 040-327135 ali 338-3916147.

VASILIJ PIPAN je odprl osmico v Mavhinjah. Vabljeni! Tel. št. 040-299453.



Mali oglasi

GOSPA Z IZKUŠNJAMI in priporočilom išče delo kot negovalka starejše osebe 24 ur dnevno. Tel. št.: 00386-40637800 ali 00386-31349125.

IZPRAZNUJEM hiše, stanovanja, kleti, podstrešja in poslovne prostore. Popraviljam pohištvo, peči na drva in pelete ter kamine. Tel. št.: 340-2719034.

POSOJAM NA DOM napravo za merjenje radona v stanovanju in kletih. Tel. št.: 339-8201250.

PRODAM 2 cisterni iz nerjavečega jekla, 390 litrov vsaka - na olje. Cena po dogovoru. Tel. št.: 0039 333-1597015.

PRODAM 4 zimske gume yokohama 165-70R-14 po dobri ceni. Tel. št. 340-6106716.

PRODAM zimske gume z jeklenimi platišči za vozila renault - goodyear ultragrip7+ 195/65R15 po ugodni ceni. Tel. št.: 338-2105138.

STANOVANJE v Sosljanu, delno opremljeno, 90 kv.m., 3. nadstropje brez dvigala, damo v najem za 800,00 evrov s stroški. Tel. št.: 349-6475943.

STANOVANJE, Ul. Matteotti (TS), delno opremljeno, 50 kv.m., zadnje nadstropje z dvigalom, dajemo v najem za 400,00 evrov (stroški posebej). Tel. št.: 338-1464643.

V PREBENEGU imamo tri psičke majhne rasti. Ljubitelji naj se oglasio na tel. št.: 040-213855, 040-213821.

ZANESLJIVA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica (kuhanje, likanje, čiščenje), kot negovalka starejših oseb ali varuška. Tel. št.: 00386-31409423.

ZANESLJIVA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica (tudi likanje) ali kot negovalka starejših oseb, 24 ur dnevno. Tel. št.: 347-8601614.



Čestitke

Draga MAGDA, če ti je prijetno ali ne, ti vedno zasmeyeš se! Da bi bila še naprej tako vesela in pogumna kot doslej, to ti želi od srca tvoja prijateljica Tiziana.



Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.40, 21.30 »007 Spectre«.

ARISTON - 17.00, 19.00, 21.00 »Rams - Storia di due fratelli e otto pecore«.

CINEMA DEI FABBRI - 16.30, 21.00 »Izbor nemških kratkometražnih filmov, nominiranih za oskarja«; 18.30 »Il prezzo della gloria«.

FELLINI - 16.40 »Giotto l'amico dei pingui«; 18.20 »Tutto può accadere a Broadway«; 22.10 »Alaska«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.20, 20.00, 22.10 »Il segreto dei suoi occhi«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.15, 20.20, 22.00 »45 anni«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.40, 18.50, 21.10 »By the sea«.

KOPER - PLANET TUŠ - 20.40 »Do konca - Makedonska zgodba«; 19.50 »Družina v najem«; 15.30, 17.50 »Hotel Transilvanija 2 (sinhr.)«; 16.00 »Hotel Transilvanija 2 (sinhr.) 3D«; 18.30 »Skavti proti zombijem«; 15.30, 17.15, 18.00, 19.00, 20.00, 20.30, 21.00 »Spec-

tre«; 15.40, 16.15 »Ups! Noe je odšel...«; 17.10 »Ups! Noe je odšel...3D«; 18.10 »Zadnji lovec na čarovnice«.

NAZIONALE - 17.40, 20.30 »007 Spectre«; 16.40, 18.10 »Snoopy and Friends - Il film dei Peanuts«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Pan - Viaggio sull' isola che non c'è«; 16.30, 20.00 »Matrimonio al sud«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Gli ultimi saranno ultimi«; 18.10, 20.00, 22.00 »Premonition«; 20.00, 21.45 »La tomba delle lucciole«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 15.50, 17.40, 18.45, 20.50, 21.40 »007 Spectre«; 16.00 »Snoopy and Friends - Il film dei Peanuts«; 17.55 »Belli di papà«; 20.00, 22.10 »Matrimonio al sud«; 18.00, 20.05, 22.10 »Gli ultimi saranno ultimi«; 15.50, 21.30 »Premonitions«; 16.40, 21.45 »Il segreto dei suoi occhi«; 16.40, 19.00, 21.20 »Pan - Viaggio sull' isola che non c'è«; 19.15 »Lo stagista inaspettato«; 16.25, 19.00 »Amici miei«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.40, 20.30 »007 Spectre«; Dvorana 2: 17.30 »Snoopy and Friends - Il film dei Peanuts«; 19.50, 22.15 »Il segreto dei suoi occhi«; Dvorana 3: 17.15, 19.50 »Pan - Viaggio sull' isola che non c'è«; 22.00 »007 Spectre«; Dvorana 4: 17.45 »Gli ultimi saranno ultimi«; 20.00, 21.45 »Matrimonio al sud«; Dvorana 5: 18.15, 20.20 »Rams - Storia di due fratelli e otto pecore«; 22.10 »Gli ultimi saranno ultimi«.



Šolske vesti

SLOVENSKI VISOKOŠOLSKI SKLAD SERGIJ TONČIČ razpisuje natečaj za dodelitev štipendij in podpor za akademsko l. 2015/16. Prijavijo se lahko študenti in študentke, ki imajo stalno bivališče ali so rojeni v FJK ter se izobražujejo po diplomskih ali podiplomskih visokošolskih programih. Vloge do 20. novembra v Ul. Ginnastica 72. Pogoji razpisa na www.skladtoncic.org.

URAD ZA IZOBRAŽEVANJE IN ŠOL-SKE STORITVE sporoča, da je zaradi izčrpanja lestvice za š.l. 2015/16 v občinskih otroških jasli v Dolini, ponovno odprl vpisovanja za slovenski in italijanski oddelek. Informacije in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it. na tel. št. 340-2741920 (Mirela).



Obvestila

KMEČKA ZVEZA obvešča člane in kmetovalce, da so v teku srečanja, ki jih prireja Dežela FJK za predstavitev novega Programa razvoja podeželja (PRP) za obdobje 2014/20: danes, 17. novembra, ob 17.00 v Briščikih (KRD Dom Briščiki); 19. novembra, ob 19.00 v Avianu; 23. novembra, ob 17.00 v Cervignanu in 24. novembra, ob 10.30 v Codroipu.

OBČINA ZGONIK vabi danes, 17. novembra, od 17. do 19. ure v prostore KRD Dom Briščiki, na predstavitev programov za razvoj podeželja (PSR) 2014-20.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA vabi predstavnike vasi, da se udeležijo prvega sestanka, ki bo danes, 17. novembra, ob 20.30 v domu Brdina.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 17. novembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah, redna pevska vaja. V nedeljo, 22. novembra, ob 18. uri koncert v telovadnici v Sovodnjah (ob 15. uri odhod avtobusa s Padrič). V torek, 24. novembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah, redna pevska vaja. V sredo, 25. novembra, ob 20.45 seja odbora.

AGRARNA SKUPNOST JUSOV-SRENJ vabi predsednike upravnega in nadzornega odbora Jusov-Srenj v Tržaški pokrajini na sejo glavnega odbora, ki se bo odvijala v sredo, 18. novembra, ob 20.00 v sejni dvorani Mirka Špacapana na sedežu na Padričah.

JUS TREBČE obvešča člane in vaščane, da sprejema prošnje za nabiranje suhljadi na juserskih površinah KO Trebče v sezoni 2015/16 v sredo, 18. novembra, od 17. do 19. ure v Hiški u'd Ljenčnice v Trebčah.

KD TINA MODOTTI vabi v sredo, 18. no-

vembra, ob 20. uri v Ljudski dom na Pončani na srečanje na temo Ameriška protizgodovina: »Amerika pred Kolumbom, okolje, državljanska vojna, indijanski odpor in železnice«.

OBČINA ZGONIK, v sodelovanju s karabinjersko postajo iz Devinščine, prireja v sredo, 18. novembra, ob 16.00 v dvorani občinskega sveta v Zgoniku, srečanje o varnosti občanov. Vabljeni! **DAVNJI URAD OBČINE DOLINA** obvešča, da bo v četrtek, 19. novembra, zaradi izpopolnjevalnega tečaja urad za davke zaprt.

KD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, prireja v četrtek, 19. novembra, od 18. ure dalje tečaj za predjedi. Vodila bo Nerina Ferfoggia. Info na tel. 040-415797 ali 331-1255035.

KRU.T vabi člane in prijatelje na voden ogled Kleine Berlin na Ul. F. Severo v četrtek, 19. novembra, ob 15. uri. Zbirno mesto ob 14.45 v pritlični veži društva na Ul. Cicerone 8. Obvezna predhodna prijava in informacije na sedežu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

ODDELEK ZA MLADE BRALCE NŠK vabi na srečanje s pravilčno gostjo, ki bo v četrtek, 19. novembra, ob 16.30 v prostorih Narodnega doma, Ul. Filzi 14. Pravljico bo podala profesorica in stara mama Majda Mihačič. Glasbeno dobrodošlico bo na saksofon zaigral Erik Piščanc iz razreda prof. Marka Štoke. **STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE** - Krožek občine Dolina vabi člane in simpatizerje v četrtek, 19. novembra, ob 18. uri v dvorano v l. nadstropju gledališča F. Prešeren v Boljuncu na aktiv in včlanjevanje.

VINCENCIJEVA KONFERENCA vabi na obisk doma Fundacije Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin v Ul. Valussi 5, kjer bodo radi sprejeli otroška in ženska oblačila, igrače in potrebščine za šolo. Zbirno mesto pred cerkvijo v Ul. Rossetti 48 v četrtek, 19. novembra, ob 10. uri. Info na tel. 347-5469662 (Ivica).

OBČINA DOLINA za ovrednotenje Naravnega Rezervata doline Glinščice, organizira v nedeljo, 22. novembra, zadnji brezplačni vodeni izlet ciklusa »Jesen v dolini Glinščice 2015: V odkrivanju doline Glinščice«. Trajanje približno 3 ure. Namenjeno družinam in otrokom starejšim od 8 let. Zbirališče ob 9. uri v sprejemnem centru doline Glinščice v Boljuncu. Info in prijave do petka, 20. novembra, na: info@riservalalosandra-glinscica.it, tel. št. 040-8329237 (pon.-pet. 9.00-13.00)

50-LETNIKI Z BREGA organiziramo večerjo v soboto, 28. novembra. Vpisovanje do sobote, 21. novembra, v cvetličarni v Boljuncu.

DELAVNICA SOMATSKEGA GIBANJA - SKD Igo Gruden obvešča, da bo v nedeljo, 22. novembra, potekala triurna delavnica pod vodstvom priznanega fizioterapevta Aleša Ernsta. Pričetek ob 15. uri v prostorih KD I. Gruden v Nabrežini. Število mest je omejeno. Predhodni vpis na tel. 349-6483822 (Mileva).

OBČINA ZGONIK obvešča, da so brezplačno na razpolago prostori v občinski stavbi za fotografske in slikarske razstave. Prošnje (kratki življenjepis, predstavitev razstave in fotografija o predlagani razstavi) sprejme na segreteria@com-sgonico.regione.fvg.it ali pa na občinskem vložišču do 23. novembra, do 12. ure.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Deželnega sveta, da bo seja v ponedeljek, 23. novembra, ob 19. uri na sedežu SKD Igo Gruden, Nabrežina 89.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi svoje člane na društveno večerjo, ki bo v soboto, 28. novembra, ob 19.30 v Saležu št. 108. Obvezna prijava v tajništvo društva najkasneje do srede, 25. novembra. **40-LETNIKI** s Tržaškega, združite se! Če na tvojem rojstnem listu je zapisana letnica 1975 in če si pozabil, kdo so tvoji sovrstniki, pridi na večerjo, ki bo v petek, 27. novembra, ob 19.30 v restavraciji v Repnu. Potrdi svojo prisotnost z imenom in tel. št. na 40letniki@gmail.com.

35-LETNIKI se bomo zbrali v soboto, 28. novembra, v Repnu. Informacije na tel. št.: 339-8243934 (Marko), 340-5937718 (Sara) in 345-0934730 (Kristjan).

REVIJA OTROŠKIH IN MLADINSKIH PLESNIH SKUPIN ZSKD »Do svobodnega giba« bo v soboto, 28. novembra, ob 17. uri v Prosvetnem domu na Opčinah.

ZSKD obvešča včlanjene zборе, da je na www.zpzp.si objavljena elektronska prijavnica na 47. revijo Primorska poje 2016. Prijava možna do vključno 4. decembra.

KNJIŽNICA BORISA PAHORJA v Kulturnem domu Prosek / Kontovel - izposoja čtiva vsak ponedeljek od 18.30 do 19.30. Vabljeni!



Prireditve

TS360, Oberdankov trg 7, vabi danes, 17. novembra, ob 17. uri na predstavitev knjige Kukujev slikovni slovar za otroke (slovensko-angleško-francoski) in na njegovo interaktivno elektronsko obliko. Sodelujeta avtorici slovarja Kaja Bucik Vavpetič in Ana Zavavlav.

TS360, Oberdankov trg, založbi ZTT in Mladika vabijo v sredo, 18. novembra, ob 10. uri na Kavov s knjigo. Predstavili bomo letošnji 31. slovenski knjižni sejem in knjižne novosti tržaških založb Mladika in ZTT. Sledila bo otvoritev 1. tržaškega knjižnega sejma, ki bo odprt do 28. novembra.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM vabi v četrtek, 19. novembra, ob 20. uri v dvorano Finžgarjevega doma, Dunajska 35 (Opčine), na prvo srečanje niza predavanj »Za osebno rast in boljšo družbo«. Na temo »Ustvarjalni dialog gradi odnose« bo predavala psihologinja in psihoterapevtka, avtorica več knjig, Silva Matos.

TS360, Oberdankov trg 7, vabi v četrtek, 19. novembra, ob 18. uri na odprtje razstave stolov Sunrise Design.

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v petek, 20. novembra, ob 20. uri v Ljudski dom v Podlonjerju na koncert ciganske, balkanske in ljudske argentinske glasbe dua Jolly »del Folk«.

SKLAD MITJA ČUK vabi na otvoritev razstave »Černigoje v spomin« ob 30. obletnici umetnikove smrti v petek, 20. novembra, ob 18.30 v Bambičevi galeriji na Opčinah (Proseška ulica 131-133). Uvodna misel prof. Franko Vecchiet. Sodeluje OPZ OŠ »Avgust Černigoj« s Proseka. Urnik razstave do 4. decembra: 10.00 - 12.00, 17.00 - 18.00 (od ponedeljka do petka) in po dogovoru (040-212289).

SKD LONJER-KATINARA vabi na celovečerni koncert ob 10. obletnici Pevskega zbora Tončka Čok iz Lonjerja v nedeljo, 22. novembra, ob 18.30 v Športno kulturnem centru v Lonjerju. Sodeluje Nomos Ensemble Wind Quartet.

Pogrebno podjetje



od leta 1999

na Opčinah, v Boljuncu, v Nabrežini, v Miljah, v Trstu in na Istrski ulici nasproti pokopališča sv. Ane

Tel. 040 21 58 318

NA OPČINAH ODPRTI TUDI POPOLDNE, OD 14. DO 16. URE RAZEN OB SOBOTAH

Nudimo prevoz pokojnika 24 ur na 24 Informacije: 392 7372323

TFS STU LEDI - »Čez tri gore, čez tri dole...«, čezmejno srečanje folklornih, glasbenih in ljudskih pevskih skupin. Sodelujejo: FS Gartrož - Nova Gorica, Hruški fanti; glasbena skupina Volk in Folk; plesalci in pevke TFS Stu ledi. V nedeljo, 22. novembra, ob 16. uri v gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Toplo vabljeni.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, vabi v petek, 27. novembra, ob 20.30 na srečanje dveh zborov »Je petje najlepše opravilo«. Nastopata ŽVS Barkovlje, vodi Aleksandra Pertot in MePZ Lipa iz Bazovice, vodi Tamara Ražem Locatelli.

SKD VIGRED vabi v nedeljo, 29. novembra, ob 17.30 v Štalco v Šempolaju na ogled komedije »Svakinja da te kap« v izvedbi KD Kraški dom - Repen in Razvojnega združenja Repentabor.

SSG IN DRUŠTVO ZVEZDA vabita v ponedeljek, 30. novembra, ob 20. uri v Ljudski dom v Podlonjerju (Ul. Masaccio 24) na ogled uprizoritve »Kako postati Slovenci v 50. minutah«.

RAZSTAVA »KRAS IN MORJE« Majde Pertotti je na ogled v restavraciji v Sosljanu št. 59.

Prispevki

Ob 40. obletnici smrti Igorja Grudna daruje žena Janka in družina 100,00 evrov za KD Slavko Škamperle in 100,00 evrov za popravila Stadiona 1. maj - Bor.

Ob 10. obletnici smrti dragega Claudia Scernija darujeta Neva in Robert 40,00 evrov za Sklad Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.

Ob 2. obletnici smrti ljubljenega sina Davorja daruje mama 100,00 evrov za ŠD Bor in 100,00 evrov za cerkveni pevski zbor na Katinari.

V spomin na drago Aleksejo Škerk daruje Majda Guštin - Colja 50,00 evrov za Tabornike Rodu modrega vala.

✝ Zapustila nas je naša draga

Carla Carli Jerian

Žalostno vest sporočajo

Edvin in Viviana, Martino in Daniela, Cristina in Matteo, Majda in Dodo

Pogreb bo v četrtek, 19. novembra, ob 12. uri iz kapelice v Ul. Costalunga v cerkev v Dolini

Trst, 17. novembra 2015
Pogrebno podjetje Zimolo

Za drago Karlo žalujejo

sestri Pavla in Silva, svak Miro ter nečaki Zvonko, Sergij, Milenka in Divna z družinami

Ob boleči izgubi dragega brata Emilia Starca sočustvujejo z Marcellom

družine Nadlišek, Požar, Žerjul, Žerjal, Spetič, Starc

17.11.1975

17.11.2015

Igor Gruden



Si vedno v naših srcih

Janka in družina



Na prehitevalnem pasu

*Tihi medsebojni
dvoboj med
repenskim
Krasom in kriško
Vesno*

18



Let »nabrežinskih« sokolov

12

**Slovenija verjame
v »remuntado«**

Na 10. strani

**Slovenska plezalka
Mina Markovič
premika mejnike**

Na 11. strani

**Goriški monopol
v odbojkarški D-ligi**

Na 13. strani

**Juventina zmaguje
tudi z rezervami**

Na 18. strani



Telovadci in telovadke
zasedli goriški športni
center Špacapan

17



Samo
podcenjevanje?

13



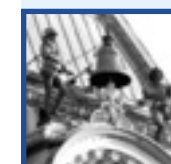
POGLED ZVEJE

10



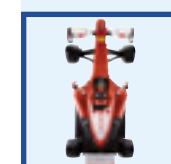
**TA JE
PA DOBRA**

10



**POD
SV. JUSTOM**

11



FORMULA 1

11



KRIŽANKA

20



**33
VPRAŠANJ**

20



Z(GOL)J

Jan
Grgič

jan.grgic@primorski.eu

Belgijski primer

Nogometna geopolitična slika se je spremenila. Na Euru 2016 bo igrala cela vrsta reprezentanc držav, ki so bile precej časa odsotne od velikih tekmovanj. Po Belgiji, Walesu, Islandiji, Severni Irski, Avstriji se je pridružila še Madžarska, ki je v nedeljo zvečer premagala Norveško. Prav je v analizi v nedeljskem Primorskem dnevniku povedal trener Rajko Željeli: »Nogomet se hitro razvija.« Za nekatere prehitro. V večini evropskih držav ustanavljajo nogometne akademije, ki so avantgarda sodobnega nogometa. Učene najbolj priljubljene športne discipline na svetu so zaupali priznanim strokovnjakom in izšolanim trenerjem. Položaj v Sloveniji ni slab. Ni pa niti rožnat. Morda boljši kot v Italiji, kjer so mladi, tudi v poklicnih klubih, deveta briga. Italijanski klubi raje kupujejo že vzgojene, formirane nogometaše. Belgijska Jupiler Pro League (prva liga) je resda slabša od italijanske Serie A. Je pa prava kovačnica mladih talentov, ki se nato uveljavijo tudi v najboljših evropskih prvenstvih. In primis v Angliji, kjer igra prva violina belgijskega nogometnega »branda« nogometaš Chelsea 24-letni Eden Hazard. Pa tudi ostali niso nič slabši: Kevin De Bruyne (ManCity), Fellaini (ManUtd), Origi in Benteke (Liverpool), pa tudi Radja Nangolan (Roma). Lep primer palčka, ki si utira pot med evropskimi velikani, je tudi Islandija. Na otoku v Severnem morju ima nogomet predvsem neke vrste vzgojno-socialno vlogo: z ureditvijo igrišč z umetno travo in športnih centrov je vlada želela mlade Islandce odgnati iz pubov ter gostiln in jih spodbujati k bolj zdravemu načinu življenja. Očitno jim je uspelo. Z uvrstitvijo islandske izbrane vrste na Euro 2016 se je krivulja krčevito dvignila. Vse več mladih Islandcev se ukvarja s športom. Manj (statistično) je med mladimi primerov alkoholizma. Primer dobre prakse. Zgledujemo se po njih.

P.S. Danes čaka Slovenijo povratna tekma play-offa kvalifikacij za Euro 2016. V primeru poraza bo v slovenskem taboru prišlo do zamenjave generacije. Obeti pa niso najboljši, saj se mladi z vse večjo težavo uveljavljajo v evropskih klubih.

NOGOMET - V ZDA Raul končal z naslovom

NEW YORK - Eden najbolj prepoznanih španskih nogometašev, Raul Gonzalez Blanco, ali samo Raul, je končal igralno kariero. Na zadnji tekmi je njegov New York Cosmos osvojil naslov v ameriškem prvenstvu NASL, konkurenčni, a manj kakovostni različici lige MSL. Pred 10.000 gledalci je bil Raul podajalec pri zadnjem голу Argentince Gastona Cellerina za končnih 3:2 proti Ottawi. Raul je bil član Real Madrida od 1994 do 2010, z njim je osvojil šest španskih prvenstev, tri lige prvakov in svetovno klubsko prvenstvo. Na 741 tekmah je dosegel 323 zadetkov, kar je bil dalj časa španski rekord. Za reprezentanco je odigral 102 tekmi in zadel 44 golov. Dve leti je bil član nemškega Schalke 04, leta 2014 pa se je preselil v New York, kjer naj bi tudi ostal, saj je tam ustanovil nogometno šolo.



Angleži pojejo Marsejezo

LONDON - Čeprav sta Francija in Anglija na športnem področju veliki tekmi, bo imela drevisnja nogometna tekma na Wembleyju poseben pomen. Po pariških atentatih je angleška zveza pozvala navijače, naj pomagajo francoskim. Pred tekmo bodo z minuto molka počastili spomin na žrtve, med izvedbo francoske himne bodo prireditelji besedilo predvajali na velikih zaslonih. »Vse, ki obvladajo francoščino, pozivamo, da himno zapojejo. Tudi tako lahko pokažemo, kako se počutimo,« je dejal angleški selektor Roy Hodgson (na sliki).

NOGOMET - Slovenija drevi na vse ali nič proti Ukrajini

Verjamejo v preobrat

MARIBOR - Slovensko nogometno reprezentanco drevi ob 20.45 v Ljudskem vrtu čaka še drugi del naloge, povratna tekma dodatnih kvalifikacij za nastop na evropskem prvenstvu 2016 v Franciji proti Ukrajini. Varovanci Srečka Katanca s sobotne tekme iz Lvova prinašajo zaostanek z 0:2, naloga bo zato tudi pred razprodanim Ljudskim vrtom vse prej kot lahka. Slovensko baroko sta v Lvovu s svojima torpedoma zadel Andrej Jarmolenko v 22. in Jevgen Seleznjov v 54. minuti. A po besedah slovenske izbrane vrste bitke še ni konec, barka je zadeta, a potopila se ni. Svojo priložnost bodo slovenski igralci tako iskali danes, zavedajo pa se, da bo treba že od prve minute naprej garati.

»Bistveno je, da so fantje v redu, zdaj imamo trening, nič posebnega. Pred nami je druga polovica tekme, vemo, kaj moramo storiti, da gremo na evropsko prvenstvo. Prepričan sem, da je to možno, če bomo stoodstotni in še več, zavedamo se priložnosti. Nihče ni poškodovan, v ekipi je vse okej,« je na včerajšnji novinarski konferenci povedal slovenski strateg Srečko Katanec. Zaveda se težke naloge, ki je pred ekipo. »Ukrajina je v prednosti, vsaki, ki se spozna na nogomet, ve, da bo težko, ni pa nemogoče. So v boljšem položaju, nogomet pa je takšen, da že en gol precej spremeni. Iz prve tekme smo se naučili, da moraš vsako priložnost, ki se ti ponudi, znati izkoristiti. Sam sem videl, da smo dobro nadzorovali tekmo, a nismo bili dovolj agresivni. Gola nismo dali iz ugodnih položajev, tako da nas čaka težko delo, saj bomo morali biti hkrati agresivni in mirni,« je dejal Katanec.

Kapetan Boštjan Cesar je izpostavil, da bo ekipo pospremil poln stadion: »Včeraj smo si pogledali prvo tekmo, zdaj še bolj verjamemo, da lahko presenetimo Ukrajino. Prav gotovo moramo biti od prve do zadnje minute skoncentrirani, pristop iz Ukrajine pa dvigniti za nekaj odstotkov. Igramo doma, pred našimi navijači nam bo lažje.«

Tekmo bo sodila turška trojka Cüneyt Çakir, Bahattin Duran in Tarik Ongun. (STA)

Slovenska izbrana vrsta je bila v soboto v Lvovu neuspešna. Drevi jo v Mariboru čaka popravni izpit: naloga je zelo težka, ni pa nemogoča.

ANSA



NOGOMET - EP Tudi Irska gre naprej

DUBLIN - Irska je sinoči razblinila bosanske sanje in se uvrstila na evropsko nogometno prvenstvo, kjer se bo pridružila Angliji, Walesu in Severni Irski. Irci, ki so pred dnevi v Zenici remizirali z 1:1, so na povratni tekmi v Dublinu zmagali z 2:0. Oba zadetka je dosegel Walters (24. in 70.).

Madžarska se je v nedeljo prvič po 44 letih prebila do ključne faze evropskega prvenstva: po podvigu na Norveškem je z 2:1 tudi doma premagala Skandinavce. Danes se bodo za zadnji dve mesti na EP poleg Slovencev in Ukrajincev potegovali še Danci in Švedi (prva tekma 1:2).

biranja kakovosti, saj že predolgo velja ločitvena miselnost in dejanska sintagma: je naš ali ni naš. In to je merilo za izbor na odgovorna in odločujoča mesta, če že ne gre za strankarski ali celo sorodstveni nepotizem.

Ampak vse to je nič v primerjavi s pariškimi dogodki. Sejanje smrti je nekaj neverjetnega in tako podlo dejanje, da ostajam brez besed. Pred kakim tednom sem v šali (a ne preveč) pisal o jasnovidcu Nostradamusu, ki je pred petimi stoletji napovedal, od kod bodo prišle nevarnosti, ki bodo uničile Evropo. Nisem vraževeren, a to se presenetljivo dogaja. In kaj so si sejanci smrti izbrali za svoja zločinska dejanja? Predvsem gledališko dvorano, ki je kulturni hram, in športno prizorišče. Kultura in šport, ki naj bi bila povezovalca plemenitosti in človeške barvitosti.

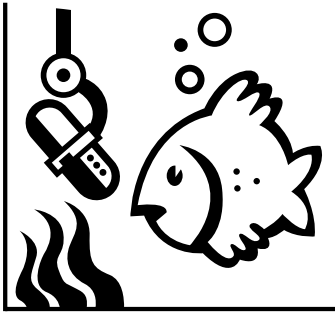
Mimo Pariza, velikega mesta, prepojenega z zgodovino in evropsko usodo, sedaj spet razkosanega za povprečne dosežke naših ekip v teh zadnjih dneh. Čudi me predvsem rezultatska neprebojnost odbojkarjev Olym-



EP bo v Franciji

PARIZ - Sloviti francoski nogometaš Just Fontaine (na sliki) je zaradi zločinov v Parizu prepričan, da bi se Francija morala odpovedati organizaciji evropskega prvenstva 2016. Fontaine je bil med gledalci petkove prijateljske tekme med Francijo in Nemčijo na stadionu Stade de France, ki je bil tarča samomorilskih napadalcev. Krovna evropska nogometna zveza Uefa pa je včeraj sporočila, da teroristični napadi niso spremenili načrtov: evropsko prvenstvo bo v Franciji.

Ta je pa dobra!



»Obiskali so me novinarji iz Ukrajine in mi razkrili zanimivo in nadvse posrečeno anekdoto. Veste, kako v Ukrajini rečejo, če se jim zgori kaj neprijetnega, da kot strela z jasnega udari in povzroči škodo? Z eno besedo – Ačimović.«

(Nekdanji nogometaš in slovenski rabelj Ukrajine Milenko Ačimović, Delo, 9. 11.)

»Začela sem tekmovati pod zastavo Sovjetske zveze. Imeli smo polno dopinga. Ni bil v obliki poživil, ampak propagande.«

(Smučarska tekačica Elena Vaelbe, La Repubblica, 12. 11.)

»Ko sem zadel tisti prosti met, sem z mislimi šel dvajset let nazaj v čas svojega otroštva, ko sem odraščal s Superbasketom in TV Koper.«

(Nekdanji košarkar Vincenzo Esposito o prvi točki v NBA ligi, La Repubblica, 13. 11.)

»Želel sem si, da spoznajo vsakdan milijonov Italijanov. Sprva sem pomislil, da bi trenirali ob sedmih zjutraj, potem sem se raje odločil za šesto in pol, ko se dani.«

(Giorgio Pomponi, predsednik nogometnega kluba Chieti, La Gazzetta dello Sport, 14. 11.)

»Pred kratkim sem gledala potopis Beckhama, ki je srečal neko pleme ob Amazonki. (...) Ko jim je rekel, da je nogometaš, so ga vprašali, kaj je nogomet. On jim je rekel, da je igra z žogo. Vprašali so ga, kaj je žoga. Podobno o smučanju vedo na Tongi.«

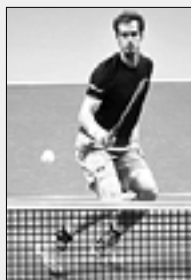
(Smučarka Janica Kostelić o tem, da je na otočju Tonga niso spoznali, Jutarnji list, 15. 11.)

POGLED Z VEJE

piše Marij Čuk



pie. Po Terpinovem odhodu v Ljubljano za odličnega odbojkarja ni nadomestila. Že prav, da so ekipni športi skupinska igra, da je skupina tista, ki zmaga ali izgubi tekmo. Že prav. Res pa je tudi, da razliko naredijo kakovostni posamezniki in talent. Tako v športu kot v družbeno-političnem življenju. In tudi v manjšinskih narodnih skupinah. Tudi v naši. Na to večkrat pozabljam, zato talentirane posameznike osamijo. Kajti kakovost, talent, ustvarjalnost in sposobnost predstavljajo v povprečnih skupnostih veliko nevarnost.



Škot začel s pravo nogo

LONDON - Drugi igralec svetovne teniške lestvice ATP Škot Andy Murray (*na sliki*) je zaključni turnir sezone v Londonu začel z zmago. Na včerajšnjem prvem dvoboju skupine Ilie Nastase je premagal Španca Davida Ferrerja s 6:4, 6:4. Zvečer sta igrala še Švicar Stan Wawrinka in Španec Rafael Nadal. V nedeljo so se londonski boji začeli v drugi skupini, kjer je prvi igralec sveta Novak Đoković brez težav premagal Japonca Keija Nishikorija, Švicar Roger Federer pa Čeha Tomaša Berdycha.



Najboljši podajalec v NFL

LOS ANGELES - Podajalec moštva Denver Broncos Peyton Manning (*na sliki*) je podrl enega najbolj pomembnih rekordov v ameriškem nogometu in tako znova poskrbel, da bo z zlatimi črkami zapisan v zgodovino lige NFL. Z 71.840 jardi je zdaj najboljši podajalec lige. 39-letni Manning je za dva jarda presegel dosedANJI rekord Bretta Favreja, ki je to dosegel v dresu Green Bayja. Več kot 60.000 jardov ima le še Dan Marino.

TEŽAVNOSTNO PLEZANJE - Ptujčanka Mina Markovič z zmago v Kranju postavila nov mejnik

Najboljša plezalka



Mina Markovič v elementu

SPORTOUTDOOR24.IT

KOŠARKA - Tržačan v dresu prvoligaša Umana Venezia

Tonut opozarja nase

V nedeljo odločilen za zmago proti državnim podprvakom - Navdušil športne komentatorje

BENETKE - Potem ko smo pred približno mesecem dni pisali, da je tržaški košarkar Stefano Tonut, član moštva Umana Reyer iz Benetk, na prvih treh tekmah italijanske A1-lige večino časa presedel na klopi, je nekdanji član Pallacanestra Trieste že dvakrat opozoril nase. V četrtem krogu prvenstva je proti Vanoliju iz Cremona v dvajsetih minutah dosegel 12 točk (4:4 pri metu za tri točke), svoje najboljše srečanje doslej pa je najverjetneje odigral v nedeljo, ko je prispeval ključen doprinos za zmago beneške ekipe proti moštvu Grissin Bon Regio Emilia.

Stefano, ki se ga marsikateri košarkarski ljubitelj spominja, ko je še kot otrok na tekmah Jadrana v goriškem Kulturnem domu med polčasom metal na koš, saj je nje-



STEFANO TONUT

gov oče Alberto nastopal za združeno ekipo, je prebil na igrišču lep del tretje četrtine in celo poslednjo četrtino. Z njim na igrišču je prišlo do delnega izida 16:8 (9 Tonutovih točk), s katerim je Reyer strl odpor nasprotnikov in zaslužen slavil.

Tonutova predstava je očarala televizijske komentatorje omrežja RaiSport. Ti so priznali, da so sprva mislili, da zna Tonut le metati za tri točke, Stefanovi uspešni prodori na koš proti izkušenemu igralcu, kakršen je Kaukenas, pa so jih popolnoma prevzeli. Na koncu so lanskega četrtega najboljšega strelca A2-lige (19,2 točke na tekmo) tudi povabili pred kamero, kjer je bil zagotovo bolj v zadregi kot pa na igrišču. Primerjali so ga celo z Alessandro Gentilejem. »Veseli me, saj je Gentile zame pravi zgled, ima ogromne fizične in tehnične sposobnosti. Vem, da se bom moral še veliko truditi, izboriti pa si bom moral večjo minutažo, saj je v ekipi veliko konkurence. Oče Alberto pa mi bo po današnjem nastopu zagotovo čestital,« je po nedeljski zmagi dejal Stefano Tonut. (av)

POD SVETIM JUSTOM

Preroka v domovini

Minuli vikend so bili Tržačani v prvo in drugoligaškem košarkarskem prvenstvu v ospredju. V prvi ligi sta bila Ruzzier in še posebno Tonut med protagonisti v derbiju kola med beneško Umano in Reggio Emilio. Dobremu nastopu je iz ZDA bržkone sledil tudi novi selektor Ettore Messina, tako da se mladima Tržačanoma verjetno odpirajo tudi vrata državne reprezentance. V drugi ligi pa je za manjše presenečenje poskrbel tržaški trener Boniciolli, ki je svoj Fortitudo povedel do zmage nad dotlej vodečim Trevisom.

Preroka v domovini pa sta, v nasprotju s pregovorom, veterani Pecile (35 let) in mladi Bossi (21 let). Pallacanestro Trieste je s 87:76 premagal trdoživno Ferraro, ki se je letos okrepila z več izkušenimi igralci (Bucci, Brkić, Rush, Lestini). Tako Pecile kot Bossi sta zelo mlada odšla iz Trsta in letos prvič nastopata v tržaškem dresu. Vodstvo kluba je Pecileja najelo, da bi na igrišču bil lider sicer zelo mlade postave, Bossija pa kot glavnega organizatorja igre. Mnogi izvedenci so se nad takšno izbiro zmrdovali, češ da je Pecile že gođen za upokojitev, Bossi pa še neizkušen. Kot kaže so se ušeli, saj doživlja Pecile v domačem mestu pravi prepo-

rod in je v nedeljo postregel s predstavo, kakršne ni prikazal že nekaj let (dosegel je 26 točk). Mladi Bossi pa po negotovem začetku vse bolj zaupa v lastne sposobnosti in je v nedeljo z dobro strelsko predstavo (3:5 izza črte) znatno pripomogel k uspehu svoje ekipe. Dober učinek pri metu izza črte treh točk je bil za Dalmassonovo vrsto vsakič odločilen za zmago, saj to prisili obrambo, da zapusti prostor pod košem, kjer je tržaška peterka manj uspešna. Na nedeljski tekmi pa je v napadu zelo dobro zaigral tudi center Pipitone, kar predstavlja za trenerja Dalmassona (v pričakovanju vrnitve obolelega Landija) še en adut. Sedaj pričakujemo še kak podvig na tujem, ki bi ekipo iz povprečnosti (z 8 točkami v 8 tekmah je na sredini lesvice) privedel v sam vrh.

Marko Oblak



FORMULA 1

Albert Voncina

sport@primorski.eu



Nestrpni Hamilton

»Odličen konec tedna je mimo, to pa je relativno, če pomislimo na dogajanja v Parizu«. Tako je nedeljsko dirko komentiral Nico Rosberg, ki je drugič zapored osvojil Veličko Nagrado Brazila in si tako zagotovil drugo mesto v letošnjem skupnem seštevku. Seveda ima pri tej izjavi Rosberg prav, ker pa v Formuli 1, tako kot drugod, velja načelo »The show must go on«, je brazilski dirkaški vikend potekal skorajda kot normalen konec tedna. Tako smo bili tudi tokrat priča absolutni nadvladi Mercedes, ki je slavil z novim dvojčkom, v bistvu pa ni imel nobenega nasprotnika. Edina dirkača, ki sta se nekoliko zoperstavila navezi nekdanjih prijateljev Rosberg-Hamilton, sta bila Ferrarijeva Sebastian Vettel (tretji) in Kimi Raikkonen (četrty). Ostalih verjetno nima niti smisla omeniti, saj so si prav vsi, začeniši z Bottasom (peti), nabrali vsaj en krog zaostanka v primerjavi z vodilnimi dirkači. No, nase sta opozorila le mladi Verstappen (deveti), ki je edini nekoliko razživel nedeljsko uspravanko, in Francoz Romain Grosjean (osmi), ki je res dirkal z dodatnimi motivacijami.

Zunaj dirkališča pa je pozornost pritegnil nestrpni Hamilton. Sam je v karieri zmagal na 21 različnih dirkališčih, nikoli pa na stezi idola Ayrtona Sene v Braziliji. Zaradi tega je bil med vikendom nejevoljen, saj se ni želel slikati po sobotnih kvalifikacijah, predlagal pa je celo, da bi lahko v Mercedesovi garaži vgradili predelno steno med njim in Nicom, po vzoru Yamahine garaže med Jorgejem Lorenzom in Valentinom Rossijem. Za nameček pa je Lewis med tednom sam – nekoliko vinjen – s svojim dva milijona vrednim avtomobilom Zonda Pagani trčil v parkirane avtomobile v Monaku, tako da Britanec zagotovo potrebuje počitnice. Premor si zagotovo zasluži Sebastian Vettel, ki je v letošnji sezoni že 13-krat stal na stopničkih, kar je nov rekord za novince pri Ferrariju. Maranello pa zagotovo pogrša Alonso, ki je bil v nedeljo šestnajsti. Do konca sezone je še ena dirka (čez nekaj manj kot dva tedna v Abu Dabiju), ko pa bi takrat Rosberg na kvalifikacijah osvojil najboljši štartni položaj, bi se po številu »pole positionov« (22) izenačil ravno z Alansom. Vsi si torej lahko odlično predstavljamo trenutno duševno razpoloženje dvakratnega svetovnega prvaka.

BEORUSIJA - Umor

Atletinjo našli mrtvo

MINSK - V gozdu v okraju Smolevici, nedaleč od Minske, so včeraj našli truplo 31-letne beloruske atletinje Julije Balikine, nekdanje državne prvakinje v teku na 100 in 200 metrov. Pogrešali so jo od 28. oktobra, detektivi pa so že od samega začetka sumili, da je bila žrtev umora. Nekaj dni zatem so priprli njenega bivšega zaročenca, včeraj pa je večdnevna iskalna akcija obrodila sadove. Truplo je bilo zavito v celofan in skrito pod mahom.

Julija Balikina je nastopila na olimpijskih igrah v Londonu, njena kariera pa se je nenadoma prekinila leta 2013, ko so jo diskvalificirali zaradi jemanja prepovedanih poživil. Julija letos je spet začela nastopati, konec oktobra pa je izgubila življenje. Dnevnik Gazzetta dello sport poroča, da je v različnih okoliščinah umrla že 14 udeležencev OI v Londonu, eden pa je pogrešan.



Slovo od Valerie Solesin

BENETKE - Na košarkarskih igriščih so se minuli konec tedna z enominutnim molkom spomnili žrtev terorističnih napadov v Parizu. Pariško dogajanje je prizadelo predvsem publiko v Benetkah, kjer so se s transparentom spomnili beneške občanke Valerie Solesin, ki je izgubila življenje v koncertni dvorani Bataclan. Na Valerino smrt in na žrtve v Parizu je na tekmi lige NBA med moštvom Sacramento Kings in Toronto Raptors s svojimi copati opozoril tudi košarkar Kingsov Marco Belinelli. (av)



Rekordni Kevin Garnett

MINNEAPOLIS - Devetintridesetletni košarkar moštva Minnesota Timberwolves Kevin Garnett je v nedeljo na tekmi proti ekipi Memphis Grizzlies prekoračil nov mejnik. Postal je šele peti igravec v zgodovini, ki je prebil več kot 50.000 minut na igrišču v ameriški ligi NBA. S takim rekordom se lahko namreč ponašajo le Kareem Abdul-Jabbar, Karl Malone, Jason Kidd in Elvin Hayes. V 21-letni karieri je Garnett med drugim dosegel več kot 26.000 točk, tem pa je dodal tudi skoraj 15.000 skokov. (av)

C-LIGA GOLD - Kljub dobri igri so morali košarkarji Jadrana priznati nadvlado Tarcenta

Včasih so drugi premočni

Sobotni poraz **Jadrana** v Čenti je v letošnjem prvenstvu vse prej kot tragičen, seveda v športnem pomenu besede. Varovanci trenerja Mure so namreč izgubili proti zelo solidnemu moštvu, za nameček pa so proti eni izmed najmočnejših ekip v ligi nastopili brez Daniela Baticha - to pa bo veljalo do konca sezone - in Martina Ridolfija, katerega že dva tedna mučijo določene težave s stegensko mišico, Jadranov štab pa se je po petkovem treningu odločil, da bo Ridolfi v soboto počival.

Kljub temu združena ekipa s prikazano igro sploh ni razočarala, nasprotniki pa so bili - in tudi to je treba v športu včasih priznati - premočni za trenutni Jadran. Tarcento je pod košema fizično povsem prevladal, saj je pobral kar 41 odbitih žog, gostje pa so imeli le 26 skokov. Poleg tega sta se sodnika odločila, da bosta dovolila nekoliko bolj grobo igro, kar so bolj izkušeni domači igralci odlično izkoristili.

»Bojim se, da Tarcento v tem trenutku ni v našem dometu. Odigrali smo solidno srečanje, nasprotniki pa so nas premagali. Take tekme pa so za nas zagotovo koristne, saj si nabiramo izkušnje za preostali del prvenstva. Pohvalil bi vse naše igralce, priznati pa moram, da je moštvo iz Čente bolj kakovostno kot mi,« pravi Murov pomočnik **Andrej Vremec**. O moči Jadranskih nasprotnikov priča tudi lestvica, saj si Tarcento s dvanajstimi točkami deli prvo mesto s San Vendemianom, ki je odigral tekmo manj, in Ardito, ki velja za eno izmed največjih presenečenj letošnjega začetka sezone. Združena ekipa ima dve točki manj, že ta teden pa jo čaka novo gostovanje v Coneglianu.

Sicer se je za košarkarje Jadrana v teh tednih začelo neko prehodno obdobje. Igralci morajo »asimilirati« odsočnost Daniela Baticha, saj si bo moral vsak posameznik prevzeti nekoliko večjo odgovornost, trener Mura pa bo moral ponovno najti novo in primeren porazdelitev minutaze. V novi vlogi se je v soboto odlično znašel **Simon**

Jadranovec **Simon Cettolo** je v soboto odigral 32 minut in je bil s 11 točkami drugi najboljši strelec moštva

FOTODAMJ@N



Cettolo, ki je na igrišču prebil 32 minut in je bil tudi drugi najboljši strelec moštva (11 točk), zadel pa je tri trojke iz treh poskusov.

Ravno doprinos na papirju t.i. »outsiderjev« bo v prihodnjih mesecih zelo pomemben. V moderni košarki so številne menjave ključne, da lahko moštvo obdrži visok tempo igre, saj ima drugače nosilci premalo časa za počitek (Matija Batich, Ban, in De Petris so v soboto odigrali vsak po 34 minut). Moč Jadrana pa mora seveda sloneti na ekipni igri, kot so varovanci trenerja Mure že večkrat dokazali v letošnji sezoni. Sploh pa si ne morejo privoščiti, da bi na tekmah razpolagali s prekratko klopjo. Prav zaradi tega, Jadranski odborniki še iščejo ustrezno zamenjavo za Daniela Baticha. (av)

KONTOVEL

Zaslužijo si boljši položaj

Poškodbe in tudi smola so privedle do tega, da je **Kontovel** po šestih krogih prvenstva na predzadnjem mestu na lestvici z eno zmago in petimi porazi. Varovanci trenerja Švaba bi si zagotovo zaslužili kako točko več, na številnih tekmah pa so večkrat plačali določen davek zaradi nekaterih kriznih trenutkov. Tako je bilo tudi v soboto v Gorici, ko je Goriziana v uvodnih minutah povedla s 14:0. Omenjeni delni izid je bil nato usoden, saj Lisjaku in soigralcem, kljub solidni igri, ni nikoli uspelo nadoknaditi začetnega zaostanka.

»Slab začetek je odločil srečanje. Skozi celo tekmo smo se morali nato truditi, da bi nadoknadili tako visok zaostanek. Ko bi ne odigrali tako slabo na začetku, bi se lahko zagotovo borili do konca. Žal pa nam letos v odločilnih trenutkih večkrat nekaj zmanjka, saj grešimo tudi veliko navidezno lahkimi metovi,« pravi trener **Marko Švab**. Goriško moštvo je Kontovelu nasulo kar 86 točk, kar potrjuje določene vrzeli v obrambi Švabove čete, saj je občutiti pomanjkanje pravega centra v »raketi«, Kontovel pa ima zaradi tega drugo najslabšo obrambo v svoji D-ligaški skupini.

Sicer je poraz proti za to ligo skorajda »nezakonitemu« moštvu, kot je Goriziana, povsem opravičljiv, Škerla in soigralce pa čaka v soboto zelo pomembna tekma v gosteh proti Albi iz Krmina, ki si s Kontovelom deli predzadnje mesto na lestvici. »Goriziana razpolaga z igralci, ki zagotovo ne spadajo v to ligo. Sedaj nas čaka zelo pomembna tekma, saj bomo morali Albo premagati. Upamo, da bom tokrat v popolni postavi, saj se bomo na gostovanje odpravili z Gregorjem Regentom in Aleksandrom Daneuom,« zaključuje trener Kontovela **Marko Švab**. (av)

D-LIGA

Včeraj za, danes proti

Ivan Bernetič o Kontovelu



Na sobotni tekmi v Gorici so Peter Lisjak in ostali ponovno srečali - tokrat v vlogi nasprotnika - bivšega soigralca **Ivana Bernetiča (na arhivskem posnetku v dresu Jadrana)**, ki je v sezoni 2009/2010 nastopal za Kontovel, že drugo leto zapored pa igra v dresu Goriziane. Goriški center se je v preteklosti preizkusil v mladinskih vrstah Doma, Jadrana in Kontovela, nato pa je nastopal za že omenjeno člansko ekipo Kontovela in za Jadran, preden se je povrnil k Domu v Promocijski ligi. Lani se je Ivan odločil, da bo z Goriziano igral v D-ligaškem prvenstvu, kjer mu med drugim delata družbo nekdanja igralca Doma David Abrami in Marco Ventin.

Danes si nastopal proti nekaterim tvojim nekdanjim soigralcem. Kako si se v sezoni 2009/2010 počutil pri Kontovelu?

Odlično, na današnji tekmi (v soboto op.av.) pa sem srečal kar nekaj nekdanjih soigralcev, saj sem takrat igral z današnjim trenerjem Švabom, s spremljevalcem Bukavcem in na splošno s celim jedrom ekipe oz. z Lisjakom, Starcem in Gregorjem Regentom. Ekipo pa so sedaj pomladili, saj so nekateri veterani obesili copate na klin.

Kako pa bi ocenil letošnjo Kontovelovo ekipo, ki prvenstva ni začela na najboljši način?

Res je, na lestvici imajo samo dve točki, vem pa, da so več tekem izgubili le za nekaj točk, eno celo po podaljškju. Tudi proti nam niso nikoli popustili, tako da mislim, da če bodo tako nadaljevali, bodo zagotovo odigrali pozitivno prvenstvo.

Kako se počutiš pri Goriziani?

Nisem pričakoval, da me bodo tako lepo sprejeli. Tukaj sem že drugo leto, saj sem se želel preizkusiti z novo ekipo v novem okolju. Vzdušje je odlično, poleg tega pa sestavlja letošnje moštvo kar sedem slovensko govorečih igralcev.

Neporažena Goriziana sameva na vrhu lestvice D-lige. Ali ciljate na napredovanje?

Ta je cilj, ki smo si ga zadali že pred začetkom sezone. Letos imamo konkurenčno ekipo, tako da se ne smemo skrivati. (av)

C-LIGA GOLD

Falconstar - Calligaris 70:75, Spilimbergo - Arditia 82:87, Tarcento - Jadran 74:62, Oderzo - Caorle 77:67, Bassano - Montebelluna 80:91, Sanve - Conegliano 77:38, Padova - Mestre 64:67

Tarcento	8	6	2	570:539	12
Sanve	7	6	1	546:434	12
Ardita	8	6	2	668:632	12
Caorle	8	5	3	558:535	10
Jadran	8	5	3	573:563	10
Calligaris	8	5	3	528:523	10
Montebelluna	7	4	3	495:493	8
Mestre	8	4	4	520:547	8
Falconstar	7	3	4	506:493	6
Conegliano	8	3	5	450:507	6
Oderzo	7	3	4	502:517	6
Arzignano	7	2	5	474:502	4
Padova	7	1	6	440:496	2
Bassano	7	2	5	541:569	2
Spilimbergo	7	1	6	482:521	2

PRIHODNJI KROG (22.11.) Mestre - Oderzo, Montebelluna - Padova, Calligaris - Spilimbergo, Sanve - Bassano, Arditia - Arzignano, Conegliano - Jadran, Caorle - Falconstar

C-LIGA SILVER

Fagagna - DGM 85:86, Geatti - Ubc 67:71, Pordenone - San Daniele 65:81, Romans - Latisana 66:91, Bor Radenska - Fogliano 71:73, Breg - Servolana 78:70, Codroipo - Grado 77:51

Latisana	7	5	2	506:439	10
San Daniele	7	5	2	529:480	10
Bor Radenska	7	5	2	484:481	10
Latte Carso UBC	6	5	1	408:378	10
Codroipese	7	5	2	444:379	10
Breg	6	5	1	449:423	10
DGM	7	4	3	550:552	8
Romans	7	3	4	516:521	6
Fagagna	7	3	4	530:505	6
Servolana	7	2	5	457:476	4
Geatti	7	2	5	450:484	4
Don Bosco	6	2	4	433:431	4
Fogliano	6	2	4	405:422	4
Pordenone	6	1	5	380:463	2
Grado	6	1	5	334:396	2

PRIHODNJI KROG (21.11.): Servolana - Latisana, San Daniele - DGM, Codroipo - Pordenone, Ubc - Grado, Geatti - Breg, Fagagna - Don Bosco, Fogliano - Romans

D-LIGA

Goriziana - Kontovel 86:72, Dinamo - Santos 51:69, Cus - Perteole 80:82, Monfalcone - Cutazzo 52:44, Sokol - Alba 54:50

Goriziana	6	6	0	479:398	12
Sokol	6	5	1	395:378	10
Perteole	6	5	1	452:425	10
Santos	6	4	2	434:379	8
Cutazzo	6	3	3	355:375	6
Monfalcone	6	3	3	388:381	6
Cus	6	2	4	435:449	4
Alba	6	1	5	383:418	2
Kontovel	6	1	5	403:440	2
Dinamo GO	6	0	6	334:417	0

PRIHODNJI KROG (21.11.) Dinamo - Cus, Alba - Kontovel, Monfalcone - Sokol, Cutazzo - Perteole, Santos - Goriziana

PROMOCIJSKA LIGA

Ronchi - Olimpia 66:64, Isontina - Dom 62:60, Atletismo - Villesse 64:71, Gradisca - Pall. Bisiaca 61:43

Villesse	3	3	0	211:169	6
Dom	3	2	1	200:182	4
Pall. Bisiaca	3	2	1	161:158	4
Gradisca	3	2	1	200:197	4
Olimpia	3	1	2	182:179	2
Ronchi	3	1	2	185:218	2
Isontina	3	1	2	164:186	2
Atletismo	3	1	2	201:215	2

PRIHODNJI KROG (20.11.) Ronchi - Isontina, Villesse - Gradisca, Dom - Atletismo, Olimpia - Pall. Bisiaca

TOP & FLOP

Top scorer: Gallochio (S) 24.

Top predstave v sezoni: Ban (J) 31, Škerl (K) 25, Basile (B) in Gallochio (S) 24, Carra (Br), Basile (B) in Babich (S) 23, Gallochio (S) 22, Ridolfi (J) 21, De Petris (J), Cigliani (Br) in Carra (Br) 20.

Državna C-liga Gold: Ban 118, De Petris 100, Malalan 66, Ridolfi 64, Rajčič 60, D. Batich 48, M. Batich 47, Daneu 36, Cettolo 26, Kojanec 2.

Deželna C-liga silver: Basile (B) 116, Carra (Br) 95, Marchesan (B) 89, Cigliani (Br) 87, Scocchi (B) 76, Marusic (B) 74, Vecchiet (Br) 71, Strle (Br) 53.

Deželna D-liga: Gallochio (S) 112, Škerl (K) 99, Lisjak (K) 79, Starc (K) 70, Pizziga (S) 52, Ušaj (S) 53, Sossi (K) 51, Hmeljak (S) 49, Seno (S) 47.

TOP Prosti meti: Basile (B) 7:7, Carra (Br) 8:9 (89%); **2 točki:** De Petris (J) 4:4, Basile (B) 8:12 (66%); **3 točke:** Kontovel (J) 3:3 Scocchi (B) 5:6 (83%); **FLOP Prosti meti:** Daneu (J) 0:2; **2 točki:** Pigato (Br) 1:6 (17%); **3 točke:** M. Batich (J) 1:7 (14%), Škerl (K) 2:10 (20%). (av)

PO ZADNJEM KROGU

Sokoli letijo, Breg tudi ...

ALBERT VONCINA



Lagali bi, ko bi napisali, da smo pričakovali tako uspešen začetek sezone Sokola. Po šestih krogih zasedajo Hmeljak in soigralci drugo mesto na lestvici v deželni D-ligi, edini poraz pa so doživeli proti Goriziani, ki sameva na vrhu skupnega seštevka. Nedvomno je opaziti delo trenerja Vatovca, Sokol pa je zaenkrat dokazal, da se odlično znajde tudi v težavah. Proti Albi je nabrežinsko moštvo nastopilo brez poškodovanih Babicha in Pizzige, odločilna prosta meta pa je v končnici zadel kdo drug kot sam športni direktor moštva Giancarlo Visciano, ki je zaradi sile razmer ponovno oblekel Sokolov dres.

Če je v D-ligaški konkurenci nabrežinsko moštvo prijetno presenečenje, se v deželni C-ligi silver stopnjuje forma Brega. Varovanci trenerja Krašovca se počasi uigravajo, s četrto zaporedno zmago proti Servolani pa so se povzpeli na sam vrh lestvice, ki ga delijo z drugimi petimi ekipami, le Breg ter videmski UBC pa sta že počivala in imata torej tekmo manj. Na prvem mestu so še vedno tudi igralci Bora, ki pa so v zadnjih dveh tednih nekoliko upočasnili svoj ritem. Po petih zaporednih uspehih so Crevatin in soigralci izgubili zadnji dve srečanja, tako da bo počitek, ki jih čaka ta konec tedna, še kako dobrodošel.



MOŠKA B2-LIGA - Prvi poraz Sloge Tabor Televita

Razburljivo

Sloga Tabor Televita – BTM&Lametris Massanzago PD 2:3 (25:13, 23:25, 25:22, 24:26, 15:17)

Sloga Tabor Televita: Bolognesi 13, Cet-tolo 10, Ivanović 10, Jerončič 11, Kante 26, Rigonat 4, Peterlin (libero), Biriban-ti, Iaccarino, Jerič. Trener: Gregor Jeron-čič.

Sloga Tabor Televita je v nedeljo po več kot dve uri trajajoči tekmi klonila po izredno razburljivem razpletu.

Začetek ni obetal tako, saj so v prvem nizu slogaši v vsem nadigrali svo-je nasprotnike, ki so delovali povsem ne-bogljenjo in se na noben način niso mo-gli zoperstaviti ne servisu ne napadom naših igralcev. Od drugega seta dalje pa so se stvari radikalno spremenile: gost-je iz Padove so zaigrali kot prerojeni in presenetili Slogo Tabor Televita, ki si je verjetno že nadejala gladke zmage. Eki-pi sta se izmenjavali v vodstvu, zadnjič je Sloga Tabor vodila pri 22:21. V tret-jem so bili nasprotniki še učinkovitejši, vodili že s 17:10, a so slogaši odločno reagirali, izenačili pri 18:18, v končnici je bila prednost gostov 22:21, a so naši odbojkarji dosegli štiri zaporedne toč-ke. Povsem drugačna je bila slika v če-trtem, ko je Sloga Tabor že visoko vo-dila (17:11), a se Massanzago ni dal, z odlično obrambo reševal tudi res ne-mogoče žoge in povsem nepričakovano stanje v setih izenačil. Peti set je bil i-zenačen do 6:6, nakar so povedli gostje z 12:9 in že 13:10, ko so slogaši izenačili, nato izničili dve zaključni žogi Massan-zaga, več pa niso zmogli.

Trener **Gregor Jerončič** je tako ko-mentiral potek tekme: »Srečanje je bilo zelo podobno prejšnjemu, le da je ime-lo, žal, drugačen epilog. Ko zaidemo v te-žave, se iz njih ne znamo povleči. V če-trtem setu smo imeli zmago v rokah, a se ni izšlo: nasprotniki so bili izredno agresivni, odlična obramba jim je upra-vičeno dala krila, saj so branili celo se-rijo zaporednih naših močno tolčenih žog, zaigrali so zagrizeno in z vsem srcem, kar se jim je na koncu tudi obrestovalo.«

Nedeljsko domače srečanje Sloge Tabor je začelo z enominutnim molkom. Gledalci, odborniki in igralci so se po-klonili spominu prve in dolgoletne predsednice Sloge Tabor Alekseje Škerk.



Vasilij Kante (Sloga Tabor) FOTODAMJ@N

Nikola Ivanović
in David Cettolo
(Sloga Tabor)
v bloku

FOTODAMJ@N



V UVODNEM DELU

Izkušnje pogojujejo izbire (in obratno)

ANDREJ MARUŠIČ

Sloga Tabor Televita in Olym-pia sta tokrat doživeli podoben raz-plet. Goriška združena ekipa je obljubljala prve točke, zadovoljila pa se je le z eno. Zmanjkala jim je zbra-nost (in tudi sprejem), tako kot trža-škim tekmecem, ki se iz težav zelo težko povlečejo. To se je izkazalo že v prvem krogu, ko jim je še mlada Olympia prizanesla padec zbrano-sti in napake v polju v tretjem nizu, v drugem krogu pa je Porto Viro od-nesel set, Massanzago v nedeljo kar dve točki. Tokrat je med drugim zmanjkal tudi prispevek izkušenega Biribantija. Pomanjkanje izkušenj je sicer težava trenerja goriške zdru-žene ekipe Marchesinija, ki je vrzel zapolnil z nastopom Sandija Perso-glie v vlogi korektorja. Izbira se je po prvih poskusih tudi obrestovala.

Doslej so bile najbolj presenet-ljive izbire trenerja C-ligašic Zale-ta Sloge Jasmina Čuturiča, ki je kar

polovico začetne postave zaupal mladim igralkam brez izkušenj v li-gi. Izidi in igrišče mu kljub nekat-erim odvečnim napakam svojih va-rovank, predvsem na servisu in obrambi, potrjujeta, da je ta pot pravilna. V soboto so zaletovke do-segle tudi prvo gladko zmago brez izgubljenega seta.

Po težki poti trenutno stopajo C-ligaši Sloge Tabor, ki so se po lan-ski repesaži iz D-lige znašli v kako-vostnejšem prvenstvu in doslej zbra-li že tri poraze, zadnjega proti Trie-stini, proti kateri so na igrišče stopili z zgrešenim pristopom.

V ženskem prvenstvu D-lige Zalet Kontovel ohranja mesto v zla-ti sredini, saj je moral v zadnjem krogu priznati premoč vodilnega Chionsa, favorita za napredovanje. Osvojitev play-offa je vsekakor po-polnoma v dometu Bukavčeve in soigralk.

Moška B2-LIGA

Trebaseleghe - Bibione 3:2, Sloga Tabor - Massanzago 2:3, Monselice - Isola 2:3, Volley Treviso - Bassano 1:3, Porto Viro - Cordenons 3:2, Olympia - Casalsserugo 2:3

Bassano	3	3	0	9:2	9
Sloga Tabor	3	2	1	8:4	7
Isola VR	3	2	1	8:5	6
Massanzago	3	2	1	8:5	6
Porto Viro	3	2	1	7:5	5
Volley Treviso	3	2	1	7:6	5
Casalsserugo	3	2	1	6:6	5
Trebaseleghe	3	2	1	7:7	4
Cordenons	3	1	2	6:8	3
Bibione	3	0	3	4:9	2
Monselice	3	0	3	3:9	1
Olympia	3	0	3	2:9	1

PRIHODNI KROG (22.11.) Bibione - Monselice, Trebaseleghe - Treviso, Bassano - Porto Viro, Cordenons - Olympia, Casalsserugo - Sloga Tabor, Isola VR - Massanzago

Ženska C-LIGA

Staranzano - Sangiorgina 1:3, Coselli - Zalet Sloga 0:3, Rojalkennedy - Estvolley 1:3, Virtus - Porcia 3:1, Rizzi - Volleybas 3:0, S. Andrea - Trivignano 0:3, Pordenone - Il Pozzo 3:0, Dlf - Fontanafredda 2:3

Estvolley	6	6	0	18:3	17
Pordenone	6	6	0	18:5	17
Sangiorgina	6	5	1	17:7	16
Fontanafredda	6	5	1	16:8	13
Volleybas	6	4	2	12:7	12
Virtus TS	6	4	2	13:11	11
Trivignano	6	3	3	13:11	10
Staranzano	6	3	3	13:11	10
Zalet Sloga	6	3	3	13:12	10
Rizzi Volley	6	3	3	12:10	9
Dlf Udine	6	2	4	10:14	6
Coselli	6	2	4	6:12	6
Rojalkennedy	6	1	5	9:17	3
S. Andrea	6	1	5	4:15	3
Porcia	6	0	6	3:18	1
Il Pozzo	6	0	6	2:18	0

PRIHODNI KROG (21.11.) Volleybas - Staranzano, Sangiorgina - Rojalkennedy, Zalet Sloga - Virtus TS, Trivignano - Coselli, Il Pozzo - Dlf, Estvolley - S. Andrea, Porcia - Rizzi, Fontanafredda - Pordenone

Moška C-LIGA

- Il Pozzo 0:3, Mortegliano - Prata 3:1, Buia - Ausa Pav 3:2, Favria - Volley Club TS 0:3, Volley Ball UD - Pasian di Prato 3:0, Sloga Tabor - Triestina 0:3

Volley Ball UD	4	4	0	12:1	12
Mortegliano	4	4	0	12:4	11
Volley Club TS	4	3	1	10:3	9
Triestina Volley	4	3	1	9:6	8
Il Pozzo	4	2	2	10:7	8
Prata	4	2	2	7:8	5
Buia	4	2	2	8:10	4
Ausa Pav	4	1	3	8:11	4
Sloga Tabor	4	1	3	5:9	4
Favria	4	1	3	5:10	4
Pasian di Prato	4	1	3	4:10	3
Fincantieri	4	0	4	1:12	0

PRIHODNI KROG (21.11.) Pasian di Prato - Sloga Tabor, Prata - Fincantieri, Triestina - Mortegliano, Il Pozzo - Favria, Volley Club - Buia

Ženska D-LIGA

- Buia 1:3, Pav Udine - Majanese 3:2, Tarcento - Sanvitesse 3:2, Blu Team - Ronchi 3:2, Chions - Zalet Kontovel 3:0, Torriana - Codroipo 1:3, Mossa - Oma 3:0, Volley Team - Ottogalli 0:3, Millenium - Rojalkennedy 0:3

Chions	5	5	0	15:5	14
Buia	5	4	1	12:4	12
Ronchi	5	4	1	14:7	12
Roveredo	5	4	1	13:9	10
Ottogalli	5	3	2	13:8	10
Sanvitesse	5	3	2	12:8	9
Blu Team5	3	2	11:8	9	
Codroipo	5	3	2	12:10	9
Zalet Kontovel	5	3	2	9:8	9
Majanese	5	2	3	12:9	9
Mossa	5	3	2	12:10	8
Tarcento	5	2	3	8:11	6
Pav Udine	5	2	3	8:11	6
Oma	5	2	3	8:12	5
Rojalkennedy	5	1	4	7:12	4
Torriana	5	1	4	5:12	3
Volley Team	5	0	5	2:15	0
Millenium GO	5	0	5	1:15	0

PRIHODNI KROG (21.11.) Zalet Kontovel - Mossa, Ronchi - Roveredo, Codroipo - Pav Udine, Sanvitesse - Blu Team, Ottogalli - Chions, Oma - Torriana, Majanese - Tarcento, Rojalkennedy - Volley Team, Buia - Millenium

Moška D-LIGA

Val - Fiume Ven. 3:1, Vivil - Blu Team 3:1, Cus - Coselli 2:3, Volley Club - Rojalese 3:2, Altura - Soča 1:3, Aurora - Olympia 0:3

Olympia	4	4	0	12:0	12
Val	4	4	0	12:2	12
Vivil	4	4	0	12:3	12
Soča	4	2	2	7:7	6
Altura	4	2	2	8:8	6
Cus TS	4	2	2	9:10	5
Coselli	4	2	2	6:8	5
Rojalese	4	1	3	7:9	4
Aurora	4	1	3	5:10	4
Blu Team	4	1	3	4:10	3
Volley Club	4	1	3	4:11	2
Fiume Veneto	4	0	4	4:12	1

PRIHODNI KROG (21.11.) Coselli - Altura, Blue Team - Val, Fiume Ven - Volley Club, Roj. - Cus, Soča - Aurora (28.11.), Olympia - Vivil (29.11.)

MOŠKA D-LIGA

Četrta zaporedna zmaga Olympie

Aurora Volley - Olympia 0:3 (15:25, 19:25, 20:25)

Olympia: Cotič 0, Pahor 14, S. Komjanc 13, Pellis 8, Franzot 1, Lupoli 4, Wasch 10, Russian 4, Manfreda 2, Čavdek (L1), Margarito (L2), Princi in Hlede nv. Trener: Battisti.

Nadaljuje se sanjski začetek sezone Olympie. Varovanci trenerja Battistija so dosegli četrto zaporedno zmago, jedro omenjene skupine pa sestavlja skupina igralcev, ki skupaj nastopajo tudi v prvenstvu Under19 in Under17, v vseh treh ligah pa je Olympia dosegla 10 zmag na prav tolikih nastopih, nasprotnikom pa ni prepustila niti seta. Tudi v nedeljo v Vid-mu so gostje nastopili zelo suvereno, saj so se izkazali predvsem na servisu in v sprejemu, ta-ko da so Pahor in soigralci v napadu igrali zelo organizirano. Olympia je bila vseskozi v vod-stvu, tako da je trener Battisti izkoristil skoraj vse razpoložljive igralce, med katerimi so ne-kateri odbojkarji igrali tudi popoldansko tekmo z moštvom under 17. »Pozna se, da fantje odigravajo veliko tekem skupaj, saj se naša igra izboljšuje iz dneva v dan. Na splošno sem ze-lo zadovoljen z začetkom sezone v vseh prvenstvih,« pravi trener **Lucio Battisti**. (av)

MOŠKA D-LIGA - Odličen začetek Olympie in Vala

Goriški monopol

Moška D-liga je v tem uvodnem delu sezone monopol goriških slovenskih odbojcarskih ekip. S polno pa-ro sta prvenstvo začeli Olympia in Val, Soča zasleduje na četrtem mestu z dvema zmagama in dvema porazoma.

Presenečenje predstavlja Val, ki je v lansk sezoni na-predoval iz 1. moške divizije in se v začetku sezone opre-delil za tekmeča v boju za obstanek. Že prvi nastopi štan-dreške ekipe so potrdili barsikatero prepričanje, da bo Val sodil v višji del lestvice, saj lahko računa predvsem na izkušene odbojkarje. Doslej na svoji zmagoviti poti pu-stil za sabo le en set.

Okrepitve in resna tedenska vadba se obrestujejo. V to je prepričan tudi trener **David Corva**: »Fante sem vprašal, če so pripravljeni sprejeti še tretji tedenski tre-ning, da dokažejo, da niso samo dobra družčina. Spreje-li so brez pomisleka, zadovoljen pa sem predvsem, ker na treningih vadimo kakovostno. Dodatni trud privede do te-ga, da so tudi reakcije, kot je bila v zadnjem krogu po uvodnem zaostanku, še toliko bolj prepričljive.« Corva pa za številne je še prej dober prijatelj kot trener: »Težko je popravljati in voditi skupino odbojkarjev, ki so obenem tvoji prijatelji. Moja trenerska pot je komaj na začetku, moram pa priznati ekipi, da je dosednji uspeh sad nje-nega truda, sam pa skušam čim bolj postaviti skupaj, da bo dobro delovalo.«

Trener štandreškega Vala je imel tudi pohvalne be-sede na račun Olympine D-ligaške postave. Izpostavil je točnost in hitrost igre odbojkarjev **Lucia Battistija**. Tu-di v tem primeru je **Olympia** povezana tudi izven igriš-

ča, čeprav bi lahko mirne duše zapisali, da je prosti čas mladih odbojkarjev Olympie popolnoma zapisan odboj-ki: štirikrat tedenski treningi, ki se jim dodajajo še nastopi v prvenstvu U17, U19 in D-ligi. Prejšnji teden so Batti-stijevi varovanci odigrali pet prvenstvenih tekem v osmih dneh, dan počitka pa so izkoristili za ogled tekme lige prvakov ACH Treleya, pri kateri nastopa Jernej Ter-pig. »Prisotnost na treningih je zelo dobra, nekateri pa va-dijo tudi z B-ligaško postavo. Med temi je Andrej Čavdek igral v vlogi libera v prejšnjem domačem nastopu B2-li-gje. Naš začetek predvsem v D-ligi, kjer nabiramo izkuš-nje, mi je v veliko zadoščenje. Obrestuje se tudi delo iz lan-skega leta in nadaljevali bomo po tej poti.«

Na prvo srečanje med Olympio in Valom bo treba potpeti še dva kroga (derbi bo na sporedu 3. decembra v telovadnici v Štandrežu ob 20.30), za njima skupino za-sledovalcev vodi Soča, ki je v soboto slavila zmago pro-ti tržaški Alturi. Trener **Mauro Kustrin** z uvodnim se-tom in padcem zbrarnosti svojih varovancev, potem ko so že vodili za sedem točk) ni bil zadovoljen. Spodrsrljaju so se v nadaljevanju zoperstavili z dobro igro in zaslužen-o slavili z 1:3.

Začetni cilj sovođenjske ekipe je po številnih novih imenih v postavi bil in je še vedno obstanek, Kustrin pa je tako ocenil nastop prvih štirih krogov D-lige: »Počas-i bo naše delo prišlo do izraza. Ekipa je, pogrešam mogo-če še eno kakovostno krilo ali enega centra, ampak če se fantje dobro zberejo, ne bomo imeli večjih težav na poti do obstanka.« (mar)



Trener Lucio Battisti (Olympia)

10 zmag brez izgubljenega seta v treh razli-čnih

prvenstvih. To je trenutni izkupi-ček odbojkarjev Olympie, ki pod vodstvom Lucia Battistija nasto-pajo v mladinskih prvenstvih U17 in U19 ter D-ligi.



Under 14 ženske

Odbojka, Sokol -
Sloga Dvigala Barich,
16. novembra 2015
v Nabrežini
(FOTODAMJ@N)



Začetniki 9:9

Nogomet,
Juventina - Sovodnje,
14. novembra 2015
v Štandrežu
(foto BUMBACA)





Športna gimnastika

8. državno prvenstvo v gimnastiki
za medaljo Sokolček, v športnem
centru Mirka Špacapana v Gorici
(organizator SZ Olympia)



Under 16 moški

Košarka, sobota, 14. novembra 2015, v
športnem centru Silvana Klabjana v
Dolini, derbi med Bregom Jadranom
Mediachem in goriškim Domom





MLADINSKA ODBOJKA - Under 16 ženske

Za rast in napredek

Na Tržaškem tri ekipe skupnega projekta Zalet - Na Goriškem Mavrica in Soča Olympia

NA TRŽAŠKEM

Pred kratkim se je na Tržaškem začelo žensko prvenstvo v kategoriji under 16. Prav kakor prvenstvo U14 je tudi to razdeljeno najprej v dve fazi, zatem pa so nato na vrsti play-off in finalne tekme. Prvo- in drugouvrščene iz vsake skupine bodo sestavile v drugi fazi skupino »zmagovalcev«, ostale pa skupino »poraženecv«. V tej kategoriji nastopajo tudi tri ekipe projekta Zalet, in sicer: Zalet Kontovel, Zalet Sloga in Zalet Sokol.

Zalet Kontovel sestavljajo v glavnem igralkke, ki so v lanskem letu nastopale v tem prvenstvu pod okriljem Sokola. Igralkke, ki so si torej že v lanskem letu nabrale veliko izkušenj. Novi trener **Mitja Kušar** o svoji ekipi meni: »Igralkke so zelo delavne. Malo se moramo še uigrati, mislim pa, da v prvem delu ne bomo imeli veliko težav. Gotovo pa bomo napredovali še za korak višje.« Na prvih dveh tekmah so igralkke Zaleta Kontovel kar na hitro odpravile z nasprotnicami, ki niso bile na njihovem nivoju, saj so obakrat zmagale z gladkim rezultatom.

Nasprotno sestavljajo Zalet Sloga in Zalet Sokol igralkke, ki letos prvič nastopajo v tem prvenstvu. Nekatere so celo še leto mlajše. Ekipe imata skupen cilj: igralkke naj čim več igrajo in si nabirajo potrebnih igralških izkušenj. Trener Zaleta Sloga **Ambrož Peterlin** je dejal: »Na treningih delamo zelo dobro. Počasi smo začeli z uvajanjem vlog, na kar se morajo igralkke še privaditi. S skupino pa sem zadovoljen, saj je zelo kompetitivna.« **Lajris Žerjal**, trenerka Zaleta Sokol, pa s potekom treningov trenutno ni zadovoljna: »Zaradi številnih poškodb treniramo v zelo okrnjenem sestavu, kar seveda ni pozitivno. Tehnično so igralkke še dokaj nezrele, zato bo potrebno veliko dela in uigravanja.«

Na prvi tekmi sta obe ekipi izgubili, nasprotnice so namreč bile veliko bolj izkušene in fizično močnejše.

Zalet Sloga je proti močnemu Coselliju (nekaterke igralkke nastopajo v C-ligi) imel težave že pri sprejemu začetnega udarca, kar je seveda vplivalo na gradnjo igre.

Zalet Sokol pa je nasprotnicam bil enakovreden do 15. točke, nato pa je pobudo prevzel S. Andrea, ki si je z močnim napadom pridobil zmagovite točke. Nastop Zaletove ekipe je bil vsekakor pozitiven. (stc)

Poggivolley - Zalet Kontovel 0:3 (9:25, 12:25, 10:25)

Zalet Kontovel - Azzurra 3:0 (25:20, 25:14, 26:24) Zalet Kontovel: Lara Braico, Karen Breganti, Tjaša De Luisa, Gaja Kobal, Tina Kocman, Nina Kovačič, Karol Krevatin, Sofia Krevatin, Alexia Muiesan, Veronika Skerk, Sofia Ukmar, Shari Zidarič (vse 2000), Špela Ferfoggia, Chiara Venudo (2001). Trener: Mitja Kušar, pomožni trenerki: Tania Cerne in Veronika Zuzič.

Zalet Dvigala Barich - Coselli 0:3 (8:25, 8:25, 10:25)

Zalet Sloga Dvigala Barich: Jana Jerič, Ivana Krešević, Martina Lizza, Letizia Marion, Maja Mochor, Lucille Protti, Nasya Skerk, Petra Udovič, Nikol Usai (vse 2001), Veronika De Luisa, Vera Fonda, Neža Gruden, Ilaria Hrovatin, Elisa Iurkic (vse 2002). Trener: Ambrož Peterlin, spremljevalec: Ivo Hrovatin.

Zalet Sokol - S. Andrea 0:3 (17:25, 13:25, 20:25)

Zalet Sokol: Sofia Bertolina, Veronika Bordon, Svetlana Brecelj, Nicol Calabrese, Sara Cociani, Jasna Grilanc, Antje Gruden, Gaja Jerman, Lejla Juretič, Greta Legiša, Beatrice Lonzar, Irene Lopreiato, Arianna Moro, Margherita Salotto, Urška Terpin (vse 2001), Tina Fabi Pahor (2002). Trenerka: Lajris Žerjal, pomožna trenerka: Maja Kojanec.

NA GORIŠKEM

V goriški pokrajini se je prvenstvo under 16 začelo že 4. oktobra. V prvenstvu nastopata tudi ekipe Soča Olympia ter Mavrica Arcobaleno. Neobičajni zelo zgodnji začetek prvenstva je presenetil marsikoga, tudi trenerja združene ekipe Soča Olympia **Rada Lavrenčiča**: »Zaradi zgodnjega začetka prvenstva smo imeli malo časa za uigravanje. Ekipa je sestavljena iz igralke, ki so v lanskem letu nastopale v različnih ekipah, zato je še potreben čas, da se igralkke spoznajo.« Trener je vsekakor zadovoljen z delom v telovadnici in voljo, ki jo igralkke izkazujejo, zato je prepričan, da bodo rezultati na koncu prvenstva pozitivni. Na zadnji odigrani tekmi je Soča Olympia sicer izgubila, v prvem setu pa je pokazala zelo lepo igro, s kančkom sreče bi niz tudi

Trenerji ekip Zaleta under 16 (od leve): Lajris Žerjal, Mitja Kušar in Ambrož Peterlin

FOTODAMJ@N

zmagala. V naslednjih dveh setih pa so stalno vodile nasprotnice.

V ekipi Mavrica Arcobaleno pa so v glavnem igralkke, ki spadajo še v kategorijo under 14, po vsej verjetnosti so v prvenstvu najmlajša ekipa. »V prvenstvo smo se vpisali predvsem zaradi tega, da imajo igralkke večje število tekem. Tako igrajo čim več, kar je za nas poglavitno,« meni trener **Rok Magajne**. Z dobrim delom, ki ga opravljajo v telovadnici bi lahko v drugem delu presenetile marsikatero ekipo, saj ko igrajo na dobrem nivoju, z malo napakami, se lahko kosajo tudi s starejšimi nasprotnicami.

Proti Mossi se se igralkke Mavrice izkazale samo v drugem setu. V ostalih dveh so igralkke nezbrano in povsem prepustile pobudo nasprotnicam. Slabše so zaigrale predvsem v polju. (stc)

ZB Doberdob Sovodnje - Libertas Cormons 0:3 (27:29, 15:25, 19:25)

Soča Olympia ZB Doberdob Sovodnje: Virginia Braini, Lara Colja, Sara Del Pino, Alessandra Doria, Mateja Ferfolja, Letizia Gerin, Silvia Ivančič, Jana Juren, Valentina Kosič, Ilaria Pacori, Valentina Terpin (vse 2000), Eva Frandolič (2001). Trener: Rado Lavrenčič, pomožna trenerka: Serena Pelegrin.

Mavrica Arcobaleno - Mossa 0:3 (6:25, 20:25, 14:25)

Mavrica Arcobaleno: Alessia Leopuscech, Jasmin Petruz (obe 2001), Tina Balta, Majda Ceresatto, Julija Cotič, Vesna Devetak, Petra Feri, Tina Jarc, Lara Komjanc, Liza Paulin, Jasna Tomšič (vse 2002), Alessia Birri, Kovic Karin (obe 2003), Beatrice Falzari (2004). Trener: Rok Magajne.

ODBOJKA - 1. ženska divizija na Tržaškem

Sanjski začetek ekip naših društev

Prvenstvo prve ženske divizije na Tržaškem se je za slovenske šesterke začelo uspešno. Vse tri ekipe projekta Zalet so namreč že v prvem krogu ugnale nasprotnice, kar je dobra popotnica za nadaljevanje prvenstva. Tako sta Zalet Sloga in Zalet Breg trenutno, zaradi gladke zmage, prva oz. druga na lestvici. Še največ težav je na domačem igrišču imel Zalet Sokol, ki pa je po zaostanku 1:2 v setih le pritisnil na plin in se je po odigranem petem nizu lahko veselil dveh doseženih točk. (stc)

S. Andrea - Zalet Sloga 0:3 (17:25, 22:25, 14:25)

Zalet Sloga: Bortolin 1, Breganti 1, Camassa 10, Kovačič 6, Legiša 3, Maver 1, Olenik 16, Pertot 16, Skerk 2, Zaccaria (L); trener: Čuturič.

Prvo prvenstveno tekmo je Zalet Sloga opravil z odliko, čeprav je bilo na igrišču še navzoča delna neuigranost. V prvem setu so gostje z dobrim servisom in učinkovitim napadom (izkazala se je Petra Olenik) stalno vodile. V drugem nizu je Zalet Sloga zaradi slabše igre zaostajal, preobrat mu je uspel šele v končnici. Tretji set je bil podoben prvemu, tako so se Zaletovke lahko veselile prve prvenstvene zmage.

Volley Club - Zalet Breg 0:3 (22:25, 18:25, 16:25)

Zalet Breg: Ciocchi 4, Gregori 18, Košuta 8, Pertot 1, Sancin 7, Spetič 9, Cerneca (L); Grgič, Piccinino 2, Martincich, Spangaro 1; trenerka: Ciocchi.

Zalet Breg se je tudi veselil prve zmage v prvenstvu, čeprav tekma ni bila tako enostavna, kot bi lahko sklepali po rezultatu. Ekipo Volley Club sestavljajo izkušene igralkke, ki so bile v odločilnih trenutkih za goste trd oreh. Pri Zaletu Breg se je v napadu izkazala Barbara Gregori, uspešno je branila Delia Cerneca, na servisu pa je bila zelo učinkovita Ingrid Sancin.

Prihodnji krog: Zalet Breg - Virtus/Olympia Volley (18.11.), Triestina Volley - Zalet Sokol (20.11.), Zalet Sloga - Volley Club (21.11.)

Na Goriškem

Vrstni red: Mossa in Pieris 6, Cormons 5, Turriaco, Mavrica Arcobaleno, Fincantieri in Grado 3, Moraro 1, Mavrica Val in Villesse 0.

Prihodnji krog (21.11.): Libertas Villesse - Mavrica Val, Mavrica Arcobaleno - Grado.

MLADINSKA KOŠARKA - Na Tržaškem in Goriškem

Več zmag kot porazov

Derbi under 16 v Dolini med Bregom Jadranom in Domom premočno osvojili gostitelji

Under 18

Sokol - Falconstar 86:39
Sokol: Grgič 6, I. Terčon 2, Škerk 12, Furlan 10, J. Ferfoggia 16, Gherlani 2, Štoka, Štekar 2, Del Fabbro 8, G. Terčon 14, Rudes 6, Laurenčič 8. Trener: Vatovec.

V prvem krogu prvenstva je združena ekipa Sokola gladko odpravila z nasprotnikom, saj je na koncu Falconstar zaostal za kar 47 točk. Takoj na začetku je prišla na dan očitna razlika med ekipama, saj je Sokol po prvi četrtini vodil z izidom 34:6. V nadaljevanju pa je bilo vse enostavno in so vsi dobili možnost igranja. Dobro je krstni nastop opravil Matej Laurenčič, ki je zbral 8 točk in 9 skokov.

Starenergy - Sokol 45:67 (14:22, 22:40, 30:61)

Sokol: Grgič, I. Terčon, Škerk 2, Furlan 9, J. Ferfoggia 17, Štoka 1, Štekar 6, Del Fabbro 8, G. Terčon 11, Rudes 12, Laurenčič 1. Trener: Babich.

Kljub nekaterim odsotnostim zaradi poškodb, so sokolovci ponovno naleтели na šibkejšega nasprotnika. Nabrežinsko moštvo, ki ga je na tekmi vodil trenerjev pomočnik Babich, pa ni igralo na visokem nivoju. V prvi polovici srečanja

so Furlan in soigralci veliko grešili. V tretji četrtini pa so zaigrali tako kot znajo, povedli za 30 točk in tako spravili na varno drugo zmago v treh dneh.

Under 16

Breg Jadran - Dom 93:54 (29:2, 53:18, 79:37)

Breg Jadran: Kalc 6, F. Malalan, M. Malalan 8, Rovis 16, Zgur 12, Antler 8, Emili 12, P. Zettin 9, D. Zettin 10, Cavarra 6, Maver 2, Perčič 4. Trener: Krečič.

Dom: Komič 10, Jakin 6, Cecere 4, Terčič 1, Zavadlav, Mucci 9, Devetak 14, Peric 6, Chimenti 4. Trener: Zavrtanik.

Prvi letošnji derbi v košarkarskih mladinskih prvenstvih so odigrali v Dolini. V kategoriji U16 sta se v drugem krogu spopadli združena ekipa Brega Jadrana in goriški Dom. Že v uvodnih minutah je bilo jasno, da domačini ne bodo ničesar prepustili naključju. Začeli so izjemno agresivno, medtem ko so domovci igrali prestrašeno in povsem brez koncentracije. Razlika po prvi četrtini je jasno kazala, kdo razpolaga z boljšim moštvom. Domovci so se nato le zbrali in začeli igrati bolj kakovostno. Breg pa je še vedno diktiral tempo na igrišču in trener Krečič je izkoristil daljšo klop in bolj

enakovredne menjave. Zaenkrat kaže, da se bo Breg Jadran lahko boril za vrh lestvice, Dom pa bo lahko z dobrim delom v teku sezone dobro napredoval.

Under 15 elite

Gonars - Bor 57:54 (13:14, 25:26, 47:41)
Bor: Bonini 3, Negovetti 8, Cingerla 20, Pregarc 2, Žerjul 2, Kavčič, Paiano 10, Coffoli, Stricca, Tretjak, Ota 9. Trener: Popovič.

Bor se iz gostovanja v Gonarsu vrača s tesnim porazom, za katerega je pravzaprav sam kriv. Domačini so bili povsem v dometu Popovičevih fantov, ki pa so tokrat zaigrali gladko pod svojimi sposobnostmi. Pravzaprav so borovci odigrali najslabšo tekmo letošnje sezone. Povsem je odpovedala obramba, ki je značilna za to ekipo, veliko pa je bilo napak pri lahkih zaključevanjih na koš. Bor je sicer zaključil v rahli prednosti prvi polčas, v drugemu pa so jim domačini ušli za nekaj točk in prednost obdržali do konca.

Under 15

Jadran - Ardita 67:57 (19:10, 36:21, 49:33)

Jadran: Zidarič 4 Race 3, Pečar 2, Emili, Perisi 2, Radetič 1, Berdon 4, Švab 29, Vecchiet

Z derbija U16 v Dolini Breg Jadran - Dom

FOTODAMJ@N

22, Milič, Sedmak 2, Ciacchi. Trener: Jakomin. Ekipa Jadrana je v drugem kolu zelenega prvenstva U15 ponovo prišla do lepe zmage. Na krilih neustavljive dvojice Švab-Vecchiet (skupaj 51 točk) so Jadrancvi začeli izjemno. Dobro je delovala obramba, kar je privedlo do hitrih in učinkovitih protinapadov. Razliko so domačini stalno večali, le v zadnji četrtini je nekoliko popustila koncentracija. Jakominovi fantje pa so se pravočasno zbrali, obdržali lep del prednosti in se zaslužno veselili zmage.

Under 14 elite

Bor - ABI Fogliano 47:54 (12:11, 20:33, 36:41)

Bor: Kovačič 4 (-, 2/4, -), Čok (-, 0/1, -), Simoniti, Maniago 2 (-, 1/3, -), El Baji (-, 0/2, -), Schrott 7 (1/2, 3/13, 0/1), Bremec 3 (1/2, 1/4, 0/2), Fontana 4 (-, 2/3, -), Vertovec (0/2, 3/4, -), Terčon 10 (0/1, 5/13, 0/2), Favento 4 (-, 2/10, -), Pieri 7 (3/6, 2/4, -). Trener: Igor Meden.

Mladi borovci so tokrat odigrali najslabšo tekmo v letošnjem prvenstvu in zapravili dobro priložnost za novo zmago na domačem igrišču. ABI ni bil nepremagljiv, Borovci pa so igrali preveč nezbrano in premalo agresivno.

Under 14

Arcobaleno Trieste - Dom 56:79 (11:24, 27:41, 46:59)

Dom: Komic 23, Jakin 9, Mucci 5, Braini 4, Salvi 22, Zigon 9, Macchitella 2, Menis, De Martin 5. Trener: Zavrtanik.

Domovci so v Trstu potrdili uspešen začetek letošnjega prvenstva, saj so na dveh srečanjih zbrali dve zmagi. Proti moštvu Arcobaleno Trieste so varovanci trenerja Zavrtanika vodili od prve do zadnje minute srečanja, prikazali pa so dopadljivo ekipno igro. Skoraj vsi posamezniki so se vpisali med strelce, v napadu pa sta izstopala predvsem Komic in Salvi, ki sta skupaj dosegla 45 točk. (av)





ŠPORTNA GIMNASTIKA - V Gorici v organizaciji ŠZ Olympia

Sokolček uspel



Goriškem športni center Špacapan so v soboto preplavili mladi telovadci in telovadke

BUMBACA



ORIENTACIJSKI TEK - V Doberdobu

Gaja četrto leto zapored na 2. mestu



Tekmovalke in tekmovalci Gaje na tekmi v Doberdobu

Obvestila

ZŠSDI sklicuje sejo odbojarske komisije danes, 17. novembra, s pričetkom ob 20. uri na sedežu AŠZ Sloga na Opčinah, Dunajska cesta 33.

ŠD KONTOVEL obvešča, da se treningi otroške telovadbe odvijajo ob sobotah v kontovelski telovadnici s sledečim urnikom: letnik 2013/14 od 9.45 do 10.30; letniki 2012/2013 od 10.30 do 11.30. Informacije in prijave na 3288299227 (Tania).

AŠD SOKOL iz Nabrežine organizira zumba vadbo ob ponedeljkih od 20.15 do 21.15. Informacije na tel. št. 040200941 ali 3339482640.

SK DEVIN organizira jesenske tečaje smučanja na plastični progi v Nabrežini ob sobotah popoldne. Druga izmena: 21. novembra. Informacije in vpisovanja: info@skdevin.it ali na 3358180449 (Erika), 3298012528 (Marjanka) 3358416657 (Dario)

primorski_sport

facebook

prej do novice

www.primorski.eu

V soboto je v športnem centru Špacapan v Gorici potekalo 8. Državno prvenstvo za medaljo Sokolček, ki spada pod okrilje Sokolske Zveze Slovenije. Organizator je bil domače društvo Olympia v sodelovanju z ZŠSDI. Na tekmovalcu v športni gimnastiki je nastopilo 141 otrok petih društev: deklice in dečki Sokola – Bežigrad, deklice in dečki ŠD Partizan Renče, dečki Narodnega doma iz Ljubljane, deklice in dečki GGD-ja iz Nove Gorice ter dečki Olympie pod vodstvom trenerjev Matije in Roka Komela.

Otroci so tekmovali v treh kategorijah (za bronasti, srebrni in zlati sokolček) in se preizkusili na vseh telovadnih orodjih: drog, parter, kanvas, preskok, bradlja za dečke in pa gred, kanvas, bradlja, parter, preskok za deklice.

Dečki Olympie so nastopili z okrnjeno zasedbo. Dosegli pa so nekaj solidnih uvrstitev: v kategoriji cicibanov za bronastega sokolčka je Samuele Brancati dosegel 12. mesto (56.85 točk), Luka Čaudek pa 17. mesto (56.20). Saša Onesti je v kategoriji starejši dečki s 55.85 točkami zasedel 2. mesto. V kategoriji starejši dečki za zlatega sokolčka je Andy Rustja s 55.05 točkami pristal na dru-

gem mestu, le točko razlike od prvega.

Vse tekmovalke in tekmovalce je pred začetkom tekmovalcev v imenu domačega društva pozdravil športni direktor Andrej Vogrič, za ZŠSDI predsednik Ivan Peterlin, za Sokolsko Zvezo pa je bil v Gorici Miran Dernikovič, ki je skupaj s trenerjema AŠZ Olympia Matijo Komelom in Damijano Česčut pripomogel, da je bila organizacija državnega prvenstva brezhibna.



JADRANJE - Zimska regata v organizaciji JK Čupa

Zaman čakali na veter

Jadralni klub Čupa je v nedeljo organiziral consko zimsko regato za razreda 420 in laser in tako sklenil letošnjo jadralno sezono v Tržaškem zalivu. Prijavilo se je 24 posadk 420, med katerimi sta bili tudi dve iz Hrvaške in ena iz Slovenije ter kar 48 jadralcev razreda laser. Med tekmovalci so bili tudi jadralci obeh slovenskih jadralnih klubov, organizatorja in TPK Sirena. Kljub nepodbitni vremenski napovedi, so sodniki odločili, da bodo odšli na morje in poskusili izpeljati vsaj eno regato. Zaman so čakali na veter, saj ga ni bilo. Tako se je zadnja conska regata sezone zaključila brez nobenega izpeljanega plova. Za naše jadralce pa se sezona še ni zaključila. Optimisti bodo tekmovali še v Portorožu na Miklavževi regati in v Pulju na regati Sv. Nikole konec novembra oz. v začetku decembra, posadke 420 pa čaka še mednarodna Zimska regata v Imperii, na kateri bosta nastopila tudi Čupina jadralca razreda 470 Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti. (and)



Jadralke in jadralci so se zaman dopoldne odpravili na morje. Veter v Sesljskem zalivu v nedeljo ni zapihal

FOTODAMJ@N

V Doberdobu so pred kratkim orientacijski tekači Gaje tekmovali na zadnji preizkušnji deželne prvenstva na dolgi progi. ŠZ Gaja je sezono končala na drugem mestu na društveni lestvici. Deželne naslove so gajevci osvojili v starostni kategoriji M16 (Leonardo Bonfiglioli), W55 (Paola Spinelli) in M55 (Fulvio Pacor). V Doberdobu je v kategoriji začetnikov zmagal Blaž Petejan, Matej Ferluga je bil drugi. Goran Polojaz je slavil zmago v kategoriji M12, medtem ko je bila Nastja Ferluga druga v kategoriji W12. V najbolj prestižni kategoriji MA se je Andraž De Luisa uvrstil na 3. mesto. Gajevci so zbrali še nekaj solidnih uvrstitev: Chiara Sepin (2. W35), Paolo Pizzamus (2. M45) in Margareta Pavlič (1. WB).



Skupne pobude Športne šole Trst in ŠD Kontovel

V letošnji sezoni so se pri Športni šoli Trst in ŠD Kontovel odločili, da združijo moči pri organizaciji nekaterih pobud. Pri obeh društvih namreč med drugim gojijo tudi športno vadbo za predšolske otroke. V soboto, 14. no-

vembra, je bila na vrsti prva skupna dejavnost in sicer jesenski pohod na Kokoš, katerega se je udeležilo približno 150 otrok in staršev. Med pohodom so učitelji obeh društev pripravili dejavnosti, ki so še dodatno motivirale otroke, da so prišli čim hitreje na vrh. Po okrepčitvi v koči so bile na vrsti še športne igre in pa obvezna gasilska slika. Naslednja skupna pobuda bo izlet na sneg v februarju prihodnjega leta.



ELITNA LIGA - Vesna in Kras Repen vztrajata v zgornjem delu lestvice

Računajte na nas

22

doseženih golov ekip naših društev. Največ doslej po desetih krogih letošnje sezone (statistični podatki Bruna Rupla na www.sloSPORT.org). Največ so jih dosegli nogometaši proseškega Primorja (7) in kriške Vesne (5).

PO TRETJINI PRVENSTVA

»Bomber« in rezerve

JAN GRGIČ



Tretjina nogometne sezone je za nami. Lestvice ne lažejo. Kdor je »tam zgoraj«, se bo v nadaljevanju sezone boril za sam vrh ali play-off. Kdor je bližji dnu, se bo skušal izogniti play-outu. Vse skupaj bo bolj jasno po novem letu, saj imajo klubi decembra možnost, da najamejo še kako okrepitev. V elitni ligi držita stik z vodilnimi tako Vesna kot Kras. Pri Vesni je treba v nedeljskem krogu poudariti tri iztočnice. Prvič: visoka zmaga (0:5) je znak, da je ekipa zdrava. Drugič: končno je prebil led napadalec Venturini, ki se je prvič letos vpisal med strelce. Tretjič: strelska forma seslanskega ostrostrelca Davida Colje se stopnjuje: z dvema goloma

v Rivignanu se je povzpел na vrh lestvice strelcev elitne lige (skupno 9 golov). Pozitivne vesti prihajajo tudi iz tabora Krasa. Premagali so neposrednega tekmeča na lestvici Torviscosa. Od prve minute je igral Daniel Tomizza, ki je tudi zadel vodilni gol rdeče-belih. V promocijski ligi sta se v nedeljo veselili obe ekipi naših društev, ki se bosta konec tedna spopadli v Štandrežu. Juventina je v Žavljah (tekma je bila zelo dopadljiva) premagala gostitelje. Rezerve, če jih lahko tako imenujemo, niso zatajile. Vse bolj preseneča Primorec. Trener Roberto Biloslavo dokazuje, da je izjemno spodoben, čeprav nima na razpolago vrhunškega izbora igralcev.

Igralci Vesne v slačilnici po visoki zmagi v Rivignanu. Ekipni »selfie« (objavili smo ga tudi na naši facebook strani Primorski_sport), poslal nam ga je nogometaš Vesne Matija Arduini, ki se mu lepo zahvaljujemo



PROMOCIJSKA LIGA - Štandreška Juventina v gosteh v Žavljah

Končno pravi užitek

Kakovostna tekma - Matkovič: »Zaslužili bi si točko« - Sepulcri pohvalil rezerve in mlade



Trenerja Valter Matkovič (Zaule) in Nicola Sepulcri (Juventina)

Napadalec Juventine Bardini je bil trd oreh za branilce moštva iz Žavelj

FOTODAMJ@N

San Luigi, Juventina in Costalunga bežijo. Zadnji dve ekipi imata šest točk pred zasledovalci (Trieste Calcio, Gonars in Valnatisone). San Luigi pa že osem. »Prav tržaška ekipa je glavni favorit. Nato je Juventina. Costalunga je trenutno v odlični formi. Ne verjamem pa, da bo tam zgoraj vztrajala do konca. Morda se bo trem ekipam pridružil še kaka,« pravi trener ekipe iz Žavelj Valter Matkovič, ki je bil kljub porazu zadovoljen z igro in pristopom svojih varovancev. »Zaslužili bi si točko, saj smo ustvarili veliko priložnosti za gol. Obe ekipi sta igrali na visokem nivoju. Tekma je bila res kakovostna. Smo mlada ekipa in plačali smo davek neizkušenosti. Pogrešam kakega igralca, ki ga ima Juventina. Kljub temu sem prepričan, da se bomo na koncu rešili. Fizično smo dobro pripravljene. V tem uvodnem delu sezone smo naredili precej kondicijskih treningov s trenerjem Alešem Suhadolnikom (odličan tekač in triatlonec op. av.),« je še povedal Matkovič. »Promocijska liga je kalilnica mladih igralcev. Obetavni mladi najdejo tudi pravi prostor, v katerem se lahko vključijo v člansko ekipo. Tudi letošnja sezona bo izjemno izena-

čena, saj je v naši skupini B precej enakovrednih ekip.«

Trener Juventine Nicola Sepulcri, ki je po tekmi pokramljal s prijateljem Matkovičem, je pohvalil žaveljsko moštvo: »Res je, da smo osvojili vse tri točke. Bilo pa je zelo naporno. Gostitelji so se borili kot levi. Zaslužili bi si nekaj več točk na lestvici,« pravi Nicola Sepulcri, ki je tako ocenil nastop Juventine: »Nekateri nogometaši so poškodovani, toda rezerve in mladi so dali vse od sebe. Dokazali so, da si zaslužijo mesto v začetni postavi. V prihodnjih tednih pričakujem še bolj ostro konkurenco na treningih, saj morajo vsi dokazati, da lahko igrajo od prve minute. Nihče nima zagotovljenega mesta v začetni postavi.«

8

zaporednih tekem, na katerih Juventina ni izgubila. Štandreški rdeče-beli so sedemkrat zmagali in enkrat igrali neodločeno. V uvodnih dveh krogih pa so izgubili.

V uvodnem delu prvenstva Juventina ni imela sreče. Poškodovala sta se dva ključna igralca. Oba sta si pretrgala križne vezi. Napadalcu Predanu že med poletnimi pripravami (Alessandro je že prestal operacijo). Medtem ko se je Jan Dornik poškodoval pred kratkim in še čaka, da bo šel pod nož. Za oba je sezone konec. S podobno poškodbo se sooča tudi nogometaš ekipe Zaule Nejc Radovac (ex Juventina), ki je tekmo spremljal na tribuni skupaj s predsednikom Juventine Marcom Kerpanom. Z njima je bil še en slovenski igralec žaveljskega moštva Marič (ob njiju so še Jani Kalem, Boštjan Pepelko in Alen Udovič). Radovac bo znova na razpolago januarja. Predsednik Juventine Kerpan je napovedal, da bo klub opazoval naokrog, ali bi morebiti bil na razpolago kaka okrepitev. Ne izključuje pa dejstva, da bi sezono nadaljevali v tej zasedbi.

Kaj pa nedeljska tekma? Naše mnenje: bila je na visoki ravni in zabavna. Gostitelji so v prvem delu povedli z Mormilejem. V drugem polčasu je Juventina prevzela pobudo v svoje roke, čeprav so bili domačini večkrat nevarni v protinapadih. Že v uvodnem delu drugega polčasa je izenačil hitri napadalec Bardini (ex Ufm). Zmagoviti zadetek je petnajst minut kasneje dosegel Sant. Zaule je bil večkrat nevaren pred vrati štandreške ekipe, toda napadalec niso bili natančni. Tik pred koncem pa je sodnik Juventini razveljavil gol zaradi nedovoljenega položaja. (jng)

Vesna se z zmago v Rivignanu veseli tudi začasnega tretjega mesta na lestvici. Še bolj pomembno je, da je k zmagi v gosteh končno prispeval tudi napadalec Nicola Venturini, ki je na prvi letošnji prvenstveni zadetek čakal celih deset krogov. Letošnja sezona mu ni najbolj naklonjena. Po zadetku v 15. minuti je moral zapustiti igrišče zaradi zvina gležnja. Kdor še zabija kot za stavo in je trenutno v vrhunski formi, je David Colja, ki je z novima dvema goloma najboljši strellec elitne lige pred Nardinijem iz Tricesima.

Čeprav je do prvega gola Vesne bilo treba čakati 47. minuto prvega polčasa, ko je Gianluca Potenza žogo iz kota z glavo preusmeril v mrežo, je bil ves drugi polčas enosmeren. Med vrati je Carli razen enega posredovanja užitval v brezdelju. Vesnini »pojedini« proti fizično skromnejšemu nasprotniku se je pridružil tudi Nace Kosmač iz enajstmetrovke v 77. minuti.

Moštvo trenerja Sandrina je v zadnjih krogih dokazalo dober napredek in boljše uigranost, ki se je v Rivignanu izkazala tudi ob odsotnosti Božičiča in Venturinija v drugem delu srečanja.

Dobre novice prihajajo tudi iz Repna. Z zmago proti bojeviti Torviscosi ohranja Kras stik z najboljšimi tremi moštvi: še nepremaganim Lumignacco, Cordenonsom in Vesno. Za zmago z 2:0 je ob голу Stančiča prispeval svoje tudi Daniel Tomizza, ki je na igrišče stopil v začetni postavi.

Prvi del srečanja je bil v Repnu zelo izenačen. Vratar Krasa D'Agnoletti je bil parkrat odločen. V prvem polčasu je zaradi poškodbe kolena zapustil igrišče levi bočni branilec Maruane Tawgwi. Zamenjal ga je Stefano Simeoni, ki je v drugem polčasu asistiral Dina Stančiča za končni 2:0. Kmalu po menjavi je Torviscosa zadela vratnico. Žlogarjevi varovanci so povedli po kombinaciji Smrtnik-Tomizza v 61. minuti. Kras je ob vodstvu imel tudi številčno prevlado zaradi izključitve nogometaša Torviscosse Sannina. Spremljevalec Krasa Tulio Simeoni je tako komentiral srečanje: »Igrali smo proti trdoživemu, a prijetnemu nasprotniku, ki se ni znašel med boljšimi moštvi prvenstva slučajno. Dopusčali so nam veliko igranje z žogo ob tleh, tako da je bilo tokrat manj dolgih žog do napadalec, naša igra pa je bila nasploh bolj kakovostna. Zmaga je dober obet za nadaljevanje prvenstva in upam, da bo pozitivni trenutek učinkoval blagodejno pri samozavezi celotnega kolektiva. Prvi znaki se že kažejo, saj tudi slačilnica je letos zelo povezana.« (mar)

ELITNA LIGA

Cjarlins - Gemonese 0:3, Flaibano - Tricesimo 3:5, Kras - Torviscosa 2:0, Lumignacco - Manzanese 2:1, Rivignano - Vesna 0:5, Sanvite - Cordenons 1:3, Tolmezzo - Ism 0:1, Corno - Chions 2:0

Lumignacco	10	8	2	0	18:5	26
Cordenons	10	6	2	2	14:8	20
Vesna	10	5	3	2	20:9	18
Gemonese	10	5	3	2	12:7	18
Kras	10	4	4	2	12:10	16
Torviscosa	10	4	4	2	8:9	16
Tricesimo	10	4	2	4	20:18	14
Chions	10	4	2	4	13:15	14
Sanvite	10	4	0	6	12:17	12
Flaibano	10	3	2	5	13:17	11
Cjarlins Muzane	10	3	2	5	10:14	11
Virtus Corno	10	3	2	5	10:15	11
Rivignano	10	3	2	5	10:16	11
Tolmezzo	10	2	3	5	13:14	9
Gradisca	10	1	5	4	8:12	8
Manzanese	10	1	2	7	10:17	5

PRIHODNI KROG (22.11.) Chions - Lumignacco, Cordenons - Cjarlins, Ism - Sanvite, Manzanese - Gemonese, Tolmezzo - Corno, Torviscosa - Rivignano, Tricesimo - Kras, Vesna - Flaibano

PROMOCIJSKA LIGA

Primorec - Gonars 2:1, Ronchi - Ol3 1:1, San Luigi - S. Andrea 2:1, Sangiorgina - San Giovanni 1:1, Seveglia - Cervignano 1:1, Sistiana - Valnatisone 2:2, Ts Calcio - Costalunga 0:1, Zaule - Juventina 1:2

San Luigi	10	8	0	2	23:13	24
Juventina	10	7	1	2	12:4	22
Costalunga	10	7	1	2	16:9	22
Trieste Calcio	10	5	1	4	16:6	16
Gonars	10	5	1	4	18:13	16
S. Giovanni	10	5	1	4	14:12	16
Valnatisone	10	4	3	3	12:9	15
Sangiorgina	10	4	2	4	11:14	14
Pro Cervignano	10	3	4	3	11:10	13
Primorec	10	4	1	5	10:17	13
Ol3	10	2	6	2	11:11	12
Sistiana	10	3	3	4	13:16	12
Zaule	10	3	2	5	9:15	11
S. Andrea	10	2	2	6	12:18	8
Ronchi	10	1	3	6	10:15	6
Seveglia	10	1	1	8	7:23	4

PRIHODNI KROG (22.11.): Gonars - Ts Calcio, Juventina - Primorec, Ol3 - San Luigi, Cervignano - Sangiorgina, S. Andrea - Sistiana, San Giovanni - Costalunga, Valnatisone - Ronchi, Zaule - Seveglia

1. AMATERSKA LIGA

Aquileia - Isontina 2:1, Breg - Domio 0:1, Cormonese - Terzo 4:2, Turriaco - Mladost 1:1, Gradese - Zarja 2:1, Isonzo - Romans 3:1, Pro Gorizia - Porpetto 2:0, Sovodnje - Mariano 1:1

Pro Gorizia	10	6	4	0	19:6	22
Zarja	10	6	3	1	15:5	21
Domio	10	6	2	2	18:8	20
Terzo	10	6	1	3	15:11	19
Isontina	10	5	2	3	13:8	17
Gradese	10	5	0	5	11:11	15
Isonzo	10	4	2	4	12:13	14
Aquileia	10	4	2	4	12:14	14
Cormonese	10	3	3	4	11:10	12
Mariano	10	2	5	3	10:13	11
Mladost	10	3	2	5	9:13	11
Breg	10	3	2	5	8:12	11
Sovodnje	10	2	4	4	12:17	10
Turriaco	10	3	1	6	11:16	10
Romans Medea	10	2	2	6	13:20	8
Porpetto	10	1	3	6	6:18	6

PRIHODNI KROG (22. 11.): Domio - Isonzo, Isontina - Romans, Mariano - Breg, Mladost - Pro Gorizia, Porpetto - Cormonese, Sovodnje - Gradese, Terzo - Turriaco, Zarja - Aquileia

2. AMATERSKA LIGA

Audax - Chiarbola 0:3, Muglia - Campanalle 0:0, Primorje - Azzurra 7:0, Roianese - Sagrado 9:1, Romana - Alabarda 4:0, Ruda - Gaja 7:1, San Canzian - Moraro 3:1, Villesse - Montebello 3:1

Primorje	10	8	2	0	25:4	23
Chiarbola	10	7	2	1	22:4	26
Muglia	10	6	2	2	22:10	20
Ruda	10	6	2	2	22:12	20
Villesse	10	5	4	1	25:13	19
Audax	10	5	3	2	22:9	18
San Canzian	10	5	1	4	19:14	16
Moraro	10	5	1	4	15:14	16
Romana	10	4	2	4	15:12	14
Roianese	10	3	2	5	23:22	11
Azzurra	10	3	2	5	21:21	11
Campanalle	10	3	2	5	14:19	11
Montebello	10	2	4	4	15:15	10
Gaja	10	1	1	8	8:34	4
Sagrado	10	1	0	9	9:55	3
Alabarda	10	0	2	8	4:23	2

PRIHODNI KROG (22.11.) Alabarda - Roianese, Azzurra - Romana, Campanalle - Villesse, Chiarbola - San Canzian, Montebello - Ruda, Moraro - Gaja, Muglia - Audax, Sagrado - Primorje



Zdravo in hip, hip hura

Na sobotni tekmi cicibanov na proseški Rouni med domačim Primorjem in kriško Vesno B (na fotografiji FOTO-DAMJ@N) sta obe ekipi pozdravili v slovenščini. Trikratni »zdravo« je močno odmeval ne samo z mladih grl igralcev Primorja, ampak tudi »plavih«, ki niso pozdravili samo v slovenščini, ampak tudi v italijanščini. »Hiper-politično korrektno,« so dejali ob robu igrišča in dodali: »Kdaj bomo slišali še angleški pozdrav?«

MLADINSKI NOGOMET - Na Goriškem

Najmlajši Juventine vztrajajo na 1. mestu

Deželni naraščajniki

ISM Gradisca – Kras Repen 2:0 (2:0)

Kras: Stranieri, Curri, Calzi, Birs, Caldarella, Benetton, Majcen, Mule, A. Malalan, N. Malalan, Calcagno; Perossa, Dekovič, P. Brezich, Kavčič, E. Brezich, Carli. Trener: Cotterle.

Kljub porazu se je Kras proti prvouvršeni ekipi ISM Gradisca povsem enakovredno upiral. Na tekmo so se rdeče-beli dobro pripravili in odločno zaigrali. Škoda, da so domačini zadeli oba gola takoj v uvodnih minutah, najprej s pravim evrogolom, nato pa še z enajstmetrovko, ki bi jo vratar Stranieri kmalu obranil.

Pokrajinski naraščajniki

Na Goriškem

Juventina – Audax 0:1 (0:0)

Sovodnje: Barone, Tonani, Pavletič, Impastato, Malič, Petejan (Soban), Deganutti, O'Loughlin (Osso), Cociancig, Copetti, Kerpan; Lakovič. Trener: Sarcina.

Naraščajniki Juventine so doživeli tesen poraz na domačem igrišču. Igra je bila ves čas izredno izenačena, saj so se priložnosti vrstile na obeh straneh. Obe ekipi sta igrali zbrano tudi v obrambi. Ob koncu prvega polčasa je sodnik tudi storil napako v škodo domače enajsterice, saj ni dosodil čiste enajstmetrovke po prekršku nad Petejanom. Omeniti moramo, da je v drugem polčasu, kljub poškodbi (udarec v glavo), igral vse do konca Davide Copetti.

Deželni najmlajši

Cavalano – Kras Repen 5:0 (2:0)

Kras: Balzano, Zio Berngruber, Stocca, Matuchina, Zonta (Žvab), Lucchetti, Birs (Pipan), Giacaz (Carli), Vidali, Carlevaris, Gargiulo; Umek, Nabergoj. Trener: Božič.

Kras se je na tekmo dobro pripravil, saj so vsi pričakovali tesnejši izid (v prvem delu je Kras premagal Cavalano). Domača ekipa se je tokrat predstavila v močnejši zasedbi in naloga Božičevih varovancev je bila še težja. Cavalano je že po prvem polčasu gladko vodil, svojo premoč pa zapečatila še s tremi zadetki v drugem delu. Trener Božič je po tekmi dejal: »Pri nekaterih naših igralcih, tudi tistih, ki tehnično ali fizično morda nekoliko zaostajajo, opažam, da počasi razumejo k čemu stremi naš napredek, torej h kombinatorni igri. Dokler ne bo vsak v ekipi prevzemal del odgovornosti in se počutil pomemben del kolektiva, se bomo takim ekipam težko zoperstavljali.«

Deželni najmlajši 2002

Kras Repen – Pieris 5:1 (1:1)

Strelci: Starc 2, Raseni, Stoppani, Giovannini Kras: Zago, Pertot, Stojanovič, Gio. Marini, Parisi, Vescoto, Giovannini, Tomasetig, Raseni, Starc, Okretič; Rizzi, Može-Pavlin, Marković, Stocca, Giu. Marinoni. Trener: Prodanovič.

Kras je ponovno prišel do zmage in tako potrdil napredek iz zadnjih krogov. Tekma pa se je za domačine začela s prejetim zadetkom, kateremu pa je sledila odločna reakcija. Kras je goste stisnil na lastno polovico igrišča do konca polčasa izenačil.

Pokrajinski najmlajši

Na Goriškem

Juventina – Azzurra 4:0 (3:0)

Strelci: Santoriello 2, Toso, A. Zoggia Juventina: Rupil, Famos (Visintin), Komjanc (Boschin), Bellan, Lenardi, L. Zoggia (Grazianno), Toso, Rochira (Capri), Santoriello, Cotič, A. Zoggia (Brida). Trener: Surace.

S ponovno visoko zmago je Juventina utrdila prvo mesto na lestvici. Zmaga pa je bila tokrat sad dobre igre in pravega pristop-

pa. Že po prvem polčasu so domačini vodili s tremi goli prednosti, kljub temu da so tudi gostje imeli svoje priložnosti. Te pa je izničil odlični vratar Rupil, ki je še enkrat več dokazal, da je letos veliko napredoval. Brezhibno je delovala nasploh celotna obrambna linija. V drugem polčasu so domačini nekoliko popustili ritmu igre, kljub temu pa dosegli še četrty zadetek.

Pro Cervignano – Sovodnje 1:0 (1:0)

Sovodnje: Vuk, Solinas (Brecelj), Juren (Argentin), Faggiani (Ozbot), Lupoli, Piovesana (Bolteri), Pintar, Faidiga, Briz, Liut (Lakovič), Trevisan. Trener: Cijan.

Mladi igralci Sovodnj so tokrat doživeli tesen in nezaslužen poraz, vendar so z igro povsem zadovoljili. Igralci trenerja Cijana so tokrat zaigrali s pravim pristopom, kar je kazalo, da si še kako želijo te zmage. V prvem polčasu so gostje kar sedemkrat nevarno streljali proti голу (strel Briza je v 5. minuti zaustavilo stičišče vratnice in prečke), domačini pa so prešli v prednost prav v zadnji minuti prvega dela.

PROMOCIJSKA LIGA, 1. in 2. AL

Primorec presenetil Prvi poraz Zarje

V promocijski ligi je **Primorec** doma premagal visokouvršeni Gonars in osvojil tri zlata vredne točke v boju za obstanek v ligi. V prvem polčasu so gostje vodili z golom po napaki domače obrambe. V drugem delu so igralci Primorca še bolj pritiskali na gostujoča vrata in v 15. minuti stanje izenačili s Castrillonom. Z neodločenim izidom se gostitelji niso zadovoljili, še naprej so napadli in v 74. minuti dosegli drugi zadetek s prostim udarcem, ki ga je lepo izvedel Davanzo.

Da je **Zarji** (1. AL) zadal prvi poraz v letošnji sezoni, je Gradese potreboval dve zelo sporni enajstmetrovki, ki ju je zadel »specialist« Dean. Močno okrnjeni gostje (odsotni so bili Stofa, Grizoni, Cermelj in Roviglio) so tekmo v Gradežu odlično začeli in bili nevarni že v 3. minuti s Šestičem, a je njegov prosti strel za las zgrešil vrata. Do vodstva Zarje je prišlo v 32. minuti, ko je Lucchini podal lepo žogo Marziniju, ta pa je s premišljenim lobom premagal nasprotnikovega vratarja. Domači so izenačili po štirih minutah, ko je sodnik dosodil enajstmetrovko zaradi domnevnega dotika žoge z roko, medtem ko naj bi se Zarjin branilec usnja dotaknil s prsi. V drugem polčasu sta dve lepi priložnosti imela Marzini in Šestič, v 80. minuti pa je sodnik pokazal rdeči karton Feru zaradi prekrška izven kazenskega prostora. V naslednji akciji si je Gradese prislužil novo sporno enajstmetrovko zaradi prekrška Castellarina, tako da so domači povedli in po zaslugi številčne premoči vodstvo ohranili do konca srečanja, čeprav

bi si Zarja sploh ne zaslužila poraza. »*Tako se pač zgodi v nogometu,*« je po tekmi izjavil odgovoren za Zarjino ekipo **Robert Kalc**. Po porazu je bazovsko moštvo na lestvici prehitela Pro Gorizia, ki ima eno točko naskoka.

Tekmo med Foglianom Turriacom in **Mladostjo**, ki ju v lestvici loči ena sama točka, lahko razdelimo na dva dela. V prvem polčasu je namreč prevladala domača ekipa. Ta je v 28. minuti tudi zaslužno povedla z lepim zadetkom De Angelinija, ki je z neubranljivim strelom premagal nemočnega Ballerina. V drugem delu srečanja pa je nekoliko okrnjena doberdobska ekipa odreagirala in imela terensko premoč na igrišču. Razigran je bil predvsem Simeone, ki je v 71. minuti tudi sam poskrbel za izenačenje gostov, potem ko mu je nekaj minut pred tem nasprotnikov vratar Alessandria preprečil zadetek. Rezultat se nato ni več spremenil, delitev točk pa je povsem pravična. Varovanci trenerja Gona bodo v prihodnjem krogu prvenstva nastopili že v soboto, ko jih čaka težko srečanje proti Pro Gorizii, ki se je v nedeljo povzpela do prvega mesta na lestvici.

V 2. amaterski ligi je **Primorje** potrdilo prvo mesto na lestvici z visoko zmago proti Azzurri. Ravalicovi varovanci so se razigrali že po prvem polčasu, ko so vodili s 4:0. Pravi polom pa je doživela Gaja, ki je v Rudi izgubila kar s 7:1 in tekmo končala z osmimi igralci. V taboru gropajsko-padriškega društva morajo čimprej ukrepati, drugače se bo rumeno-zelena ladja potopila že na polovici prvenstva. (av, jng)

V OSPREDJU - Trener Zarje U14 Egon Mevlja

»Konkurenčni bi bili tudi v deželnem prvenstvu«

Najmlajši so v nedeljo še zadnjič v letošnjem sončnem letu igrali na domačem igrišču v Bazovici. V nedeljo jih čaka še tekma v gosteh zadnjega kroga prvega dela. Nato se bo prvenstvo nadaljevalo šele konec januarja prihodnjega leta. Trener najmlajših Egon Mevlja je doslej zadovoljen s pristopom svojih fantov: »*Moram jih samo pohvaliti, saj se trudijo, na treningih so vedno prisotni in doslej so veliko napredovali. Kar nekaj fantov je obetavnih. Skupina je homogena in fantje so med seboj prijatelji. Povrh tega imam tudi zveste spremljevalce, ki mi na tekmah pomagajo. Pogoji za delo v Bazovici so odlični.*«

Kako pa bi ocenili sodelovanje med Zarjo in Bregom, ki že nekaj sezon sodelujeta na mladinskem področju?

Solidno in trdno. Eni in drugi se trudijo. Če ne bi do prišlo do tega, bi životarili tako eni kot drugi. S skup-

nimi silami smo tu zbrali lepo število otrok. Pot je prava. Moramo nadaljevati po začrtanih programih. Mislim, da bi lahko ta generacija igrala tudi v bolj kakovostnem deželnem prvenstvu. Breg in Zarja sodelujeta od starostne kategorije U14 do cicibanov. Ekipa malih prijateljev pa imajo tako v Bazovici kot v Dolini. Sam treniram ekipi U14 in U8.

Kako bi ocenili dosedanje nastope ekipe najmlajših, ki nastopa v pokrajinskem tržaškem prvenstvu?

Dobro. Po cesti smo morda izgubili nekaj točk. Na primer danes (v nedeljo) proti Muglii. Kar nekaj ekip je enakovrednih. Mi zasedamo mesta v zgornjem delu lestvice. Nekaj več od ostalih ima morda le Zaula, ki je sam na vrhu. Prepričan sem, da bomo v drugem delu igrali še boljše. Medtem ne bomo počivali, saj bomo nastopili na nekaterih turnirjih in prijateljskih tekmah. Decembra bomo v Bazovici gostili Radomlje. (jng)



Trener Zarje Egon Mevlja



Zaslužili bi več

Zarja – Muglia 1:1 (0:1)

Stelec za Zarjo: Sancin v 46.

Zarja: Savi, Ciuffar, Čermelj, Razem, Kralj, Bencina, Tomsic, Matassi, Pitacco, Sancin, Ferluga; Košir, Canziani, Gustini. Trener: Mevlja.

Ekipa Zarje, ki jo sestavljajo mladi nogometaši bazovskega kluba in dolinskega Brega (društvi že nekaj sezon sodelujejo na mladinski ravni), so bili na igrišču boljši od miljskih vrstnikov. Kljub temu so se morali varovanci lokavskega trenera Egon Mevlje (njegov sin Miha igra za ekipo Dinamo Bukarešt v prvi romunski ligi, Nejc pa se je pred kratkim po izkušnji v Honk Kongu, pridružil slovenskemu prvoligašu Novi Gorici) zadovoljiti le s točko, čeprav so v drugem polčasu oblegali vrata Milčanov na bazovski zelenici. Pri izidu 0:0 so gostitelji imeli na razpolago najstrožjo kazen, ki pa jo je vratar Savi streljal čez prečko. Nato so gostje s protinapada ustvarili edino resno priložnost za gol in so zadeli v polno. Zarja je bila vsekakor boljši nasprotnik. Gostitelji so se držali trenerjevih navodil in so veliko podajali ter ustvarili nekaj zanimivih uigranih situacij (beri vertikalna žoga v prostor ali izdelana akcija bo krilih). V drugem polčasu je uspelo zatresti mrežo gostov Sancinu, ki je bil med boljšimi na igrišču. Proti koncu srečanja je bilo v malem kazenskem prostoru Muglie večkrat vroče. Mreža pa je ostala do trikratnega sodnikovega žvižga nedotaknjena. (jng)



33 V PRVAJŠI

- 1. Igram košarko, ker ... mi je všeč in se zabavam.
- 2. Kateri je vaš najboljši športni dosežek? Drugo mesto na mednarodnem turnirju Alpe Adria s ŠD Koš Koper in igranje v državni C1-ligi z Jadranom.
- 3. Kaj ste želeli postati kot otrok? Ribič, ker sem stal-
- 4. Česa vas je v življenju najbolj strah? Hinavstva.
- 5. V kaj verjamete? V prijateljstvo in poštenost.
- 6. Kaj najbolje skuhate? Testenine z najrazličnejšimi omakami.
- 7. Katero pijačo največkrat naročite? Pivo.

no imel med rokami knjigo Iz morja v po-nev in skoraj vse vedel na pamet.

OSEBNA IZKAZNICA:

Kraj in datum rojstva: Trst, 23. avgusta 1993
Kraj bivanja: Nabrežina
Študij, služba: študij na fakulteti za biotehnologije v Trstu
Stan: srečno zaseden
Športna panoga: košarka
Matično društvo: ŠD Sokol
Sedanje društvo: ŠD Kontovel

8. Katero glasbo (CD, MP3) poslušate trenutno v avtu? Stalno spreminjam glasbeno ponudbo in tudi na mojem ključku boste vsaka dva tedna našli drugačne glasbene komade. Trenutno: hard rock glasbo (Scorpions, ZZtop, Skid Row, ...).

- 9. Kateri avtomobil vozite? Ford fiesta.
- 10. Kateri mobilni telefonček imate? Samsung Galaxy Trend.
- 11. Kdaj ste bili nazadnje na počitnicah in kje? Letos poleti na hrvaškem Pagu s prijatelji.
- 12. S kom največkrat nakupujete oblačila? Z mamo ali punco, čeprav nerad hodim po nakupih.
- 13. Domača žival. Nimam je.
- 14. Kaj največkrat počnete po treningu? Si privoščim pivo s soigralci v slačilnici.
- 15. Zadnja knjiga, ki ste jo prebrali? Il Silmarillion, J.R.R. Tolkien.
- 16. Katere jezike govorite? Slovenščino, italijanščino in angleščino.
- 17. Na kateri športni prireditvi ste bili kot gledalec v zadnjem letu? Na prijateljski košarkarski tekmi Slovenija - Italija v Kopru.
- 18. Facebook, twitter, google+, instagram. Facebook in instagram.
- 19. Država, v kateri bi radi živeli. Nemčija.
- 20. Potovanje: za mesec, teden, dan. Mesec: »coast to coast« v Združenih

- državah Amerike, teden na morju na kakem otoku, Dan na Triglav, ker še nisem bil (morda se bova povzpela z Ambrozem).
- 21. Kaj bi radi znali, pa ne znate? Sporazumevati se v več jezikih.
- 22. Najljubša ekipa ali športnik na mednarodni ravni. Ekipa milanskega Interja, košarkar Juan Carlos Navarro (Barcelona) in igralec ameriškega nogometa Marshawn Lynch (Seattle Seahawks).
- 23. Tri slovenske (zamejske) ekipe, ki jih spremljate v tej sezoni. Jadran (košarka), Zalet Kontovel (odbojka) in Vesna (nogomet).
- 24. Če bi imel na razpolago 1 milijon evrov, bi ... Potoval.
- 25. Koga bi izbrali za voditelja manjšine? Ne bi vedel.
- 26. Študij/šport: ali je kakemu sošolcu iz višje srednje šole res uspelo? Še nikomur.
- 27. Oseba, ki vam je v športni karieri, zapustila največji pečat. Košarkarski trener Peter Brumen, ki res ne potrebuje dodatnih opisov, saj ga vsi dobro poznamo.
- 28. Oseba, ki vam je v šolski karieri, zapustila največji pečat. Učiteljica Mirela Zgonc, ker me je navdušila za matematiko ter profesor Walter Auber (vedno matematika in fizika), ker je svoje zanimive lekcije obarval z zabavnimi aforizmi.
- 29. Katera slovenska ustanova v Italiji ne sme propasti? Nobena, vse so za nas zelo pomembne.
- 30. Kateri italijanski politik ti je najbližji? Nihče, ker se politiki vse bolj oddaljujejo od realnosti.
- 31. Najljubši šolski predmet/izpit. Matematika in fizika, izpit pa kar v originalu »scienze e tecnologie dei materiali«
- 32. Ste imeli v otroštvu najljubšo igračo? Katero in kdo vam jo je podaril? Lego kocke, ki so mi jih podarili starši.
- 33. Imate kakšno razvado? Rad hodim zelo pozno spat.

SLIKOVNA KRIŽANKA - naši športniki in športni delavci

			SESTAVIL LAKO	GRŠKI NARODNI PLES	NEKDANJI SVETOVNI ŠAHOVSKI PRVAK	ITAL. MEDN. ŠAHOVSKI MOJSTER (STEFANO)	ITALIJANSKO ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE	AVTOMOBILSKA OZNAKA REKE	NAŠ PESNIK MERMOLJA	GRŠKI POVELJNIK PRED TROJO	UMAZAN OTROK	BERI ŠPORTNO PRILOGO PD	BRITANSKA FILMSKA IGRAKLA (DEBORAH)	ODŽAGAN KOS DEBLA	TURŠKA PISATELJICA (HALIDE EDIP)	KEMIJSKI ZNAK ZA TELUR	SOSED SLOVENCA IN AVSTRIJCA	NAČIN SNEMANJA FILMA	ANATOLIJ KARPOV
			ZABAVLJICA, SMEŠNICA						ALAIN PROST			OKRAJŠAVA VEČBESEDIH IMEN							
			SESTRADANOST									JE LAHKO TUDI OTROK HOLANDSKI SLIKAR							
			DELEŽ ODPLAČILA POSOJILA					PINGPONGAŠICA KRASA KOPNO OB-DANO Z VODO								ALESSANDRO NESTA ENOJKA			ŽERJAL ALJOŠA
			KLADA ZA SEKANJE DRV PREBIVALKA NAŠE VASI					ŠVIC. SLIKAR (ALBERT) ARABSKI ŽREBEC						NOGOMETNI KLUB IZ MOSTARJA TEŽKE SANJE					
BERI PRIMORSKI DNEVNIK	MLEČNI IZDELEK	ŽIVILSKI DELAVEC MESTO V NIGERIJU			NAJBOLJ RAZŠIRJENA RASTLINA	NEVESTINO IMETJE IGRALEC (ZAST.)				ALBERT EINSTEIN	IZMIŠLJENA ZGODBA UPODOBI-TEV OSEBE								PAVLE MERKŮ
POSEBNO TISKANJE NAPISOV NA PLATNICAH								SLOVENSKA GLASBENA SKUPINA, ... BAND	TVOREC, PISATELJ BARVA KOŽE							NASELJE ŠOTOROV (MEDN.)			
PODRED PLAZILCEV BREZ NOG				RICHARD GERE	RAHLJANJE ZEMLJE		SVETOVNO PRVENSTVO	KLIC, JAVEN POZIV KARAMBOL				PAUL ANKA PREDSEDNIK KONTOVELA (MARKO)			POKRAJINA V VIETNAMU				
ENIGMATIKA										SIBIRSKI VELETOK OTIS REDDING			Kdo je na sliki? Na sliki je naš vsestranski športni in predvsem kolesarski delavec pri KK Adria (letnik 1947). Kot odličen organizator se je uveljavil na vseh izvedbah mednarodne dirke za Trofejo ZŠŠDI. Je med glavnimi pobudniki kolesarskega maratona Ljubljana - Lonjer in soorganizator na raznih mednarodnih dirkah. Za svoje neprecenljivo delo je prejel več priznanj, med katerimi naj omenimo le Bludkovo plaketo leta 1998.						
»BISER« NAŠEGA DNEVNIKA																			
VRHUNSKI ŠPORTNIK					PRIPADNIK INDIJANSKEGA PLEMENA VZDA			DESTILAT PREMOGA											

SLOVARČEK - ADIVAR = turška pisateljica (1884 – 1964) • AELST = holandski slikar (Willem van, 1627 – 1683) • AJANT = grški poveljnik pred Trojo • ANKER = švicarski slikar • AVIA (band) = slovenska glasbena skupina



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

GORIŠKA - Pokrajina namenila 100 tisoč evrov višješolskim zavodom

Tudi slovenske šole vlagajo v inovacijo

Pokrajinska uprava je med višjimi srednjimi šolami, ki delujejo na Goriškem, porazdelila 100.000 evrov. Vsak zavod je prejel 10.000 evrov, denar pa je bil večinoma vložen v nakup laboratorijske opreme in šolskega pohištva ter v tehnološko inovacijo. Med dobitniki prispevkov so seveda tudi slovenske višje srednje šole v Puccinijevi ulici v Gorici: poklicni-tehniški pol Cankar-Zois-Vega in licejski pol Trubar-Gregorčič sta skupno prejela 20.000 evrov, kar v času suhih krav ni zanemarljiva vsota, čeprav seveda niti zdaleč ne izpolnjuje vseh potreb šol, ki želijo (in morajo) biti čim bolj v koraku s časom. Zato učno in tajniško osebje obeh ravnateljstev kar nekaj truda vlagata v prijavljanje na razne razpise, iz katerih šoli črpta denar za postopno posodabljanje opreme in digitalizacijo.

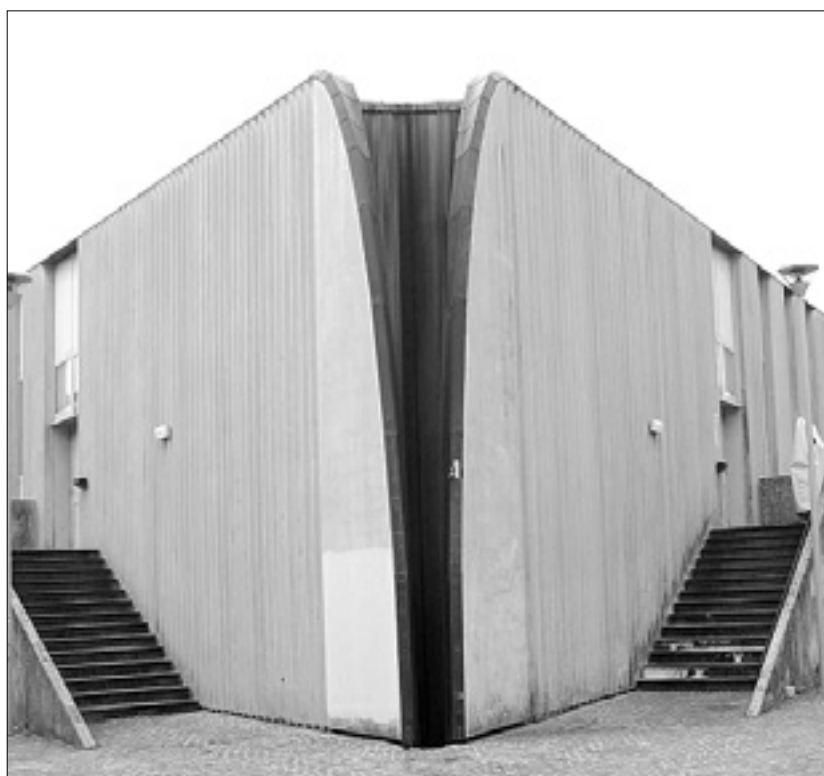
Višješolskim zavodom na Goriškem pa je v zadnjih letih kar nekaj sredstev namenila tudi sama pokrajina. Kot je poudaril predsednik Enrico Gherghetta, je bil v varnostne ukrepe - predvsem v sanacijo stropov in podstrešij - vložen en milijon evrov, pokrajina pa je pripravila tudi projekt za vzpostavitev tesnejših vezi med šolo in podjetništvom, ki ga bodo v sodelovanju z zavodom Isig in raziskovalnim središčem Area Science park začeli izvajati decembra. »Tretji ukrep, za katerega smo se odločili, pa je izredni prispevek v višini 100.000 evrov. Vsako ravnateljstvo je dobilo svoj delež, ki ga je lahko na podlagi potreb svobodno vložilo v opremo, laboratorije, računalnike ipd. S tem smo želeli pokazati, da šolam zaupamo; skupaj z njimi želimo pripraviti tudi nekakšen obračun dela, ki ga opravljajo v okviru raznih delavnic in laboratorijev, kar bi lahko bilo podlaga za pridobitev dodatnih deželnih prispevkov,« je povedal Gherghetta.

Poklicni-tehniški pol Cankar-Zois-Vega, je pojasnila vodja uprave Maja Peterin, je izredni prispevek vložil v nabavo novega telefonskega sistema (2.500 evrov), ki je bil zastarel, ostalo pa so porabili za posodobitev šolske opreme. »V nekaterih razredih so bili stoli in klopi res dotrajani, zato smo sklenili, da nabavimo nove,« je dejala Peterinova, po kateri bi dodatna sredstva potrebovali za posodobitev opreme v laboratoriju fizike in kemije ter v računalniških laboratorijih, kjer se je zamenjava opreme sicer že začela lani. »Trudimo se, da bi posodobili še druge laboratorije in da bi v uredili jezikovno učilnico,« je dejala Peterinova.

Enak delež pokrajinskega prispevka - 2.500 evrov -, je v posodobitev telefonskega sistema vložil tudi licejski pol Gregorčič-Trubar (telefonsko povezavo imajo po novem tudi v prvem nadstropju), ki pa je po besedah vodje uprave Lucije Marušič preostali denar namenil nabavi multimedijске table za didaktične potrebe in zamenjavi do-

trajanega pisarniškega pohištva. Dodatna sredstva za tehnološko inovacijo oba pola iščeta prek evropskih skladov oz. operativnega programa PON. Preko ministrskega razpisa »Wi-fi in classe« so že prejeli denar za izboljšanje brezžične internetne povezave v učilnicah, ki služi v didaktične namene, oba pola pa se bosta prijavila tudi na zadnji raz-

pis iz programa PON, ki je namenjen nakupu tehnološke opreme za t.i. »premične laboratorije«, predavalnice in druge šolske prostore. »Prošnje pošiljamo tudi na druge ustanove, kot je Fundacija Goriške hranilnice, kar nam omogoča, da šolsko ponudbo dopolnujemo s tečaji in drugimi projekti,« je zaključila Marušičeva.



Slovenske višje šole so prejele 20 tisoč evrov prispevka

BUMBACA

Reka Soča, grožnje in zaščita

Soča je ena izmed najlepših rek v Evropi. Človek je z jezovi, hidroelektrarnami, kanalizacijo in odpadki ogrožil njen ekosistem, zato se slovenska in italijanska okoljevarstvena združenja zavzemajo, da bi čezmejno smaragdno lepoto v prihodnosti bolje upravljali in jo zaščitili.

O ogroženosti Soče v preteklosti in sedanjosti ter njenih perspektivah bo tekla beseda na dvodnevnem posvetu, ki ga na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ulici v Go-

rici in z njenim pokroviteljstvom prirejajo okoljevarstvena združenja Legambiente, Ambiente 2000, Eugenio Rosmann in Save the Soča. Prvi del bo v petek, 20. novembra, ob 15. uri: uvel bo predsednik zveze Legambiente iz Gorice Luca Cadez, predavali pa bodo raziskovalci Alfredo Altobelli, Elisabetta Pizzul in Danjel Rojšek ter predsednik združenja Ambiente 2000 Alberto Ballarini. Sledila bo razprava. Drugi del posveta bo potekal v petek, 27. novembra.

GORICA - Nasilje Rožnata svetovalnica

Delovala bo v bolnišnici

V okviru oddelka za prvo pomoč goriške bolnišnice bo decembra začela ponovno delovati t.i. *rožnata svetovalnica*, služba za sprejemanje žensk, ki so žrtve nasilja.

Projekt *Sportello rosa* bo v sodelovanju z zdravstvenim podjetjem in s pomočjo prispevka, ki mu ga je namenila Fundacija Goriške hranilnice, vodilo društvo SOS Rosa, ki že vrsto let pomaga ženskam v stiski. Projekt se bo začel 2. decembra, zaključil pa 28. aprila 2016. Žrtve nasilja bodo sprejemali enkrat tedensko (izmenično ob sredah in četrtkih). Med 17. in 19. uro bodo za pogovor, koristne informacije in nasvete na razpolago psihologinje in psihoterapevke, ki sodelujejo z društvom SOS Rosa, in same društvene članice.

Projekt *Sportello Rosa* predvideva tudi tri informativno-izpopolnjevalna srečanja z osebjem oddelka za prvo pomoč. Prvo bo v sredo, 25. novembra, ob priložnosti svetovnega dneva proti nasilju nad ženskami. Potekalo bo med 14.30 in 16.30.

Na društvene ženske svetovalnice v goriški pokrajini, ki ponujajo pomoč žrtvam nasilja, se je lani obrnilo kar 306 žensk. Ta številka že sama po sebi pove, da govorimo o zelo razširjenem pojavu, še bolj strašljiv pa je podatek, da je ob omenjenih ženskah zaradi težke družinske situacije trpelo tudi 130 otrok.

GORICA - Pisus B

Prijave na razpis zbirajo do četrтка

S kakšnimi marketinškimi strategijami bi bilo mogoče ovrednotiti zgodovinsko, kulturno, trgovsko in enogastronomsko ponudbo Gorice? Na to vprašanje bodo morali odgovoriti udeleženci razpisov, ki jih je v prejšnjih dneh v okviru projekta Pisus B objavila goriška občinska uprava. Na voljo je okrog 400.000 evrov, s katerimi bodo financirali različne podprojekte za okrepitev blagovne znamke Let'sGo!, za izobraževalne tečaje za podjetnike, za pripravo novih marketinških pobud, za načrtovanje turističnih poti, postavljanje turističnih tabel, postavljanje interaktivnih stebričev in promocijo nove ponudbe mesta.

Na razpise se lahko prijavijo podjetja in trgovci, a tudi društva. Prošnje za sodelovanje na razpisu bo občina zbirala do četrтка, 19. novembra, do 12. ure, opise projektov pa bo treba nato vložiti do 10. decembra, prav tako do 12. ure. Obrazci za prijavo in podrobnejše informacije so na voljo na spletni strani goriške občine www3.comune.gorizia.it na povezavi »Bandi e gare« (Razpisi).

»To je dobra priložnost za vse tiste, ki imajo veliko zanimivih idej, a pravijo, da jih zaradi pomanjkanja finančnih sredstev ne morejo uresničiti. Zdaj je pravi trenutek, da svoje predloge javno predstavijo. Hkrati morajo seveda tudi pokazati, da so zmožni razviti in upravljati svoj projekt,« je povedala pristojna goriška občinska odbornica Arianna Bellan in nadaljevala: »Goriška občina si je tudi ta denar zagotovila z visoko uvrstitvijo na deželni razpisu za prispevke iz evropskega sklada za urbani razvoj Pisus, na katerega se je prijavila že pred nekaj leti. S tem začnemo promocijsko akcijo, ki bo prispevala k večji prepoznavnosti Gorice. Poskrbeti moramo, da se bo naš prostor povzpел na primerno mesto na državni in mednarodni turistični sceni,« je poudarila odbornica Bellanova. Istega mnenja je tudi goriški župan Ettore Romoli: »Od projekta si veliko obetamo, saj smo prepričani, da lahko ravno Gorica postane ena izmed najbolj zanimivih turističnih destinacij v deželi,« je dejal goriški župan.

TRŽIČ - Nov sklop del Tovornjaki poškodovali Ulico Boito, obnovo bo plačala mestna uprava

Občinska uprava v Trzinu bo na lastne stroške obnovila cestišče Ulice Boito, ki so ga pošteno poškodovali tovornjaki. To bo najbolj zahtevni poseg v okviru novega sklopa prenovitvenih del na trziških cestah, ki bo mestno upravo skupno stal 250 tisoč evrov.

Ulica Boito - zlasti odsek med ulicama Fratelli Fontanot in Atleti Azzurri d'Italia - je vseskozi na udaru tovornjakov, ki prevažajo težke železne tovore; zaradi njih so že morali obnoviti odsek ceste pri portiču Nazario Sauro, za kar je občina odštela 40 tisoč evrov. Z obnovo cestišča ne bodo le dosegli, da bo ulica varnejša - so pojasnili na županstvu -, ampak bodo zavezili tudi vibracije, ki jih povzroča vožnja tovornjakov po luknjasti cesti in ki grenijo življenje stanovalcem tamkajšnjih hiš. Cestišče bo po posegu bolj prenašalo težki promet, saj bodo pri obnovi zlasti centralnega pasu uporabili zaščitno prevleko »antipumping«.

Obnova bo zaobjela še ulice San Polo - pri krožišču z Ulico Pocar so hitrost omejili na 20 km/h -, Galilei, Roma, Terenziana in Valentini.

RONKE - Občani opozarjajo na nevarne vabe

Zastrupili še enega psa

Odkrili naj bi jih na območju Ulice Soleschiano - Sredi prejšnjega tedna je neznanec v Polaču ustrelil mačko



Vabe naj bi našli blizu šol v Ulici Soleschiano

BONAVENTURA

Potem ko so v Polaču z zračno puško ustrelili mačko, ki je ostala napol paralizirana, so se v prejšnjih dneh v Ronkah ponovno pojavile zastrupljene vabe. Eno izmed teh naj bi že zaužil pes, ki bi lahko zaradi tega celo poginil.

Novico so včeraj objavili na družabnem omrežju Facebook. Ta je pogosto vir nepreverjenih, napačnih in izmišljenih informacij, tokrat pa je bila objava še kako koristna. Strupene vabe naj bi nekdo pustil na območju med Ulico Soleschiano in javnim parkom, nedaleč od osnovnih šol in vrtcev. »En pes se je z njimi že zastrupil,« piše avtor spletne objave, ki občane svari, naj pazijo na svoje štirinožce ter naj pokličejo karabinjerje, če

opazijo kaj sumljivega. »Ta kruta dejanja je treba preprečiti. Hudobni ljudje morajo plačati,« so na Facebooku napisali nekateri lastniki psov in mačk. O podobnem primeru je Primorski dnevnik poročal tudi septembra: takrat naj bi neznanec postavil zastrupljene polpete v malem parku med ulicama Breschi in Palatucchi v Ronkah, ki ga ob lastnikih psov s svojimi ljubljenci zelo pogosto obiskujejo tudi družine z otročiči.

Zelo kruto dejanje pa so sredi prejšnjega tedna zabeležili v Polaču, v občini Foljan Redipulja, kjer je neznanec z zračno puško ustrelil pet mesecev staro mačko. Uboga žival ni več mogla premikati prednjih tac, zato so jo morali usmrtiti.



NOVA GORICA - Javna razprava o beguncih med nami

Poti nazaj ni

Sobotna javna razprava *Begunci med nami* iz cikla *Potohodci* je ponudila veliko odgovorov, novih pogledov in tudi novih vprašanj na aktualno problematiko, v kateri se je znašla Slovenija kot del Evrope in v zadnjem času tudi del koridorja, po katerem se begunci pomikajo proti zelenemu boljšemu življenju. Razprava seveda ni zaobšla še svežega tragičnega dogodka v Parizu in postavljanja ograje na slovensko-hrvaški meji. Kot pomemben vidik dogodka je vsekakor treba izpostaviti tudi seznanitev občinstva - le-to je malo dvorano novogoriškega kulturnega doma kljub Martinovi soboti dobrodu napolnilo - s težavami in dobrimi praksami v bližnji Gorici in Trstu. V skoraj štiriurni razpravi, ka-

kršne naj v slovenskem prostoru na to temo še ne bi bilo, je deset govorcev različnih poklicev, veroizpovedi in nacionalnosti osvetljevalo isto problematiko in se na koncu razšlo s sporočilom, da se obraz Evrope spreminja, da poti nazaj ni, ter da bo treba najti način, kako bomo vsi njeni prebivalci v njej sobivali strpno.

Razprava, ki jo je vodila Vesna Humar, novinarka Primorskih novic - časnik je bil eden od soorganizatorjev dogodka -, je bila razdeljena na dva dela. Prvi se je osredotočil na sedanje in pretekle migracijske tokove ter na s tem povezane aktualne dogodke, v drugem delu pa sta se gosta in gostji posvetili predvsem vprašanju vere in dogajanju v sosednji Gorici in v Trstu. Večer

ka, ki joče in išče mamo ali pa nekoga, ki potrebuje pomoč, se enostavno ne moreš odpraviti spat. Ko smo šli drugič v Dobovo, smo že vedeli, kaj potrebujejo, kaj moramo vzeti s seboj. To je bila tudi za nas velika izkušnja. Sedaj vemo, kako bi se organizirali tukaj, če, na primer, pride do potresa. Smo pa še vedno na razpolago, kadarkoli bi nas kolegi potrebovali, vedno smo pripravljeni priskočiti na pomoč,« je povedal Božič, Andrej Markočič iz novogoriške občinske uprave pa je strnil dosedanja prizadevanja občine v pomoči kolegom iz Brežic.

RAZLIČNI POGLEDI NA OGRAJO

Svoj, precej antropološki, pogled na »begunce med nami« je ponudil tudi Viljem



FARA - A. Bessem

Tri leta v zapor



Ajmi Bessem s kalašnikovko

Goriška policija je včeraj aretirala Ajmia Bessema, 34-letnega tunizijskega državljanca, ki je februarja zaslovel z objavo dveh posnetkov, v katerih je imel v rokah kalašnikov. Preiskovalci so ugotovili, da je šlo za ponaredek, moški pa je v posnetkih tudi grozil neki tunizijski novinarki. Zaradi tega so mu že aprila nadelili lisice, kmalu zatem pa so ga izpustili. To se tokrat ne bo zgodilo: Bessema so včeraj aretirali zaradi izsiljevanja, ki ga bo stalo tri leta in štiri mesece zapora. Kaznivo dejanje je Tunizijec zagrešil leta 2011. »Na spletu je takrat objavil pornografski posnetek, v katerem je nastopala tudi tunizijska državljanka. Ženska, ki je živel v Franciji, je Bessema prijavila milanskim policistom, saj jo je izsiljeval. Dejal ji je, da bo posnetek umaknil, če mu bo plačala 600 evrov,« je pojasnil Claudio Culot, vodja policistov mobilnega oddelka goriške kvesture. Moškega so aretirali v Fari, kjer je živel z ženo. V mali občini Bessem ni bil ravno dobrodošel: ob tem, da je februarja na Facebooku objavil omenjena posnetka, je marca 2014 tudi zanelil ogenj v ženinem stanovanju.



Na platnu za govorniki so vrteli tudi fotografije ograje na slovensko-hrvaški meji (zgoraj) in beguncev na goriških bregovih Soče (levo)

FOTO K.M.

so obogatili še predstavniki gledališke skupine Popotniki sveta, fotografije Pierluigija Bumbace in Lea Caharije ter reportažni vložki novinark Mojce Dumančič.

V zgodovino se je najprej ozrl Aleksej Kalc (Inštitut za izseljenstvo in migracije pri Znanstveno-raziskovalnem centru Slovenske akademije znanosti in umetnosti - ZRC SAZU), Univerza na Primorskem) in izpostavil, da so vsi narodi v preteklosti poznali migracije, do katerih je prihajalo zaradi različnih vzrokov, ne le zaradi vojn. »Migracije so vedno pomenile napredek. V času industrijskega razvoja so razvite države vabile tuje, saj so predstavljali delovno silo,« je dodal Jure Gombač z Inštituta za izseljenstvo in migracije ZRC SAZU. Sam se je pred dnevi vrnil iz Dobove. Še sveže vtise je strnil takole: »Migranti so zelo pogumni, niso žrtve, so ljudje, ki so se odločili, da bodo nekaj spremenili v svojem življenju. Me je pa žica na meji močno prizadela.«

Tudi Milan Božič, član štaba civilne zaštite novogoriške mestne občine je bil v Dobovi. Ko se je z ekipo pripeljal tja, je ugotovil, da so nepripravljeni na to, kar je sledilo oziroma kar so videli. »Dela je bilo ogromno. Delali smo tudi po 16. ur. Ko vidiš otro-

ščuka, zdravnik, psihoterapevt in predavatelj. Najprej je izpostavil, kako se je genetska struktura Evropejcev zaradi zgodovinskih dogodkov vseskozi spreminjala. »Begunci so genetsko čista rasa, ki lahko osveži naše zdravstveno stanje,« je dejal, Mojca Pajnik, raziskovalka na Mirovnem inštitutu in predavateljica na ljubljanski Fakulteti

»Napad na Charlie Hebdo, napadi v Parizu ... vse to je ukradlo moj islam. To ni vera, ki jo jaz živim. Teroristi so nam ukradli islam!«

za družbene vede pa je opozorila pred krepitvijo različnih oblik rasizma v Evropi. »Ne govorimo več o biološkem, temveč tudi o kulturnem rasizmu. Motijo nas religija, kulturne navade prišlekov. V času zatona socialne države se krepijo ekstremizmi in rasizmi,« je povedala in v luči napada v Parizu dodala: »Ključno v tej situaciji je, da iz točke začudenja preidemo na točko razumevanja: da ne gre za napad na evropsko demokracijo. To bi bila skrajno nevarna in-

terpretacija,« je opozorila in obenem dodala svoj pogled na ograje na slovensko-hrvaški meji: po njenih besedah gre za omejevanje, če ne celo za militarizacijo. »Pogled na mejo vzbuja asociacijo kot da smo v izrednem stanju. Policija na meji je v popolni bojni opremi,« je dodala, medtem ko ima za Božiča iz civilne zaštite ograja čisto pragmatičen pomen: »Ograja je tam zato, se migrantje ne bi begali po Sloveniji.« »Migrantje niso nevarni, a med njimi lahko pride do obračunavanja. Policija in civilna zaštita zelo humano ravna z njimi,« je policiste v »popolni bojni opremi« vzel v bran Ščuka.

»Kot zgodovinarjo me zanima, kaj bomo od tega dogajanja prenesli bodočim rodovom,« se je iz občinstva oglasila Novogoričanka Kaja Širok, direktorica Muzeja novejših zgodovine v Ljubljani. Zanimalo jo je predvsem, kako naj aktualno dogajanje, ki se vsakodnevno odvija pred našimi očmi, družine razložijo svojim otrokom - ali naj to vlogo opravijo kar mediji ali morebiti šola? »Pomemben je način, kako se te stvari predstavijo, ne toliko kdo. Družina in šola imata pri dojemljanju bližnjega, ne glede na njegovo barvo kože, veliko vlogo,« je odgovoril Aleksej Kalc z Inštituta za izseljenstvo in migracije ZRC SAZU.

»Napad na Charlie Hebdo, včerajšnji napad v Parizu ... vse to je ukradlo moj islam. To ni vera, ki jo jaz živim. Teroristi so nam ukradli islam!« je poudarila Failya Pašić Bišić, Slovenka in muslimanka iz društva Up Jesenice. Da vsaka vera uči ljubezni do bližnjega in da se nam zato nobenega vernika ni treba bati, je predhodnici pritrdila tudi Jožica Ličen, prostovoljka škofijske Karitas Koper in dodala: »Bati se je treba tistih, ki si mislijo, da so nad vsem: nad politiko, gospodarstvom in tudi nad vero!« Glede ograj pa je dodala svoj pogled: »Vladi zaupam, da je ravnala pravilno. Ko ograje ne bodo več potrebne, sem prepričana, da bodo šle na smetišče zgodovine!«

PRIČEVANJE IZ GORICE IN TRSTA

»Ko poslušam, kako se je v vašem mestu organizirala lokalna skupnost, civilna zaštita in druge človekoljubne organizacije, in odšle pomagat kolegom na drugi konec države, kjer mejo prečkajo begunci, ne morem mimo dejstva, da so edini, ki so v Gorici prišli pomagat migrantom, prostovoljci. A to ni njihova naloga, za to imamo državo, Evropsko unijo, ki bi morali za to poskrbeti!« se je v debato, potem ko si je občinstvo ogledalo novinarski reportaži o beguncih na goriških bregovih Soče in primer dobre prakse v Gabrijah, vključil družbeni delavec iz Gorice Andrea Bellavite in poudaril, kako pomembno je dejstvo, da se o zadevi, ki pretresa Evropo, Goričani in Novogoričani vsaj tisti večer pogovarjajo skupaj. »Vsi smo Goričani in Soča je naša skupna reka. Gre za velik izziv, na katerega moramo poiskati skupne odgovore,« je dejal Bellavite, medtem ko je Gianfranco Schiavone iz civilno-družbene pobude ICS Trst predstavil tržaški primer dobre prakse t.i. razpršenih namestitev. »Mi smo začeli z drugačnim pristopom: prihod migrantov ni izredna situacija, ampak nekaj normalnega. Vedeti moramo, da se v prejšnje stanje ne bomo več vrnili. Zato apeliram tudi na vas, v Sloveniji, da gledate v prihodnost in spremenite interno politiko do tega vprašanja.«

Katja Munih

RONKE - Vsem občanom na dokumentih zagotovljeno enako dostojanstvo

Virtualni dom brezdomcev

Ulico, ki bo obstajala le v računalniku matičnega urada, bodo poimenovali po blaženi Tereziji iz Kalkute

Ljudje brez stalnega bivališča, ki živijo v Štarančanu, bodo na osebnih dokumentih dobili stalno bivališče. »Virtualno ulico«, ki bo obstajala le na dokumentih, bodo poimenovali po Tereziji iz Kalkute, ki je svoje življenje posvetila revežem in je leta 1979 prejela Nobelovo nagrado za mir.

Odločitev je v prejšnjih dneh sprejela štarancanska občinska uprava, ki je s tem želela vsem občanom omogočiti vpis v sezname matičnega urada in hkrati zaščititi njihovo zasebnost. Točnega števila ljudi, ki nimajo stalnega bivališča, ni lahko izračunati. Pogosto gre za zapuščene in zanemarjene osebe, ki živijo ob robu družbe in se jih ta izogi-

ba. Gre za ljudi, ki nimajo doma in živijo v začasnih bivališčih ali pa v sprejemnih centrih.

Na izkaznicah teh ljudi je doslej pisalo »brez stalnega bivališča«, več občin pa se je v zadnjih letih odločilo, da jim bo tudi preko osebnih dokumentov pripomogla k zaščiti in ohranitvi njihovega dostojanstva. Uprave so zanje izbrale ulico, ki je na zemljevidu ni, obstaja pa v računalnikih matičnih uradov občin. »To ulico smo želeli poimenovali po Tereziji iz Kalkute, ker je svoje življenje posvetila najrevnejšim, bolnim in trpečim,« pravijo štarancanski upravitelji in zagotavljajo, da bo občina tudi v bodoče pomagala najšibkejšim občanom.



Brezdomca na železniški postaji v Ronkah

BONAVENTURA

GORICA - Begunska kriza

Pri Madonini že 110 ljudi

Dotok prebežnikov v Gorico se je nekoliko umiril, a se ni ustavil. Postavitev večjega šotora, ki so ga prejšnji teden najeli v Sloveniji, še ni potrebna, kapacitete doma Faidutti na Placuti in župnišča pri Madonini pa so ponovno na robu zmogljivosti. Po podatkih predstavnikov nadškofijske Karitas in prostovoljcev združenja Insieme per voi, ki skrbijo zanje, je bilo včeraj v Gorici okrog 150 prosilcev za azil »izven konvencije«. Okrog 110 jih je prespalo pri Madonini, kjer so sredi prejšnjega tedna že postavili tri manjše šotore, ostali pa so nastanjeni v domu Faidutti. »Za zdaj imajo vsi streho nad glavo, jasno pa je, da bi ob prihodu večje skupine bili spet v težavah,« so povedali prostovoljci. »Število beguncev se iz dneva v dan viša, postavitev večjega šotora s sto ležišči pa zaenkrat še ni nujno potrebna,« je povedal direktor Karitas Paolo Zuttion.



SOVODNJE - Kulturni dom prizorišče praznika

Zavetnik in dve obletnici

Po štirih letih ponovno izdali društveni koledar

Zahvalno nedeljo so Sovodenjci letos povezali s 70-letnico osvoboditve in ponovne ustanovitve Kulturnega društva Sovodnje. Ker na ta dan praznujejo tudi vaškega zavetnika sv. Martina, se je naprej napolnila cerkev, kjer je župnik Renato Podbersič daroval zahvalni obred, nato pa so se domačini v lepem številu zbrali še ob Kulturnem domu Jožef Češcut.

Dobrodošlico je vsem izrekel društveni predsednik Erik Figelj. Zahvalil se je tistim, ki so prispevali k temu, da na praznovanju vsako leto postrežejo tudi s čim novim in privlačnim. Župnik je blagoslovil voz, ki so ga s pridelki krajevnih kmetov okrasili domačini, zapel je otroški zbor, Lovska družina pa je poklonila srno, s katero so pripravili golaž in z njim pogostili vse prisotne. Tudi zlahne kapljice niso pogršali, saj je bila letina dobra in so krajevni vinogradniki - teh je žal vedno manj - darežljivi; iskat vino je po vaseh šla sovo denjska mladina že dan prej, v soboto. Na prizorišču je bila tudi bogata tržnica, na kateri so vaščani ponujali svoja ročna dela in dobrote; med ponudniki sta bila sovo denjska osnovna šola in vrtec.

Kulturni dom so tokrat odprli razstavi *Beseda barvi*, na kateri sta se predstavili domačinki Janina Cotic in Loredana Zega, prva z likovnimi deli v tehniki olja in akvarela-grafta, druga pa s kaligrafijami in umetniškimi izdelki. Kdor si razstave še ni ogledal, bo to lahko storil v nedeljo, 22. novembra, med 14.30 in 17.30. Ob 18. uri bo sledila proslava z nastopom Tržaškega par-

tizanskega pevskega zbora Pinko Tomažič. To bo osrednji dogodek ob 70-letnici osvoboditve in ponovne ustanovitve društva. Tudi ob tej priložnosti bo naprodaj koledar, ki so ga izdelali ob obletnici društva in ga krasijo fotografije dejavnosti zadnjih štirih let. Društveni koledar je namreč zadnjič izšel ravno pred štirimi leti.



Dekleti ob bogato okrašenem vozu in ponudnica na tržnici

RUPA - Maša in družabnost

Zahvalna nedelja tudi letos priložnost za vaški praznik

Zahvalna nedelja je bila priložnost za vaški praznik tudi v Rupi. Začel se je ob 14. uri z mašo na prostem, saj so altar uredili na dvorišču društvenega sedeža; ob njem je bil voz s poljskimi pridelki, ki so jih darežljivo prispevali domačini. Po obredu je župnik Renato Podbersič blagoslovil voz, na družabnost, ki je sledila, pa je vse navzoče v imenu društva povabil Ivo Kovic. Že navsezgodaj so se moški iz vasi lotili peke na žaru 70-kilogramskega prašiča, dar prašičerejskega obrata bratov Grudina na Štradalti. Prisotnim so postregli z njim in še z drugimi dobrotami, tudi s kruhom, ki so ga spekle domačinke. Nedeljski praznik, ki je privabil tudi znanke in prijatelje iz okoliških vasi, je trajal do mraka.



Obred in praznik sta potekala na dvorišču društvenega sedeža



ŠTANDREŽ - Na vaškem trgu

Hvaležni in družabni



V kletki je »kraljeval« puran

BUMBACA

Zaradi zakoreninjene kmečke tradicije je zahvalna nedelja na Goriškem še posebej občutena v Štandrežu.

Po maši, ki jo je daroval župnik Karel Bolčina, je praznično dogajanje potekalo na trgu pred cerkvijo. Najprej je zapel otroški cerkveni pevski zbor pod vodstvom Lucrezie Bogaro, nakar je župnik blagoslovil bogato založeni in okrašeni voz s kmečkimi pridelki, na katerem je v kletki »kraljeval« puran, štandreški »zaščitni znak«. Puran je seveda bil atrakcija zlasti za najmlajše, njihovo pozornost pa so pritegovali tudi traktorji, ki so jih krajevni kmetje pripeljali na trg in jih je župnik blagoslovil. Med ljudi na trgu, ki so se še nekaj časa zadržali v sproščenem druženju, so razdelili tudi blagoslovljeni koruzni kruh in vino. Praznik se je popoldne nadaljeval v župnijski dvorani Anton Gregorčič, kjer so na Martinovem koncertu zapeli mešana zbora Štandrež in Obalca iz Kopra ter moški zbor Vasilij Mirk s Proseka-Kontovela.

GORICA - Jutri Na Travniku shod proti terorizmu

Tudi Gorica se bo spomnila žrtev terorističnih napadov v Parizu, v katerih je do danes umrlo 129 ljudi. Manifestacijo bodo jutri ob 20.30 priredili predstavniki društev Tutti in sieme, ki se bodo zbrali na Travniku. Shod, ki želi biti predvsem priložnost za razmislek, bo imel mirovno sporočilo: naslovili so ga *Per la pace universale* (Za univerzalni mir). »Pariz, Francija, Evropa in svet so naš dom, dom vseh. Beli, črni, rumeni, rdeči, muslimani, kristjani, budisti, hinduisti, vsi smo tu doma,« pravi predsednik združenja Tutti in sieme, Renato Elia, po katerem je treba med ljudmi presegati vse razlike.

GORICA - Jutri na sedežu Fundacije Goriške hranilnice

Pahor, Rebula, Kravos in Rupel

Predstavili bodo štiri dvojezične knjige - Namenjene so širšemu poznavanju slovenskih avtorjev med večinskim narodom

V okviru projekta *Jezik-Lingua*, ki je financiran iz programov čezmejnega evropskega sodelovanja Italija-Slovenija, bodo jutri ob 18. uri na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ulici v Gorici predstavili štiri dvojezične knjige avtorjev Borisa Pahorja (*Nomadi brez oaze*), Alojza Rebule (*Četverorečje*), Marka Kravosa (*Leta genijev*) in Alda Rupla (*Cirkus*). Namenjene so širšemu poznavanju slovenskih avtorjev med večinskim narodom.

Boris Pahor opisuje, kako vojaki v italijanski vojski v Libiji prihajajo iz različnih krajev. Med njimi je tudi Tržačan Bojan Pertot. Njegov pogled na afriški svet in na italijansko vojaško politiko je pogojen od večletnega pritiska v Julijski krajini, ki se zanj nada-



BORIS PAHOR



ALOJZ REBULA



MARKO KRAVOS



ALDO RUPEL

ljuje tudi v vojski. Pahorjevo pisanje je prepojeno z avtobiografskimi spomini na libijsko izkušnjo, v ospredju pa sta predvsem njegov humanistični pogled na nesmisel vojne in ideja o bližini med ogroženimi ljudmi katekol narodnosti.

Odlomki **Alojza Rebule** nudijo bralcu širok pogled v njegov svet: na zakulisju zgo-

dovine se s pisateljem premikamo od klasične dobe do srednjega veka ter od humanizma do francoske revolucije; v ospredju so izraelski oče, srednjeveški menih in sv. Katarina Sienška ter mlad slovenski navdušenec za francosko revolucijo: v ospredju pa je vedno zanimanje za osnovna vprašanja o človekovem bivanju, za krščanske vrednote in narodnost.

NOVA GORICA

Tragičen razplet po padcu z voza

Moški, ki je v petek na Pristavi v Rožni Dolini padel z voza Martinove fureng, je dan kasneje umrl v šempetrski bolnišnici. Policija zanika govorice, ki so se razširile po dogodku, in sicer da je nesrečnika po padcu z voza poteptal konj oziroma povozil voz druge vprege, ki je vozila zadaj.

Poročali smo že, da se je petkova Martinova furenga od Solkana do Šempetra žalostno končala na dobri polovici poti, kjer je s prve od dveh konjskih vpreg omahnil 59-letni zavirač. Vprega je v popoldanskih urah krenila iz Solkana, se vmes ustavila še v Novi Gorici, nato pa so jo ob 18.30 pričakovali na šempetrskem placu, kamor naj bi pripeljala mlado vino in domače dobrote. Zaradi nesrečnega dogodka pa sta vozova obstala na Pristavi, dobrih sto metrov od nekdanjega mejnega prehoda Rožna Dolina.

Na novogoriški policijski upravi so ugotovili, da sta konja iz prve vprege ob prihodu na Pristavo postala nemirna, pri čemer je z zadnjega dela voza na vozišče padel nesrečni 59-letni moški. Po padcu je obležal pod vozom druge konjske vprege. Kot kaže, je moški z voza omahnil zaradi zdravstvenih razlogov, po vsej verjetnosti ga je obšla slabost. Policija poudarja, da moškega druga konjska vprega ni povozila, o čemer pričajo tudi ugotovitve osebja šempetrske bolnišnice: na moškem niso odkrili telesnih poškodb, ki bi nastale kot posledica povoženja, so pa ugotovili poškodbe zaradi padca z voza.

Na kraju nesreče so poškodovanemu 59-letniku pomoč najprej nudili reševalci nujne medicinske pomoči novogoriškega zdravstvenega doma, po večkratnem izvedenem postopku oživiljanja pa so ga odpeljali na nadaljnje zdravljenje v šempetrsko bolnišnico, kjer pa je naslednjega dne, v poznih večernih urah umrl. Pomoč reševalcem in policistom so na kraju nudili tudi novogoriški poklicni gasilci.

»Policisti so o zadevi, ki je ne bodo obravnavali kot prometno nesrečo ampak kot dogodek, saj gre za splet nesrečnih okoliščin, obvestili tudi preiskovalnega sodnika okrožnega sodišča in pristojno državno tožilstvo v Novi Gorici. Obravnavani primer bodo policisti zaključili s poročilom na novogoriško okrožno državno tožilstvo,« so sporočili iz policijske uprave.

Sobotno Martinovo furengo so skupaj s šempetrskim Zavodom za turizem, kulturo, mladino in šport organizirali v društvu Doli, ki ohranja tradicijo furmanstva. V petnajstih letih, odkar organizirajo furengo, podobnega dogodka ne pomnijo. (km)



Rebulov zbornik

Katoliška knjigarna v sodelovanju z založbo Mladika prireja danes ob 17. uri v svojih prostorih na goriškem Travniku predstavitev knjige »Rebulov zbornik 2 - Ob avtorjevi devetdesetletnici«. Govorili bodo urednica Marija Pirjavec ter sodelavca Martin Breclj in Zoltan Jan, avtorja dveh prispevkov v zborniku, ki osvetljuje nove vidike ter prinaša nove interpretacije o duhovnem svetu in literarnem opusu Alojza Rebule.

Kaj prinaša združitev

Na vprašanje, če prinaša združitev občin Tržič, Ronke in Štarančan prednosti ali škodo, bodo danes odgovarjali na javni razpravi ob 18.15 v dvorani Delbianco (Ulica Fratelli Zambon) v Štarančanu Franco Iurlaro, Rudi Vittori, Diego Moretti, Roberto Fontanot in Roberto Covaz.

Slovinci v 50 minutah

Med abonmajsko kampanjo SSG za Goriško bo v četrtek, 19. novembra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici predstava »Kako postati Slovenci v 50 minutah« v režiji Sabine Morena, ki v obliki »slide show« na duhovit način nagovarja občinstvo o jeziku, tradicijah in običajih Slovencev. Nastopajo Sabrina Morena, Martina Kafol, Martin Lissiach in Daniel Dan Malalan; vstop bo prost.

Zoran se vrača domov

Zoran se vrača domov, tja, kjer se je vse začelo. Nocoj ob 20.45 bo v Verdijevem gledališču v Gorici najnovejša produkcija ansambla Contrada v sodelovanju z gledališčem Drama Italiano z Reke. Dramsko besedilo »Zoran e il cane di porcellana« sta spisala Aram Kian in Andrea Collavino, ki je prevzel režijo. Predstava, ki je že bila na turneji v Sloveniji in na Hrvaškem ter je bila večkrat uprizorjena na odru gledališča Bobbio v Trstu, bo drevi pristala v Gorici. V njej nastopajo liki iz filmske komedije Mattea Oleotta »Zoran, moj nečak idiot«, dogajanje pa sega v čas pred dogajanjem iz filma. Vstopnice so na prodaj v gledališču Verdi med 17. in 19. uro.

V tržaškem podzemlju

Slovensko planinsko društvo iz Gorice organizira v nedeljo, 22. novembra, skupaj z jamarским klubom Kraški krti ogled zaklonišč Kleine Berlin v Trstu in obisk Speleovivariuma na tržaškem nabrežju. Zbirališče bo ob 8. uri pri Rdeči hiši, vhod v rove ob 9.30 v Ulici Fabio Severo 17, zaključek pa ob 13. uri; za informacije naj se zainteresirani obrnejo na Livia Pahorja (tel. 340-8247660) ali Mitjo Morguta (tel. 338-3550948).

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
PROVVIDENTI, Ul. Oberdan 3, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, Ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

Mali oglasi

PRODAM tovornjak ISUZU K35.04 vozniška B kategorija, kiper (»ribaltabile«), ozki model; tel. 331-8329452.



Koncerti

DRUŠTVI TRŽIČ IN JADRO vabita na 10. koncert v spomin na Bernardko Radetič v soboto, 28. novembra, ob 21. uri v cerkvi Sv. Nedelje v Selcah.

V GORICI: v cerkvi Srca Jezusovega bo v petek, 20. novembra, ob 20. uri zborovski koncert v spomin na tiste, ki so umrli v prvi svetovni vojni z naslovom »Eco delle trincee... Cent'anni dopo«. Nastopili bodo mladinski zbor Zavoda združenega sveta iz Devina, zbor iz Fare in zbor Sv. Ignacija iz Gorice.

GLEDALIŠKI FESTIVAL »CASTELLO DI GORIZIA«. **NAGRADA MACEDONIO:** ob 20.45 v gledališču Verdi v Gorici 18. novembra koncert rimskega pianista Enrica Pieranunzija in pevke Simone Severini. Predstavlja bosta nov projekt »My Songbook«; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici (tel. 0481-30212).

»VEČERNI KONCERTI« združenja Rodolfo Lipizer v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici: 20. novembra ob 20.45 koncert »Ma dov'è l'Armando«, nastopajo sopran in igralka Ilaria Zanetti, mezzosopran in igralka Marzia Postogna in pianistka Antonella Constantini; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it, predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici (tel. 0481-30212); več www.lipizer.it.

57. REVIIJA PEVSKIH ZBOROV CECILIJANKA bo v KC Lojze Bratuž v Gorici. V soboto, 21. novembra, ob 20.30: Vokalna ekipa Svrž - Na Gori Bilčovs, Koroška, Mešani pevski zbor F.B. Sedej - Števerjan, Vokalna skupina Decanters - Moš, Združeni zbor Nediške doline, MoPZ Mirko Filej - Gorica, Komorni zbor Grgar - Nova Gorica, Vokalna skupina Sraka - Štandrež, Mešani pevski zbor Lojze Bratuž - Gorica. V nedeljo, 22. novembra, ob 17. uri: Mešani pevski zbor Štandrež, Ženski pevski zbor Prosek-Kontovel, Mešani pevski zbor Rupa-Peč, Moški pevski zbor Fantje izpod Grmade - Devin, Mešani pevski zbor Mirko Špacapan - Podgora, Cerkveni pevski zbor iz Ukev, Moški pevski zbor Štmaver, Mešani pevski zbor Hrast iz Doberdoba, Moški pevski zbor Skala - Gabrje, Dekliška vokalna skupina Bodeča Neža - Vrh sv. Mihaela. Letošnja revija je posvečena skladatelju Ubaldu Vrabcu ob 110-letnici rojstva; vstop prost.

V TRŽIČU: v lokalu Il Carso in Corso na Korzu del Popolo 11 prireja združenje Nuovo Corso iz Tržiča koncert v sklopu niza »Jazz in Progress«: 26. novembra ob 21. uri bo koncert »Minimal Klezmer«, nastopajo Francesco Socal (klarinet), Roberto Durante (klavir) in Alessandro Turchet (kontrabas). Vstop prost; informacije in rezervacije po tel. 0481-46861; več na www.ilcarsoincorso.it.



Izleti

POKRAJINA GORICA organizira v sodelovanju s pokrajinskim prevoznim podjetjem APT in združenjem Pro Loco iz Foljana-Redipulje avtobusne izlete na temo zgodovine prve svetovne vojne: 29. novembra in 13. decembra »Itinerarij Kras 2014+«, ogled zasebnega muzeja prve svetovne vojne v Martinščini in Debele Griže ter muzeja na prostem in obnovljenega topniškega rova. 5. decembra bo izlet na Vrh in vzpetino Monte sei Busi. Zbirališče bo pred železniško postajo v Foljanu-Redipulji ob 9. uri, povratek je predviden ob 12.30. Cena vozovnice znaša 5 evrov, obvezna je najava; informacije po tel. 0481-91697, carso2014@provincia.gorizia.it; več na www.carso2014.it.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJNIH KRVO-DAJALCEV IZ DOBERDOBA prireja 12. decembra dvodnevni izlet z avtobusom v Zagreb in Samobor z ogledom božičnih tržnic. Vpisovanje in informacije v trgovini jestvin v Doberdobi, Rimska ul. 36. Tel. št. 0481-78036.



Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.00 »Spectre 007«.
Dvorana 2: 17.30 »Snoopy and Friends - Il film dei Peanuts«; 19.50 - 22.10 »By the sea«.
Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.00 »45 anni«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.30 »Spectre 007«.
Dvorana 2: 17.30 »Snoopy and Friends - Il film dei Peanuts«; 19.50 - 22.15 »Il segreto dei suoi occhi«.
Dvorana 3: 17.15 - 19.50 »Pan - Viaggio sull'isola che non c'è«; 22.00 »Spectre 007«.
Dvorana 4: 17.45 »Gli ultimi saranno ultimi«; 20.00 - 21.45 »Matrimonio al sud«.
Dvorana 5: 18.15 - 20.20 »Rams - Storia di due fratelli e otto pecore«; 22.10 »Gli ultimi saranno ultimi«.

DANES V NOVI GORICI

V KULTURNEM DOMU 20.15 »Golob je sedel na veji in razmišljal o življenju« (Filmsko gledališče).



Razstave

V GRADIŠČU: v galeriji Spazzapan v palači Torriani, Ul. Ciotti 51, bo v petek, 20. novembra, ob 18. uri odprtje razstave z naslovom »Natura e design. Le collezioni Gervasoni dal 1882 al 2015«; do 6. marca 2016 od srede do petka 15.00-19.00, ob sobotah in nedeljah 10.00-19.00; informacije po tel. 0481-960816.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled likovna razstava, ki je nastala v sodelovanju z galerijo Rika Debenjaka »Med tukaj in onkraj. Andrej Jemec«; do 23. januarja 2016 ob prireditvah ali po domeni po tel. 0481-531445, info@centerbratuoz.org.



Gledališče

»ALTRE ESPRESSIVITA' - GLEDALIŠČE DRUGAČNOSTI« - V Kulturnem domu v Gorici: danes, 17. novembra, ob 20.30 »Fili d'erba - Scene da Shakespeare« (CISI Gradišče in godba iz Ronk). 19. novembra ob 10.30 »Robot« (Društvo gluhih in naglušnih Severne Primorske); ob 11. uri »Maschere ovvero il naso« (Magnifico teatro errante iz Bologne); ob 20.30 gledališka predstava »Kako postati Slovenci v 50 minutah« (SSG iz Trsta). 20. novembra v goriškem Kinemaxu ob 10. uri dokumentarni film »Dancing with Maria«, sledila bosta prikaz plesne terapije Martine Serban in pogovor z režiserjem Ivanom Gergoletom; v gledališču v Krminu ob 20.30 »Fotogrammi« (gledališka skupina Azzurro iz Medee); ob 21. uri »A mio agio nel disagio« (Overnight in art iz Romansa) in ob 22. uri »Il viaggio« (združenje Mulino Rosenkranz iz Pordenona); vstop prost.

GLEDALIŠKI FESTIVAL »CASTELLO DI GORIZIA«. **NAGRADA MACEDONIO:** ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici 20. novembra, »I botoni della montura« (iz dela »Maldobrie« Carpinterija in Faragune), nastopa Gruppo teatrale per il dialetto v sodelovanju s skupino Drama italiano di Fiume; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici (tel. 0481-30212).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADIŠČU ob 21. uri: 19. novembra »Rock Bazar« (Massimo Cotto); informacije po tel. 0481-969753 in na www.artistiassociaigorizia.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU ob 20.45: 17. in 18. novembra bo gledališko delo Serene Dandini »Ferte a morte«; informacije pri blagajni gledališča v Tržiču (od ponedeljka do sobote 17.00-19.00), tel. 0481-494664; več na www.teatromonfalcone.it.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU v Novi Gorici: 19. novembra ob 20.30 »5. Kvantavtorska sabotaža v Novi Govorici«, nastopata Jani Kovačič in Ana Pupedan«. 20. no-

vembra ob 20. uri »Otroci Adama in Eve« (Jan Cvitkovič). 21. novembra ob 20. uri »Tartuffe« (Molière); informacije po tel. 003865-3352247 ali na blagajna@sng-ng.si.

V SOVODNJAH: ob 70-letnici osvoboditve in ponovne ustanovitve KD Sovodnje prireja KD Sovodnje in občina Sovodnje 26. novembra ob 20.30 v Kulturnem domu Jožef Češčet muzikal »Moj službeni dan«. Nastopa kaligrafinja Loredana Zega.



Obvestila

12. PRIZNANJE KAZIMIR HUMAR: Zveza slovenske katoliške posvete, Kulturni center Lojze Bratuž in Združenje cerkvenih pevskih zborov podeljujejo priznanja na podlagi javnega razpisa za ustvarjalne dosežke, za pomemben prispevek k razvoju ljubiteljskih kulturnih dejavnosti, za publicistično delo in za izjemne dosežke pri organizacijskem delu na kulturnem področju. Priznanje lahko prejmejo tisti, ki delujejo v goriškem prostoru. Predloge za priznanje je treba oddati do 31. decembra 2015 na naslov: Zveza slovenske katoliške prosvete - 34170 Gorica, Drevored 20. septembra 85 s pripisom na ovojnico »Predlog za priznanje«.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja tradicionalno silvestrovanje v torek, 29. decembra, v kraju Corno di Rosazzo; srečanje bo v zgodovinski beneški vili Nachini. Vpisujejo po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.). Na račun 20 evrov.

GORIŠKA KVESTURA obvešča, da je urad za priseljenice pri Rdeči hiši odprt s spremenjenim urnikom: ob ponedeljkih, torkih, četrtek in petkih med 8.30 in 13. uro, ob sredah med 10. in 13. uro in med 15. in 18. uro, ob sobotah med 9. in 12. uro; informacije po tel. 0481-586810.

OBČINSKA KNJIZNICA V SOVODNJAH je odprta ob ponedeljkih 10.00-13.00, ob torkih in četrtek 16.15-18.45, ob petkih 8.30-10.30.

SEMINAR O TRENERSTVU/COACHINGU, ki ga organizira Pokrajina Gorica v sodelovanju z ZSSDI-jem v slovenskem jeziku bo v četrtek, 19. novembra, ob 18.30 do 21.30 v Tumovi dvorani KB centra v Gorici. Seminar je namenjen trenerjem in športnim delavcem in tistim, ki delajo v raznih organizacijah in združenjih in ki so v stiku z ljudmi.

SKRD TRŽIČ prireja od 18. novembra razgovorni tečaj slovenskega jezika (informacije in prijave po tel. 347-2471222).

SKRD TRŽIČ sporoča, da poteka sprostilna telovadba v telovadnici Duca d'Aosta 4 v Tržiču ob 18. uri, obenem se nadaljuje tudi nordijska hoja po Marini Juliji (prijave in informacije po tel. 347-2471222).

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane deželne sveta, da bo seja v ponedeljek, 23. novembra, ob 19. uri na sedežu SKD Igo Gruden v Nabrežini 89.

V KANALU bo v soboto, 21. novembra, med 9. in 12. uro sejem rabljenih ženskih oblačil v prostorih Gasilskega doma.

ZSKD obvešča včlanjene zbornice, da je na spletni strani www.zpzz.si objavljena elektronska prijavnica na 47. revijo Primorska poje 2016. Prijava bo možna do vključno 4. decembra.

KNJIZNICA DAMIR FEIGEL na Korzu Verdi 51 v Gorici je odprta od ponedeljka do petka od 10. do 18. ure. Informacije po tel. 0481-531733 ali gorica@knjiznica.it.

POKRAJINSKA UPRAVA je odprla urad, v katerem nudijo pomoč odjemalcem družbe ENI, ki potrebujejo informacije in pojasnila o oskrbi s plinom. Urad bo deloval do konca leta v vili Olivo zraven pokrajinske palače na Korzu Italia 61 v Gorici. Vhod v urad bo v pritličju in bo brez arhitektonskih pregrad; odprt bo ob ponedeljkih in petkih med 9. uro in 12.30 ter ob ponedeljkih in sredah med 15. in 17. uro.

SINDIKAT UPOKOJENCEV za Gorico, Moš, Števerjan in Sovodnje prireja 12. decembra, vsakoletno druženje z včlanjevanjem, ki se bo začelo ob 11. uri v cerkvi Srca Jezusovega z mašo, sledilo bo srečanje v restavraciji Tre Soldi Goriziani; vpisovanje do 9. decembra oz. do zasedbe mest na sedežu CISL v Ul. Manzoni 5 ali po tel. 0481-533321.



Prireditve

V TRŽIČU poteka niz srečanj v občinski knjižnici v Ul. Ceriani 10 z naslovom »Il Giovedì del Libro« ob 18. uri: 19. novembra bo predstavitev teze, ki jo je napisal Andrea Ferletic »I reparti di colore nella Guerra Civile Americana«.

»KNJIGA OB 18.03« v dvorani APT železniške postaje v Gorici: 20. novembra bo predstavitev knjige »Chi ha rubato il confine?« Maura Manzina. Z avtorjem se bosta pogovarjala Dimi tri Volcic in Marino Vocci; več na www.illibrodel1803.it.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI: 19. novembra ob 20.15 izviren slovenski muzikal »Cvetje v jeseni«; informacije pri blagajni vsak delavnik 10.00-12.00, 15.00-17.00 in uro pred pričetkom prireditve, tel. 003865-3354016; blagajna@kulturnidom-ng.si.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLJE vabi na predstavitev knjige Vilija Prinčiča »V Brucku taborišču... 1915-1918«, ki opisuje begunstvo prve svetovne vojne. Predstavitev bo v partizanski knjižnici v večnamenskem centru v Jamljah 24. novembra ob 20.30. Nastopala bosta ŽPZ Jezero in flavtistka Štefanja Šuc.

V GORIŠKEM KINEMAXU bodo počastili spomin na Sandra Scandolaro v sredo, 25. novembra, med 9. in 12. uro, v času, ki je bil namenjen predavanju v sklopu niza »Professione Cinema«.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško vabi na predavanje o varnosti državljanov, ko bo v četrtek, 26. novembra, ob 19. uri v Tumovi dvorani na Verdijevem korzu 51 v Gorici govoril o preprečevanju tatvin in goljufij kapetan goriškega pokrajinskega poveljstva karabinjerjev Lorenzo Pella v sodelovanju z goriško pokrajino in drugimi ustanovami.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.50, Efisia (Efi) Birola por. Martinuzzi z glavnega pokopališča v cerkev pri Madonini, sledila bo upepelitev.

DANES V GRADIŠČU: 10.00, Vinicio Depollo (iz goriške splošne bolnišnice ob 9.40) v stolnici in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 12.00, Livio Vintin (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca in na pokopališču.

Zapustila nas je naša draga

Marija Vodopivec vd. Velušček



Žalostno vest sporočajo

Wanda in Ferdinand

Pogreb bo v sredo, 18. novembra, ob 12.00 v cerkvi Sv. Ivana.



TRST - Koncert legendarne hard rock skupine v športni palači PalaRubini

Svet se je spremenil, Scorpionsi pa ne



TRST - Sivolasi nostalgiki rock'n'rolla iz 60., 70. in 80. let; nekoliko mlajši ljubitelji glasbe, ki so na »žurkah« v šolskih letih čakali na zadnjo pesem večera, da bi predstavnice oz. predstavnike drugega (ali pa istega ...) spola osvajali s temu primerno *Wind of Change*; pa tudi mladi radovedneži, ki so se rodili šele v 90. letih. Vsi ti, in sicer iz najmanj štirih držav (iz Italije, Slovenije, Hrvaške in Avstrije), so se v petek zvečer zbrali v tržaški športni palači PalaRubini, da bi prisostvovali nastopu legendarne nemške hard rock skupine, s katero so sanjale in se zabavale različne generacije. Scorpionsi praznujejo letos pol stoletja obstoja, skupno so prodali več kot sto milijonov plošč, svoje mesto imajo v hiši slavnih rock'n'rolla (Rock'n'Roll Hall of Fame), odtisi njihovih dlani so na znamenitem hollywoodskem pločniku Rockwalk.

Večer je uvedel tržaški bend Rhapsody of Fire, ki je v teku svoje kariere prodal že milijon plošč, malo po 21. uri pa so dobrih pet tisoč gledalcev »vzgašli« zvezdniki iz Hannovra, ki so že 50 let na sceni in na turneji *Return to Forever Tour* predstavljajo novo ploščo. Če je pevec **Klaus Meine**, ki pri 67 letih starosti ohranja svoj čudovit in nepozaben glas, prišel vasedbo »še« leta 1969, pa njegov sovrstnik, energični kitarist **Rudolf Schenker**, že vseh 50 let nastopa s Scorpionsi. Obema ne primanjkuje energije, Schenker je v svojem značilnem slogu vseskozi tekal po odru in mahal z rokami ter z različnimi kitarami, ena od katerih je, srebrna kot raketa, spuščala dim. Nekoliko mlajši vodilni kitarist **Mathias Jabs** je prav tako član »zlate zasedbe«, ki je največje uspehe žela od konca 70. do začetka 90. let. Najmlajši je 48-letni poljski basist **Pawel Maciwoła**, ki se je rodil, ko so Scorpionsi že nastopali, pravi »show man« pa je 53-letni hiper tetovirani ameriški bobnar **James Kottak**.

Od samega začetka je tržaško občinstvo poveč umirjalo stare komade spremljalo še preveč umirjalo, čeprav je bil spektakel nedvomno na ravni, lepo so ga dopolnjevali posnetki in posebni učinki na velikem ekranu. Publika se je končno segrela, ko so nastopajoči zaigrali letošnjo uspešnico *We Built This House*, nakar se med izvajanjem intimne *Always Somewhere* v parterju prižgalo rekordno število pametnih telefonov, s katerimi so gledalci snemali Klause Meineja z zaprtimi očmi »v elementu«. Telefonom so se takoj zatem pridružili vžigalniki, ko je zvižganje napovedalo slovito balado, ki jo je Meine tik pred padcem Berlinskega zidu napisal med turnejo po Sovjetski zvezi. Spremembe, ki jih je zaznal v očeh in željah mladih Rusov, je prelil v svetovno znano skladbo *Wind of*

Change, ki je kmalu postala (skupaj s Pink Floydovim *The Wall*) ena izmed himn konca hladne vojne.

Za ponoven porast adrenalina je poskrbel bobnar Kottak. Verige so njegove in njegove bobne med igranjem so-

la (*Kottak Attack*) povlekla skoraj do stropa, kjer je pozabaval občinstvo, zai-gral še nekaj not Led Zeppelinov, izpraznil kozarec piva in stopil na bobne. V tem položaju, stoje kakih deset metrov nad odrom, je obrnil hrbet proti ob-

Levo celotna zasedba na odru PalaRubinija, desno kitarist Rudolf Schenker, ki že vseh petdeset let nastopa s tem bendom

SIMONE DI LUCA



čil spet na svoje mesto. Razmeroma kratek koncert (uro in 40 minut) so sklenili izjemni *Still Loving You* in *Rock Like a Hurricane* ter vsesplošen poklon bendu, ki je svoj čas pisal zgodovino.

Aljoša Fonda

PREDSTAVITEV - Pri založbi Comunicarte izšel prevod njegovega romana *To noč sem jo videl*

»Italijanski« Jančar

Delo z naslovom *Stanotte l'ho vista* je prevedla tržaška profesorica Veronika Breclj - Predstavitelj jutri v dvorani Srednjeevropske pobude

TRST - Ob izidu italijanskega prevoda romana **Draga Jančarja** *To noč sem jo videl* pri založbi Comunicarte z naslovom *Stanotte l'ho vista* bo jutri v dvorani Srednjeevropske pobude v Ul. Genova v Trstu ob 18. uri javno srečanje z avtorjem. Na večer, ki bo nastal v sodelovanju s konzorcijem Slov. I. K. se bosta s pisateljem in prevajalko Jančarjevega teksta, tržaško profesorico **Veroniko Breclj**, pogovarjala Alessandro Mezzena Lona in Mauro Rossi.

»Misel, da bi prevedla kako Jančarjevo delo, se je rodila leta 1984 ob branju njegovega romana *Severni sij*, ki je kot blisk ožaril tisto obdobje. Med branjem sem zaznala značilnosti srednjeevropske književnosti, ki so se vame vrasle med študijem, ko sem sledila predavanjem profesorja **Claudia Magrisa**. Govorimo na eni strani o pesimizmu in utesnjenosti, na drugi pa o želji po preseganju teh občutij, tudi s pomočjo ironije. Srednjeevropski duhovni prostor, kontinuiteta tega občutja se kaže v vsem Jančarjevem opusu, tudi v zadnjem romanu, *To noč sem jo videl*,« je za Pri-



Veronika Breclj

morski dnevnik izjavila Veronika Breclj.

Roman skozi glasove petih pripovedovalcev podaja zgodbo ljubljanske gospe Veronike Zarnik in o njenem tragičnem izginotju med drugo svetovno vojno.

»Prevajanje je velik izziv, ker ne prevajamo iz enega jezika v drugega, ampak določenega avtorja, pravzaprav predstavljamo jezik enega specifičnega dela v novo stvaritev.« Na ta podvig se je Veronika Breclj pripravljala z branjem italijanske književnosti, ki prča o dogajanju v obdobju, v katero je postavljen roman.

»Težavo predstavlja pri prevajanju iz slovenščine v italijanščino še posebno raba preteklih časov ob upoštevanju dovršnosti in nedovršnosti glagolov,« je priznala prevajalka. »Dodaten izziv je bila pri tem romanu pisateljeva izbira prvoosebnega pripovedovalca, ki pripoveduje o dogodkih tako, kot jih doživlja, kot jih je izkusil in videl, ter pri tem navaja, v obliki polpremege govora, tudi dialoge.«

V Franciji je roman *To noč sem jo videl* leta 2014 prejel nagrado za najboljšo tujo knjigo. Jančarjeva dela pa na splošno niso doživela toliko prevodov v italijanščino kot v druge jezike, denimo francoščino, mogoče tudi, ker je italijanski knjižni trg precej nasičen.



Naslovnica Jančarjeve knjige

»Ta knjiga se mi zdi zanimiva za italijanske bralce, ker pripoveduje zgodbo naših krajev: lokalno in hkrati univerzalno. Literarno delo je kompleksno, saj razodeva dinamike, ki se med vojno dogajajo povsod, ko se človeški duh ekstremizira tako v pozitivnem kot v negativnem smislu,« poudarja Breclj. »Jančar razkriva dve zgodovini: veliko in malo oz. zgodovino preprostih ljudi, ki hočejo samo živeti, kot je hotela samo živeti Veronika Zarnik. Ko se mala in velika zgodovina srečata, nastajajo velike zgodbe,« je nadaljevala Breclj.

Vse to spominja na tragično aktualnost, ko se velika zgodovina pomika v koloni nekaj kilometrov stran od tržaške male zgodovine. »Za Jančarja je spomin ključnega pomena, brez spomina ni mogoča prihodnost skupnega evropskega življenja,« je zaključila tržaška Veronika in dodala osebno misel: »Grška boginja spomina je Mnemosine, ki je hkrati mati muz, zavetnica umetnosti.«

Brez spomina torej ne bi bilo umetnosti. Prav tako ne bi bilo velikih evropskih zgodb brez dobrih prevajalcev.

Martin Lissiac

LJUBEZEN - Včeraj predstavitev, odprtje 25. novembra

Slovenski knjižni sejem

Prvič bo mednarodno - Na 84 stojnicah 73 založb in 33 malih založnikov - 277 dogodkov

LJUBLJANA - Letošnji 31. slovenski knjižni sejem (SKS), ki bo potekal v Ljubljani med 25. in 29. novembrom prinaša obilo novosti. Predsednik upravnega odbora sejma Zdravko Kafol je na včerajšnji predstavitvi napovedal, da bo sejem bolj živahen in družaben, prvič pa bo mednarodno. V ospredju bo Francija z odmevnimi gosti Pascalom Brucknerjem, Jacquesom Rancierom in Fredericom Beigbederjem. V ospredju 31. SKS bo po Kafolovih besedah odprtost, sploh v luči aktualnega dogajanja po svetu in petkovih terorističnih napadih v Parizu, zaradi česar je Francija kot gostja pridobila na aktualnosti. Bruckner v Slovenijo prihaja ob izidu slovenskega prevoda avtobiografskega romana Pridni sinko, Rancier pa ob izidu knjige *Aisthesis*: Prizori iz estetskega režima umetnosti. Beigbeder je slovenskim bralcem znan po delih 2999, Lju-

bezen traja tri leta in *Windows on the world*, v slovenščini pa je sedaj na voljo njegov roman *Oona & Salinger*.

V sklopu SKS bodo letos prvič pripravili tudi festival Cicif, namenjen otrokom do desetega leta starosti. Helena Kraljič je napovedala, da bodo postavili Cicigrad, pripravili številne delavnice in gostili gledališke ter lutkovne predstave. Obiskovalci Cicifista se bodo družili z avtorji knjig za mlade, kot so Anja Štefan, Boris A. Novak in Niko Grafenauer, ter se zabavali z ambasadorjem Cicifista Primožem Suhadolčanom, ki je spisal festivalsko poslanico. Milan Dekleva pa je podpisal festivalsko himno.

V sklopu SKS se bo na 84 stojnicah predstavilo 73 založb in 33 malih založnikov. Skupno bo sejem ponudil 277 dogodkov. (STA)



BRUSELJ - Srečanje kmetijskih ministrov Dejana Židana in Maurizia Martine

Slovenija in Italija usklajeno za čezmejno zaščito terana

Državi bosta ustanovili skupno delovno skupino, ki se bo prvič sestala 11. decembra letos

BRUSELJ - Slovenija in Italija se popolnoma strinjata, da se lahko teran proizvaja samo na kraški planoti iz sorte refošk, in ustanavljata skupno delovno skupino, ki bo poiskala pravno možnost za to, da se pod zaščito terana v Sloveniji vključi tudi 40 hektarjev kraške planote na italijanski strani, je včeraj v Bruslju povedal slovenski kmetijski minister Dejan Židan.

Minister Židan se je včeraj ob robu zasedanja Sveta EU za kmetijstvo in ribištvo v Bruslju srečal z italijanskim kmetijskim ministrom Maurizijem Martino. V pogovoru sta ministra ocenila, da so odnosi med državama odlični. Prav tako so zelo dobri odnosi tudi na področju kmetijstva, ki se izražajo v številnih uspešnih čezmejnih projektih.

Eden od pomembnih elementov tega sodelovanja je tudi promocija geografskega območja Kraške planote, tamkajšnje proizvodnje terana in izključna uporaba imena teran na Kraški planoti. Ministra Židan in Martina sta se v pogovoru strinjala, da bi za zagotovitev učinkovite čezmejne zaščite morali proizvajalci na obeh straneh meje izpolnjevati enake pogoje proizvodnje, vključno z uporabo trte refošk.

Teran je namreč značilno vino, ki se prideluje na Kraški planoti. V Sloveniji se prideluje na 450 hektarjih, potencialno na do 600 hektarjih, v Italiji pa bi se lahko na 40 hektarjih, je pojasnil Židan. Ko je Slovenija zaščitila teran, čezmejna zaščita po ministrovih besedah ni bila mogoča, leta 2009 pa se je pravni red spremenil in v tem kontekstu sta se z ministrom Martino včeraj dogovorila o dveh stvareh.

»Italija in Slovenija se popolnoma strinjata, da se lahko teran proizvaja samo na kraški planoti,« nam je v telefonskem pogovoru po sestanku poudaril minister Židan in dodal, da sta z Martino to zapisala tudi v skupni izjavi.

Druga točka njunega dogovora pa je, da bosta Slovenija in Italija ustanovili skupno delovno skupino, ki se bo prvič sestala 11. decembra letos in poiskala pravno možnost za to, da se pod zaščito terana vključi tudi 40 hektarjev kraške planote v Italiji. »To bo priložnost, da poiščemo pravno pot in postopke, da ljudje, ki živijo na Krasu, skupaj razvijajo kvaliteto vinsko proizvodnjo,« je med drugim poudaril minister Židan, ki nam je tudi zaupal namen, da bi se slovensko-italijanska delovna komisija 11. decembra morda sestala prav v prostorih kake kraške kmetije, kjer se teran proizvaja.

Včerajšnji pogovor z italijanskim kolegom Martino je po Židanovih besedah dober začetek skupnega reševanja odprtega vprašanja med dvema državama in trda zaveza držav v pomoč kraškim vinogradnikom tudi na italijanski strani meje, ki lahko pridelujejo teran. Po njegovi oceni je včerajšnja uskladitev stališč obeh držav, ki si delita kraško vinorodno območje zelo pomembna. »Slovenija in Italija sta zdaj usklajeni in to pomeni, da smo ubrali nekaj novo pot v iskanju skupne rešitve za zaščito terana,« nam je po telefonu povedal minister Židan, ki je dokaj optimističen, da bo usklajenost Italije in Slovenije lahko odločilno vplivala na prazno držanje bruseljskih oblasti do tega vprašanja in na premagovanje morebitnega nasprotovanja s strani Hrvaške: »Pomembna je politična volja dveh držav in verjamem, da bo to lahko odločilno vplivalo tudi na podporo Evropske komisije.«

Slovenski minister se je o teranu pogovarjal tudi s prvim podpredsednikom Evropske komisije Fransom Timmermansom. Opozoril ga je na vprašanja, povezana s transparentnostjo in legitimnostjo pravnih postopkov na ravni EU.

M.M.



Maurizio Martina



Dejan Židan

FOTODAMJ@N

ČEZMEJNE POVEZAVE - Trditve koprškega župana

»Koper-Trst, nič ne bo!«

Popovič meni, da je odpisan tudi drugi tir, državi pa je »vrnil« obalno cesto za Izolo

Koprski župan Boris Popovič je včeraj napovedal, da se Mestna občina Koper odpoveduje obalni cesti med Koprom in Izolo, ki sta jo občini Izola in Koper od države dobili v upravljanje po odprtju predora Markovec.

Razlog za to je, po županovih besedah, v neposluhu in nerazumevanju ministrstva in države, ki z izjemo krožišča v Jagodju nista izpolnila niti ene obljube, zapisane v dogovoru med tremi obalnimi občinami in ministrstvom za infrastrukturo.

Sodu je, tako župan, izbil dno stanek župana in predstavnikov Luke Koper z ministrom Petrom Gašperšičem, kjer je bil slednji jasen: »Tako lokalnih kot tudi regionalnih vinjet ne bo, ker se ne splačajo.«

Prav tako je konec tudi sanj o drugem tiru, saj minister vztraja pri gradnji zalednih terminalov v Sežani in Divači. Nič ne bo niti z železniško povezavo Koper – Trst, ki ni zanimiva niti za primorske poslance. »Iz nas so naredili še večjo periferijo kot smo bili, in čeprav naj bi leta 2004 šli v Evropo, nismo v Evropi, ampak lahko pridemo le do Trsta. Mi smo Kremenkovi, naša logistika je ostala taka kot je bila pred uradnim vstopom v Evropo,« je vse skupaj začel koprski župan Boris Popovič.

DIVAČA - Žrtev je Italijan iz Divače

V Kačni jami izgubil življenje izkušen jamar

Flamiano Bonisolo je bil tudi član tržaškega društva Grotta continua

KOPER - Kačna jama pri Divači je bila preteklo soboto prizorišče tragedije. Trije češki jamarji, ki so se vračali iz kraškega podzemlja, so v njej namreč našli truplo moškega, ki mu je očitno zdrsnilo na robu jame in je padel vanjo, 180 metrov globoko. Žrtev je bila v jamskih krogih zelo dobro poznana. Gre za 50-letnega italijanskega državljana Flamiana Bonisola. Po rodu je iz Vicenze (bil je tudi tajnik jamarskega združenja Veneta), z zaročenko iz Slovenije pa je živel v Divači. Kako je mogoče, da je tako izkušen jamar padel v brezno, bo treba še le ugotoviti. Blizu vhoda so našli njegov avtomobil. »Prišel je do roba jame, vhod je precej izpostavljen. Verjetno je hotel videti, če že kdo pleza ven. Tam je bilo veliko listja, precej vlažno je bilo, verjetno mu je zdrsnilo,« so včerajšnje Primorske novice povzele misli vodje reševalne akcije Marka Zakrajška, ki je bil tudi osebni prijatelj ponesrečenca.



Flamiano Bonisolo, za prijatelje »Bonni«

Na kraj nesreče so prihiti reševalci iz sežanskega, postojnskega, ljubljanskega in kranjskega jamarskega reševalnega centra, ki so nesrečnega jamarja dvignili na površje. Prihiti so tudi tržaški jamarji, saj je bil Bonisolo tudi član tržaškega jamarskega društva Grotta continua. V reševalni akciji Tržani sicer niso neposredno sodelovali.

Kačna jama je globoka približno 280 metrov, njeni rovi pa so dolgi približno 14 kilometrov. Čehi so tam bili, ker s sežanskimi jamarji že dolgo sodelujejo. Zanje je vedel tudi Bonisolo.

V Slovenj Gradcu bo v petek literarni spominski večer o Ivanki Hergold

Na pobudo slavističnega društva v Trstu in v organizaciji Knjižnice Ksaverja Meška in Slovenj Gradcu se bodo v petek, 20. novembra ob 18. uri v njenem rojstnem kraju spomnili na pisateljico, prevajalko, kritičarko, predavateljico Ivanko Hergold. Ob branju odlomkov iz njenih del bodo na spominskem večeru o avtorici spregovorili Marko Kravos, Peter Kuhar, Vilma Purrič in Loredana Umek, članici Slavističnega društva Trst-Gorica-Videm, ter Vlasta Polojaz, predsednica »Sklada Libero in Zora Polojaz«, ki je omogočil izdajo zbornika.

Program bo glasbeno popestrila Alina Hirtl, bralno Karin Šnabl, med gosti pa bosta krmarila Draga Ropič in Andrej Makuc.

2015-16

Razpis natečaja za študijske nagrade »Mihael Flajban«

V spomin na javnega delavca in mecena Mihaela Flajbana Slovensko dobrodelno društvo v Trstu tudi letos, 29. leto zapored, razpisuje natečaj za študijske nagrade, namenjene univerzitetnim študentkam in študentom slovenske narodnosti iz Furlanije Julijske krajine.

Redni razpis:

Maturantu ali maturantki, ki se je letos vpisal oz. vpisala v prvi letnik univerze, bo SDD podelilo nagrado, ki se bo ponavljala vsa leta študija, če bo dobitnik redno študiral. Komisija bo o tem odločala na podlagi potrda o zahtevanih in opravljenih izpitih.

Prosilci morajo do 15. januarja 2016 poslati po navadni pošti ali predložiti na sedežu Slovenskega dobrodelnega društva (uradne ure so ob četrtek od 16.00 do 18.00) sledeče dokumente:

a) prošnjo, naslovljeno na Slovensko dobrodelno društvo, ki naj vsebuje osebne podatke, število družinskih članov, izčrpano sliko o opravljenem študiju, o kulturnem in športnem udejstvovanju ipd.;

b) potrdilo ISEE;

c) potrdilo o vpisu na univerzo;

č) potrdilo o opravljenem zrelostnem izpitu z oceno;

d) navedbo lastne telefonske številke in elektronskega naslova.

Prejemniki nagrade iz prejšnjih let morajo do 15. januarja 2016 predložiti potrdilo o predpisanih in opravljenih izpitih ter fotokopiji prve strani univerzitetne knjižice (indeksa) in potrdilo o plačilu univerzitetnih pristojbin za leto 2015-16.

Enkratne nagrade:

Poleg glavne nagrade bo SDD v mejah svojih možnosti podelilo eno ali več enkratnih nagrad ("una tantum") tudi drugim prosilcem vseh letnikov, pri čemer bo upoštevalo njihove zasluge in potrebe. Prosilci za enkratne nagrade, ki niso vpisani v prvi letnik univerze, naj prošnji, ki jo morajo oddati do 15. januarja 2016, priložijo potrdilo o predpisanih in opravljenih izpitih, potrdilo ISEE, fotokopiji prve strani univerzitetne knjižice (indeksa) in potrdilo o plačilu univerzitetnih pristojbin za leto 2015-16.

Upravni odbor SDD je imenoval ocenjevalno komisijo, ki bo pregledala vse predložene prošnje ter na podlagi dokumentov in notranjega pravilnika sestavila prednostno lestvico. Upravni odbor bo na podlagi prednostne lestvice določil dobitnike nagrad. Njegove odločitve so dokončne in brezprizivne.

Za akademsko leto 2015-16 znaša Flajbanova nagrada 1500 € za prvi letnik in po 1500 € za vsak poznejši redni letnik, enkratne nagrade "una tantum" pa znašajo po 500 €.

Upravni odbor SDD



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.00 Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 9.55, 13.30, 16.40, 20.00 Dnevnik in vreme
6.45 Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** La prova del cuoco **14.05** La vita in diretta **15.10** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.55** 58° Zecchino d'Oro **18.45** Kviz: L'Eredità **20.30** Nogomet: Italia – Romunija **23.10** Porta a porta

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.20** Nad.: Il tocco di un angelo **8.05** Nad.: Le sorelle McLeod **9.30** 13.30 Rubrike in vreme **10.30** Cronache animali **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30, 23.20 Dnevnik **16.15** Serija: Senza traccia **18.00** Športna rubrika **18.50** Serija: Hawaii Five-0 **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.15** Il più grande pasticciere



23.35 Film: The Wedding Party (kom.)

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Buongiorno Italia **7.30** Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Parlamento Spaziolibero **10.10** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.15** Nad.: La casa nella prateria **16.00** Geo **16.50** Nogomet: U21, kvalifikacije za EP 2017, Italija – Litva **20.00** Variete: Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Serija: Un posto al sole **21.05** Ballarò

RAI4

13.10 Switched at Birth **13.55** Sabrina, vita da strega **14.50** Stargate Atlantis **15.35** Andromeda **16.20** Star Trek: Enterprise **17.10** Novice **17.15** Robin Hood **18.05** Beauty and the Beast **18.45** Reign **19.35** Supernatural **20.20** Vikings **21.10** Film: Hell – Esplode la furia (akc.) **23.00** Mainstream 2015



23.20 Film: The Contract (akc., '06, i. J. Cusack, M. Freeman)

RAIS

13.45 La Terra vista dal cielo **14.35** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.40** Wild Canada **15.40** Opera: Zelmira **19.00** Novice **19.05** 20.45 Passepartout **19.35** I buongustai dell'arte **21.15** Film: Oltre le colline (dram.) **0.00** Lo stato dell'arte **0.30** Ghiaccio bollente

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (15. novembra 2015)

Vodoravno: okvara, Oleg, pravec, Tomo, Renato Zero, A. D., rt, arena, Vis, osmodek, Vittorio, Ace, Gil, rue, Ron, Raa, Maradona, Kras, Srdan, Odesa, Admiral, origano, Lans, Jitka, O.Ž., Laert, imami, E. V., R. M., vek, ni, titanomahija, popotnik, etanal, C. E., Ida, T. S., ata, Ani; **na slikah:** Vittorio Gassman, Asia Argento.

RAI MOVIE

14.00 Film: A Royal Weekend (biogr., '12, i. B. Murray) **15.40** Film: Seminole (western, '53, i. R. Hudson) **17.10** 0.40 Novice **17.15** Film: Sorvegianza... speciale (det., '87) **19.20** Film: Er più – Storia d'amore e di coltello (kom., It., '71, i. A. Celentano) **21.15** Film: Stregata dalla luna (rom., '87, i. Cher, N. Cage)



23.10 Film: Malizia (erot., It., '73)

RAI PREMIUM

11.30 Nad.: Un posto al sole **12.25** 19.20 Nad.: Terra Nostra **13.10** Nad.: Paura di amare **14.10** Serija: I misteri di Murdoch **14.55** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.00** Serija: Impazienti **15.10** Serija: Un medico in famiglia **17.05** Nad.: Valeria **17.45** 0.55 Novice **17.50** Nad.: Legami **18.40** Nad.: La signora in rosa **20.15** Nad.: Il restauratore **21.20** Serija: L'ispettore Gently **23.00** Serija: È arrivata la felicità

RETE4

6.50 Serija: Rescue Special Ops **9.10** Nad.: Bandolera **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg Distretto 21 **16.35** Ieri e oggi in TV **16.50** Film: Passaggio di notte (western, '57) **19.30** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Dalla vostra parte **21.15** La strada dei miracoli

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **14.45** Uomini e donne **16.00** Grande fratello – Day Time **16.10** Nad.: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Igra: Avanti un altro **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'invasione **21.10** Film: The Best of Me – Il meglio di me (dram.) **23.40** Film: The Sixth Sense – Il sesto senso (triler, '99, i. B. Willis)

ITALIA1

6.50 Risanke in otroške oddaje **8.25** Serija: Settimo cielo **10.25** Serija: Royal Pains **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.05** Šport **13.45** Grande Fratello **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.30** Nan.: Futurama **14.55** Serija: The Big Bang Theory **15.25** Serija: 2 Broke Girls **15.55** Nan.: E alla fine arriva mamma! **16.45** Nan.: La vita secondo Jim **17.40** Nan.: Mike & Molly **18.05** Nan.: Camera Café **19.25** Serija: C.S.I. - Scena del crimine **21.10** Film: The Day After Tomorrow – L'alba del giorno dopo (zf, '04, i. J. Gyllenhaal) **23.50** Film: Mission to Mars (zf, '00, i. T. Robbins)

IRIS

12.45 Film: Melodrammore (kom.) **14.45** Film: Ma che sei tutta matta? (kom.) **16.50** Film: December boys (dram., '07, i. D. Radcliffe) **18.55** Supercinema **19.20** Serija: Renegade **20.05** Serija: Walker Texas Ranger **21.00** Film: Pat Garrett e Billy Kid (western, '73) **23.10** Storie di cinema **23.35** Film: La grande corsa (kom., '65, i. J. Lemmon)

LA7

7.30 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Omnibus **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.20** Tagada **16.20** Serija: Benjamin Lebel – Delitti D.O.C. **18.05** Serija: L'ispettore Barnaby **20.35** 0.15 Otto e mezzo **21.10** Di Martedì

LA7D

6.20 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **6.30** 11.20, 19.00 Cuochi e fiamme **8.30** I

menù di Benedetta **13.30** 21.10 Nad.: Grey's Anatomy **15.20** Serija: Providence **17.05** The Dr. Oz Show **18.55** Dnevnik

TELEQUATTRO

6.00 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **6.30** 12.55 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **12.30** Rotocalco Adnkronos **12.40** Aktualno: Salus Tv **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.45** Il caffè dello sport **15.15** Il caffè dello sportivo **18.00** 23.30 Trieste in diretta **19.20** Apriti cielo **20.00** Happy Hour **21.00** Qui studio a voi stadio

LAEFFE

10.40 14.30 Chef Sara sulle Alpi **11.30** 13.30, 20.00 Il cuoco vagabondo **12.35** Bourdain: Cucine segrete **15.30** David Rocco: Dolce vita **16.35** Jamie: Menù in 15 minuti **18.35** Il re dello street food **19.55** Novice **21.05** Nad.: Omicidi tra i fiordi



22.50 Film: Snatch – Lo strappo (kom., '00, i. B. Del Toro)

CIELO

12.15 13.15 MasterChef USA **13.00** Novice **14.15** 15.15 MasterChef Nuova Zelanda **16.15** Fratelli in affari **17.15** Buying & Selling **18.15** Love It or List It – Prendere o lasciare **19.15** Affari in grande **20.15** Affari di famiglia **21.10** MasterChef Italia

DMAX

12.30 18.35 Affare fatto! **13.20** Cattivissimi amici **14.10** L'ideo da 1 milione di dollari **15.05** Bear Grylls: l'ultimissimo sopravvissuto **15.55** River Monsters **16.50** Come è fatto **19.30** Rimozione forzata **20.20** Affari a quattro ruote



21.10 Unti e bisunti **22.55** Fuga dalla città

SLOVENIJA1

6.05 Odmevi **6.55** Dobro jutro **11.15** 18.20 Kviz: Vem! **11.40** Obzorja duha **12.20** Nan.: Totalna razprodaja **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, športne vesti in vreme **13.30** Pogovor s predsednikom vlade, pon. **14.20** NaGlas! **14.35** Evropski magazin **15.10** 18.05 Risanke in otroške oddaje **16.25** Profil **17.25** Dok. odd.: Tiddibab – Najstarejša piščal nekoč in danes **17.55** Novice **18.00** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** Nad.: Igra s hudičem **21.00** Pogovor z opozicijo **22.00** Odmevi **23.05** Pričevalci

SLOVENIJA2

7.00 19.00 Risanke in otroške oddaje **8.10** Zgodbe iz školjke **8.55** Točka **10.00** Čez planke **11.00** 17.00 Polo Tv **12.00** Dobro jutro **14.40** Slovenski po zdrav **16.05** Dober dan **18.00** Nad.: Pokličite babico **19.40** Infodrom **20.00** Nogomet: kvalifikacije za EP 2016, Slovenija – Ukrajina, prenos **23.30** Aritmija

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.40** Vzhod-Zahod **15.00** Arhivski posnetki **15.50** City Folk **16.15** 19.25, 23.30 Šport **16.50** Meridiani **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.15 Vsedanes – Tv dnevnik **19.30** Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **20.00** Vrt sanj **20.45** Dok.: Šport brez meja **21.15** Boben **22.30** Potopisi **22.55** Istra in...

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **7.50** 9.40, 10.50, 12.05 Tv prodaja **8.10** 17.20 Nad.: Odpušcanje ljubezni **9.55** Sanjski moški

IRIS

Torek, 17. novembra
Iris, ob 21. uri

Pat Garrett e Billy Kid

ZDA 1973

Režija: Sam Peckinpah

Igrata: James Coburn in Kris Kristofferson

Pat Garrett je prestopnik, ki pa se na stara leta spreobrne in postane šerif, ki ga doleti naloga, naj živega ali mrtvega ujame svojega nekdanjega pajdaša, najboljšega prijatelja in večnega izobčenca Billyja the Kida. Garrett seveda ne more pozabiti svoje preteklosti in zato ponudi Billyju priložnost, da zbeži v Mehiko, a stari tovariš se seveda šerifovemu povabilu ne odzove, kar bo dalo povod novemu, nadvse otožnemu Peckinpahovemu westernu.

Eden od dveh bo naposled zmagal, drugi pa bo poražen. Njegov konec bo spremljala zvočna kulisa Boba Dylana, ki v filmu nastopa tudi v eni od manjših vlog.

VREDNO OGLEDA



11.05 Nad.: Grehi preteklosti **12.20** 20.00 Gostila išče šefa **13.50** 21.30 Nad.: Usodno vino **14.55** Nad.: Plamen v očeh **16.00** Serija: Kar bo, pa bo **17.00** 18.55, 23.30 Vreme in novice **22.30** Preverjeno

KANAL A

7.00 18.00 Svet **7.55** Risanke in otroške serije **8.30** 12.40 Serija: Moj razred **8.55** 16.35 Serija: Zmešana soseda iz stanovanja **23.9.20** 13.40 Serija: Beverly Hills 90210 **10.15** 11.25, 13.10 Tv prodaja **10.30** Nan.: Naša mala klinika **11.40** 17.05 Nan.: Lepo je biti sosed **14.40** Film: Bannenov izhod (akc.) **18.55** Serija: Kar po, pa bo **20.00** Film: Catwoman (akc., '04, i. H. Berry) **22.05** Film: Silovit udarec 2 (kom.)

PLANET TV

10.55 13.15 Nan.: Talenti v belem **11.50** Tv prodaja **12.20** Ellen **14.10** Nad.: Sulejman Velikašni **15.10** 23.15 Nan.: Prijatelji **15.40** Serija: Kako se izmazati z umorom **16.35** Nad.: Želite, milord? **17.40** 20.00, 21.10 Kmetija: Nov začetek **19.00** 21.55 Danes **19.25** 22.55 Planet Debate **19.50** Vreme in šport **22.00** Nan.: Škorpijon

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena: Dobro jutro, pravljica, napovednik; 8.00, 10.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.10 Hevrek – Iz sveta znanosti; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00, 17.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi val; 17.10 Music box; 17.15 Jezikovna rubrika, sledi Music Box; 17.30 Odprta knjiga: Johann Wolfgang Goethe: Izbirne sorodnosti – 22. del, sledi Music Box; 18.00 Dolga pot – Begunske zgodbe otrok v prvi svetovni vojni (piše Vili Prinčič), sledi Music Box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.15 Prireditve danes; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 11.00 Glasbeni gostje; 11.45 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Eppur si muove; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Jazz in jaz; 22.00 Zrcalo dneva; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Radijski Dnevnik; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.40, 14.45 Pesem tedna; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Programi; 10.35 Anteprima classifica; 11.00, 20.00 In minoranza; 12.00 Anticipazioni GR; 13.00, 21.30 Dorothy e Alice; 13.35 Ora musica; 14.00 Playlist; 14.35, 18.35, 21.00, 22.00 Glasba; 15.00 Souvenir d'Italy; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00 Volare nel tempo; 23.00 Pic Nic Electronique; 0.00 Nottetempo.



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: ALEKSANDER KOREN

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2015 230,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2015
230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani,
št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

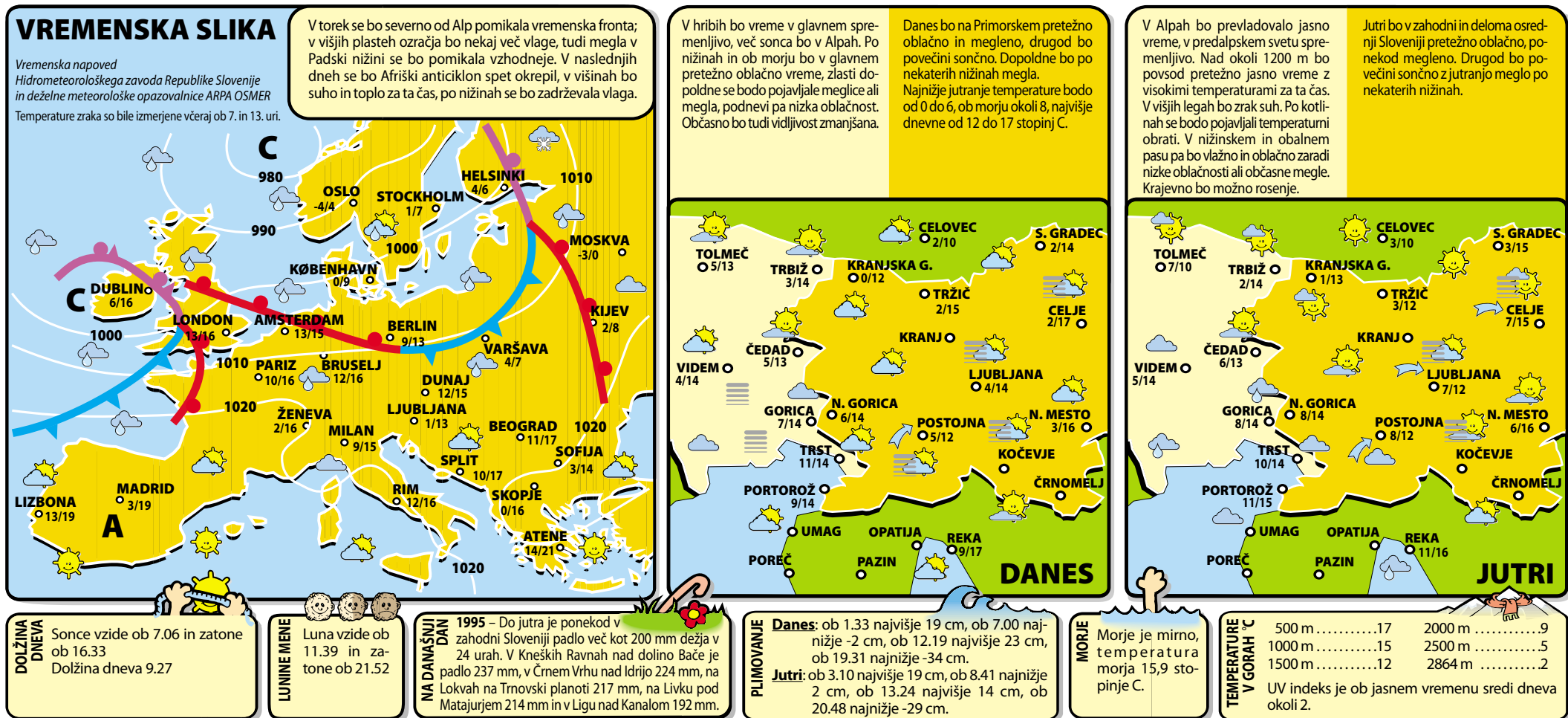


Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS



Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Umrla kraljica italijanskega cirkusa Moira Orfei

BRESCIA - Preminila je kraljica italijanskega cirkusa Moira Orfei. Umrla je v nedeljo v svoji premični hišici v Brescii, kjer je njen Circus Moira Orfei nastopal. Orfejeva, znana po svojih ekstravagantnih oblačilih, bi decembra dopolnila 84 let. Orfejeva se je v cirkuško življenje že rodila, oče Riccardo je bil klovn. Tako se je že kot deklica začela uvajati v različne cirkuške veščine - med drugim je že pri šestih letih telovadila na trapezu in sodelovala v nastopih s konji. Poleg cirkuškega življenja je Orfejeva nastopila v vrsti filmov z igralci, kot so Toto, Vittorio Gassman in Marcello Mastroianni. Moira Orfei, rojena Miranda, je svoj cirkus ustanovila leta 1960, vse odtlej sta ga vodila z možem Walterjem Nonesom. Cirkusanta sta imela dva otroka Stefana in Laro Orfei.

Deček zatožil mamo policiji zaradi vožnje pod vplivom alkohola



OTTAWA - Kanadski deček je poklical policiste, da bi jih opozoril, da njegova mama pod vplivom alkohola vozi avtomobil, v katerem je tudi sam. Policija v regiji York blizu Toronta je nato ustavila 52-letno žensko, test alkoholiziranosti pa je pokazal dvakrat višjo stopnjo alkohola v krvi od dovoljene. Policija je prejela klic z mobilnega telefona, a je bila na drugi strani tišina. Policija je nato poklicala nazaj in oglasil se je deček v avtomobilu. »Deček je bil sposoben povedati svoje ime, da je star devet let, kje se nahaja, opis avtomobila in kje živi,« je pojasnila policija, ki ji je nato uspelo izslediti vozilo v mestu Newmarket severno od Toronta. Po testu alkoholiziranosti so voznico aretirali, dečka pa predali očetu.

ZDRAVSTVO - Zaradi pretirane uporabe Bakterije že nevarno odporne na antibiotike



Pretirano uživanje antibiotikov vse bolj zmanjšuje njihovo učinkovitost

ARHIV

ŽENEVA - Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) je včeraj opozorila, da je odpornost bakterij na antibiotike dosegla nevarno visoko stopnjo v svetu. Opozarjajo, da je osveščenost uporabnikov antibiotikov glede njihovega delovanja še vedno zelo majhna. Z vse večjo odpornostjo bakterij na antibiotike se povečuje nevarnost, da sicer danes obvladljive bolezni, okužbe ali poškodbe spet postanejo smrtno nevarne. To je posledica pretirane uporabe in pa zlorabe antibiotikov, nova študija WHO pa kaže tudi na nevarno podcenjevanje grožnje.

»Porast odpornosti na antibiotike je globalna kriza v zdravstvu in države jo prepoznajo kot eno največjih groženj javnemu zdravju danes,« je ob objavi najnovejše študije organizacije opozorila generalna direktorica WHO Margaret Chan. WHO je ob tem zagnal tudi kampanjo za osveščanje javnosti glede nevarnosti odpornosti bakterij na antibiotike. Naslov ima Antibiotiki, ravnejte odgovorno.

Študija WHO je pokazala, da skoraj dve tretjini vprašanih (64 odstotkov) napačno meni, da se antibiotiki lahko uporabijo tudi pri zdravljenju prehlada ali gripe, čeprav antibiotiki nimajo vpliva na viruse. Dve tretjini (66 odstotkov) jih tudi meni, da odpornost bakterij na antibiotike ne predstavlja težave za tiste, ki jemljejo antibiotike v skladu z receptom. Skoraj polovica (44 odstotkov) pa jih napačno meni, da odpornost na antibiotike predstavlja problem le za tiste, ki uživajo zdravila redno, čeprav je lahko vsak žrtev infekcije z na antibiotike odporno bakterijo, ne glede na starost ali pa območje, kje živi. Okoli tretjina vprašanih je tudi menila, da je najbolje zdravljenje z antibiotiki zaključiti takoj, ko se počutijo bolje, in da ni treba zaključiti predpisane obdobja zdravljenja.

WHO je študijo opravil na 10.000 anketirancih iz dvanajstih držav - Barbadosa, Egipta, Indije, Indonezije, Južne Afrike, Kitajske, Mehike, Nigerije, Rusije, Srbije, Sudana in Vietnama. Študija je pokazala splošno podcenjevanje problema in splošno razširjeno neodgovorno obnašanje ljudi.

Gledano po posameznih državah je raziskava pokazala, da je pet odstotkov vprašanih Kitajcev v zadnjih šestih mesecih uživalo antibiotike, ki so jih kupili preko interneta. Približno enak odstotek vprašanih v Nigeriji pa je do njih prišel preko krošnjarjev ali preko veterinarjev. V Rusiji pa so zdravniki antibiotike predpisali je le 56 odstotkom tistih, ki so jih v zadnjem letu dejansko uživali.

Unesco obeležuje 70. obletnico obstoja

PARIZ - Organizacija ZN za izobraževanje, znanost in kulturo (Unesco) je včeraj obeležila 70. obletnico obstoja. Unesco ima sedež v Parizu, prizorišču nedavnih terorističnih napadov. Po napadih je Unesco svoj sedež v Parizu osvetlil z besedo mir v šestih jezikih.

16. novembra 1945 je 37 držav podpisalo ustava Unesca. Glavni cilj Unesca je prispevati k miru in varnosti s sodelovanjem držav na področjih izobraževanja, znanosti in kulture z namenom poglobiti splošno spoštovanje pravice, zakona prava ter človekovih pravic in osnovnih svoboščin. V Unesco je včlanjenih 192 držav. Unesco je najbolj znan po svojem delu pri ohranjanju svetovne dediščine. Kljub temu organizaciji ni uspelo preprečiti, da bi islamski skrajnež v Afganistanu leta 2001 uničili

kipe Bude v Bamijanu ali letos antično mesto Palmira v Siriji. Od leta 1986 so na seznam naravne dediščine iz Slovenije vpisane Škocjanske jame. Sledila je leta 2011 skupna evropska nominacija, znotraj katere so kolišča na Ljubljanskem barju, od leta 2012 pa še rudnik živega srebra Idrija, skupaj z Almadenom v Španiji. Že dlje časa si za vpis prizadeva tudi Bolnišnica Franja, v pripravi pa je tudi nominacija Krasi v sodelovanju z Italijo in Plečnikove dediščine v Ljubljani in Pragi v sodelovanju s Češko. Slovesnosti ob 70. obletnici Unesca bodo še danes v Parizu. Udeležilo naj bi se jih tudi nekaj predsednikov držav in vlad. Zaradi nedavnih terorističnih napadov v francoski prestolnici bodo slovesnosti potekale po poročanju AFP po »nekoliko drugačnih pravilih«.

fotoutrip '15 70 let



Poslajte svoj posnetek na naš dnevnik direktno iz spletne strani preko rubrike Fotografije bralcev ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu (Fotografijo lahko dostavite tudi osebno v uredništvih v Trstu in Gorici).

Tudi na trgatvi ne sme manjkati Primorski dnevnik!!!

MAJDA PRAŠELI